

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 1 de Agosto de 1971

Precio del ejemplar: 5 pesetas

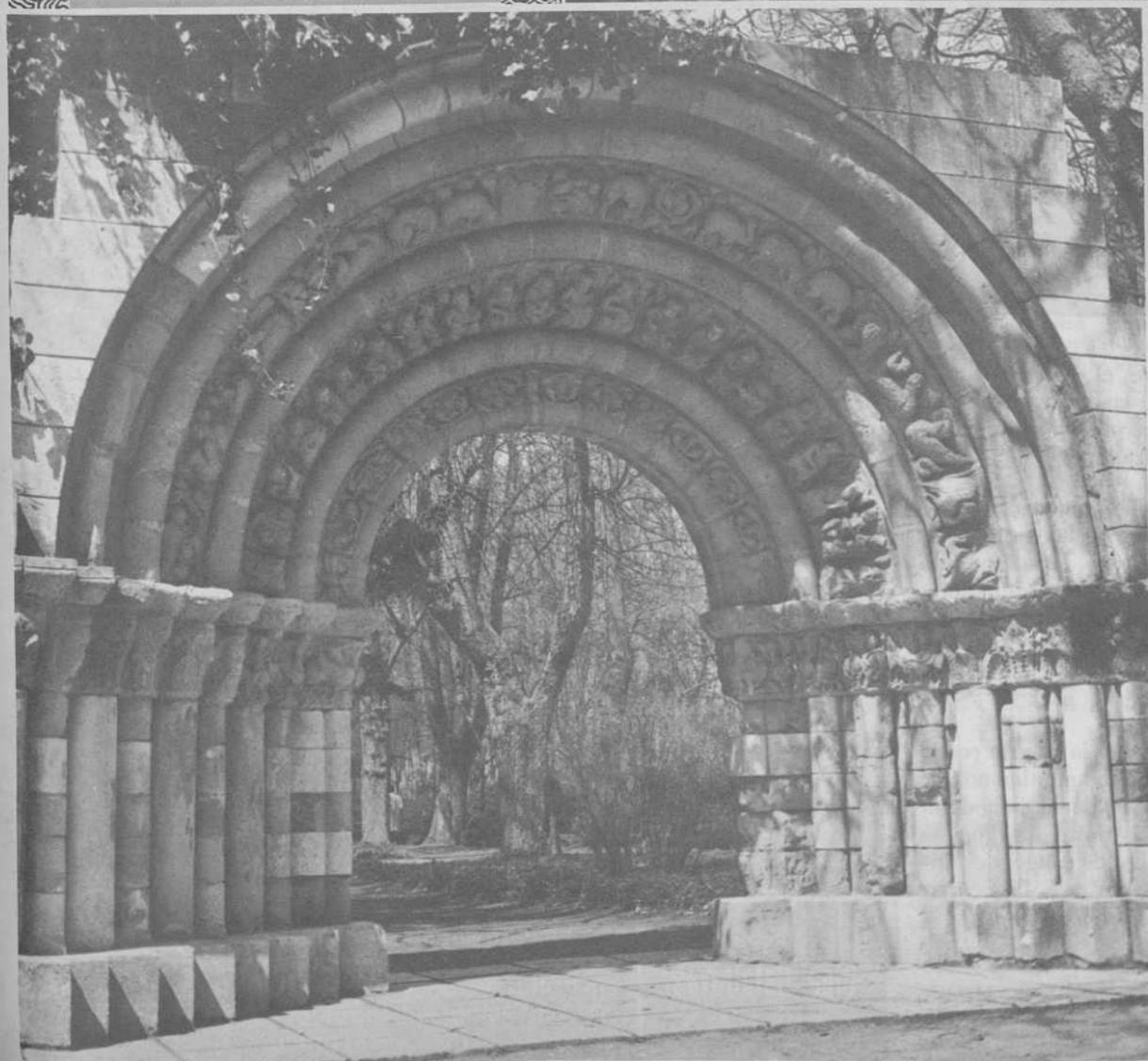
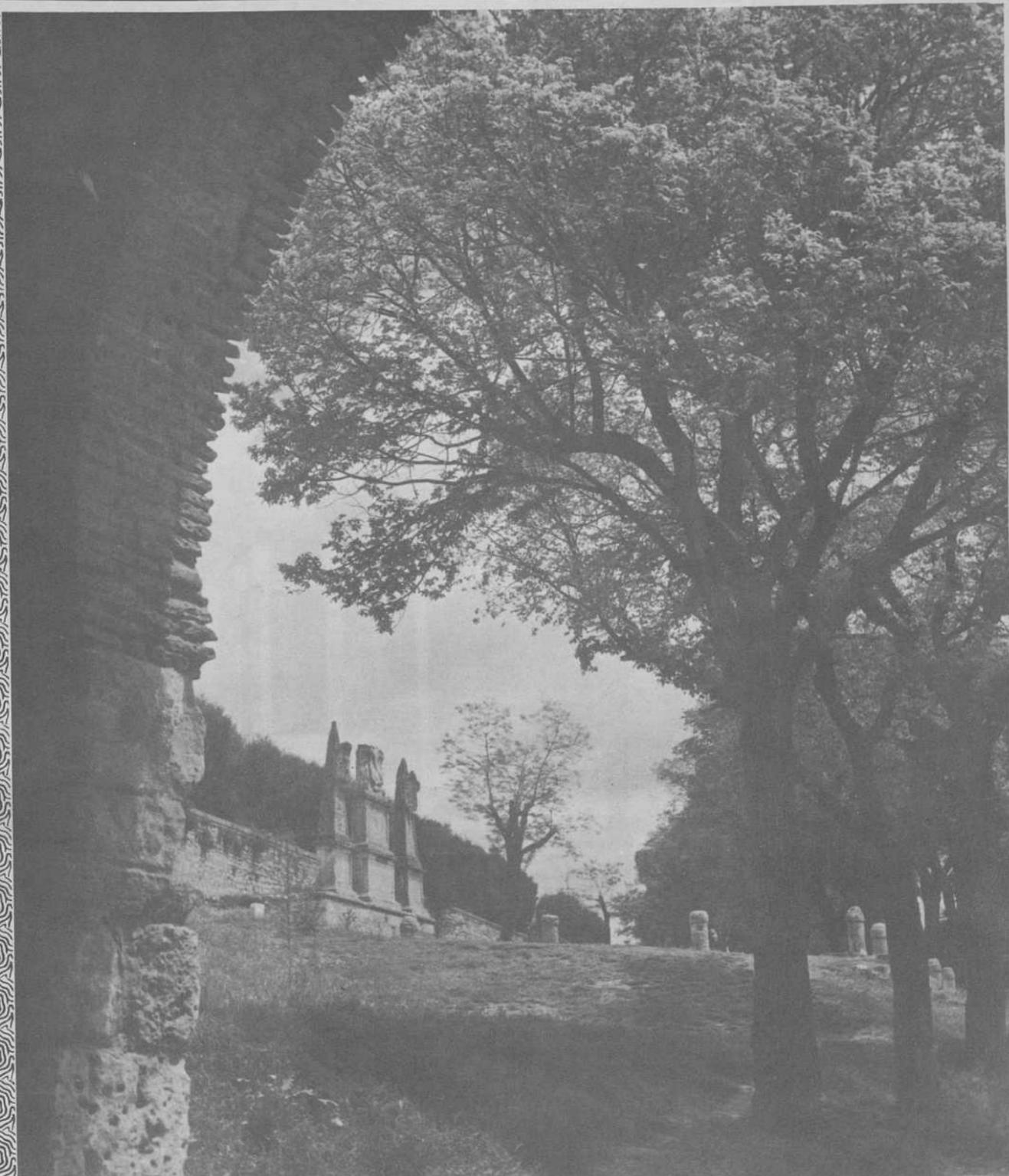


AGENCIA DE PUBLICIDAD
DE SERVICIOS GENERALES
BURGOS
TELF. 20 46 03

Burgos, s. a. Plaza Alonso Martínez, 7

Le invita a leer
en páginas offset el reportaje
de la calle Miranda

Burgos Historia y Arte



Lugar de especial significado en la panorámica histórica de Burgos es el que se refleja en la primera de nuestras fotografías de hoy: la del solar del Cid, bellamente enmarcada en la placa de "Fede". Mas si esa evocación cidiana muestra el grado en que nuestra ciudad cuida de sus mejores tradiciones, no cabe duda que también, a ese respecto, este maravilloso arco, traído de Cerezo de Río Tirón al paseo de la Isla, pone de manifiesto, asimismo, en qué forma pueden conservarse, con adecuado rango, no pocas de las reliquias artísticas que, de otro modo, quedan muchas veces sumidas en el mayor de los olvidos, corriendo incluso, el riesgo de que se pierdan. Foto Fede

¿CONOCE USTED LA



Confiterías Viena

Miranda, 12

Especialidad en repostería, Bombonería, Tartas heladas a domicilio.

Telf. 20 26 00

Para evitar estos variados traslados, se decidió depositarlos en el Instituto de Enseñanza Media, antiguo colegio de San Nicolás. En el citado Instituto pronto ocurrió igual que en el Seminario, que al necesitarse más aulas para la enseñanza, e instalarse internos, tampoco había sitio para los cuadros, siendo necesario llevarlos a la Cartuja de Miraflores y al colegio de Ciegos y Sordomudos, quedando así diseminados en tres lugares distintos.

Poco después, el citado depósito artístico se pretendió situarle en la antigua iglesia de la Merced, hoy colegio de Jesuitas, pero la autoridad correspondiente, sin negarse a ello, impuso una serie de condiciones que no pudieron ser aceptadas. Ante todas estas vicisitudes se quisieron situar tales

Hasta hace alrededor de cincuenta años, esta calle no empezó a transformarse. Sobre primeros de siglo era más bien estrecha y oscura.

Esa parte de la ciudad era una serie de huertas; en los siglos XV y XVI fueron poblándose paulatinamente por algunos palacios entre los que cabe destacar el de los Osorio. Este palacio estaba rodeado de molinos y arbolado, vivía en él Ana, hija de D. Diego Osorio y después Luisa Osorio, nieta del mismo. La extensión correspondiente a esta mansión palaciega era muy considerable, ya que ocupaba toda la zona de lo que hoy es el Mercado Sur y las calles Defensores de Oviedo y Calatrasas; su entrada la tenía por lo que hoy es la calle de Madrid.

En este palacio estuvieron alojadas



Cafetería Viena 1900

Miranda, 12

Ambiente selecto. Desayunos, meriendas precios especiales.

La sala del BIEN ESTAR



Droguería Ridruejo

Miranda, 17

Perfumería, cosmética, artículos limpieza Pinturas y drogas.

las monjas Comendadoras de Calatrava, después de haberse hospedado fugaz y malamente en otros sitios. La comunidad de monjas de Calatrava llegó a Burgos en el año 1568, en el reinado de Felipe II, instalándose primero en un convento que existía en la Plaza de Vega, donde por primera vez se expuso el Santísimo de forma permanente, en el año 1630. Luego se trasladaron al colegio de San Nicolás, hoy Instituto de Enseñanza Media.

Por hallarse dicho edificio en un estado lamentable, en 1578 el capellán de la Orden se dedicó a buscar un lugar más conveniente y apropiado para las monjas. Se hicieron gestiones con doña Luisa de Osorio y, al no dar resultado, la comunidad se instaló en la famosa casa de Pedro Miranda, que no tenía capilla ni cementerio. Por fin se trasladó al palacio de los Osorio, donde permaneció hasta los años treinta de este siglo, cuando por

un contrato entre el Arzobispado y el Ayuntamiento, las casas y huertas fueron enajenadas para abrir una calle ancha y urbanizada.

Cuando esta calle comenzó a construirse, a la sombra de las casas y las tapias de las huertas, instalaron allí sus lugares de trabajo los esquiladores de ganado lanar y también los cordeeros y sogueros, que en cuadrillas, se dedicaban al trenzado de cuerdas y sogas.

A la parte izquierda de la calle Miranda, daban en aquel tiempo las traseras de las casas de la inmediata calle de la Calera, entre las que se pueden destacar las de Iñigo de Angulo, que actualmente se halla ocupada por las monjas Concepcionistas.

También en esta parte de la calle se hallaba la famosa "Casa de Miranda", hoy convertida en Museo Arqueológico provincial.

La historia de este museo nos lleva hasta mediados del siglo XIX, en que al crearse las Comisiones de Monumentos se decidió reunir el depósito de pinturas, almacenándose gran número de ellas en el Seminario de San Jerónimo, a cuyo rector se le entregó el primer inventario de los cuadros allí depositados. En dicho Seminario a medida que se necesitaban más clases, los cuadros sufrían frecuente traslado de unas salas a otras, lo que contribuía a su deterioro.

valores artísticos en la Cartuja de Miraflores, mas al hallarse vacante la Sede Eclesiástica el vicario no se consideró con autoridad suficiente y quedaron nuevamente en el aire estos de- seos.

En lugar de desanimarse, la comisión decidió hacer los esfuerzos necesarios para conseguir un local donde situar el tesoro artístico, siendo elegido el convento de las RR. MM. Trinitarias, en cuyo edificio fue inaugurado en el año 1871. Tres años después, al



Cine Calatrasas

...comenta el público que es la sala más calificada de Todd-ao en Burgos. Está proyectando películas verdaderamente importantes. A partir de Septiembre estrenará los mejores films de la temporada.

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

DOMINGO, 1.º DE AGOSTO DE 1971
PRECIO DEL EJEMPLAR
CINCO PESETAS
AÑO LXXXI—N.º 24.798
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS S. A.
DIRECTOR:
ESTF BAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13
REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

«PASEO LUNAR» Y CON COCHE CATASTROFE AEREA

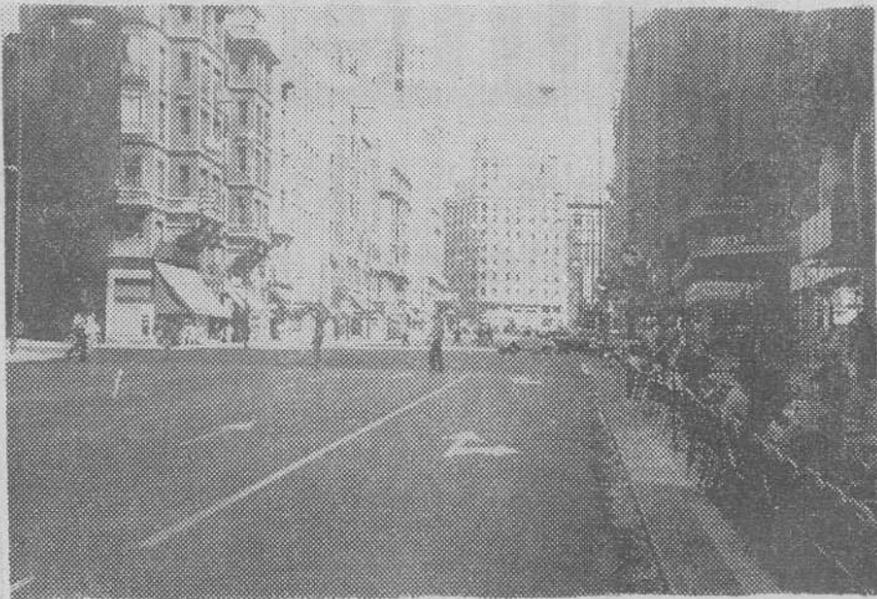
Los astronautas estuvieron seis horas sobre la superficie del satélite

Houston (Texas, EE. UU.) (Efe). — Los astronautas del módulo lunar «Halcón», David Scott y James Irvin tras un preciso aterrizaje en la falda de los montes Apeninos de la Luna en la tarde de ayer, viernes, se retiraron a descansar poco antes de las 04,35 hora española y comenzaron sus ocho horas de sueño.

Worden, que sigue pilotando la nave madre que orbita la Luna, comenzó también su descanso de siete horas, tras haber fotografiado y hecho comprobaciones científicas del ambiente y superficie de la Luna.

Los astronautas Scott e Irvin comenzaron esta mañana una fuerte y agotadora excursión lunar a bordo del «todo terreno» lunar, que les permitirá alejarse de la nave y observar más de setenta kilómetros cuadrados.

LA GRAN VIA MADRILEÑA, CASI DESIERTA



Madrid, bajo altas temperaturas se está quedando vacío. Sus habitantes marchan a la playa o a la montaña a pasar sus vacaciones. En plena tarde este es el aspecto que ofrece la Gran Vía, con casi ningún coche y muy pocos peatones — (Foto Fiel)

ENERGICA CONDENA ARABE A JORDANIA PERO SIN SANCIONES CONTRA HUSSEIN

«Será vigilada la actitud de su Gobierno»

Tripoli (Libia) (Efe - Reuter). — La conferencia «cumbre» de cinco naciones árabes, celebrada en esta capital, ha condenado energicamente a Jordania por suprimir al movimiento de resistencia palestino, pero no ha llegado a anunciar la adopción de una acción punitiva contra el Gobierno del Rey Hussein.

En un comunicado publicado después de una reunión de veinticuatro horas, se dice que los jefes árabes han decidido «vigilar la actitud del Gobierno jordano».

«Pero si resulta que el Gobierno jordano está decidido a rechazar los acuerdos de El Cairo y Amanun, en letra y en espíritu, será entonces deber de to-

dos los Gobiernos árabes tomar las medidas prácticas que puedan parecerles necesarias, individual o colectivamente, para proteger el derecho del pueblo palestino a la autodeterminación y a continuar su legítima lucha de liberación».

Una delegación, que representaba a la organización de liberación de Palestina, dirigida por Yasser Arafat, participó también en la conferencia.

SARGENTO SUDANES DETENIDO

El Cairo (Efe - Reuter). Un sargento de la Policía sudanesa al que se acusa de haber ayudado a Abdel Jalek Mahgub, jefe del partido comunista de Sudán, a huir de la prisión el mes pasado, ha sido detenido, informa la Agencia de noticias del Oriente Medio desde Jartum esta noche.

La agencia, citando fuentes oficiales en Jar-

tum, dice que el sargento Osman Abdel Kader reveló importante información a las autoridades.

Según la agencia, Abdel Kader es un pariente del

(Pasa a la página 18)

PROBLEMA SOLUCIONADO

Centro espacial de Houston (Efe-Reuter). — Los cosmonautas Scott e Irvin han sido despertados a las 10,00 (hor. española), una hora antes de lo previsto, y el control de la misión les explicó que había ahora «un pequeño problema». Un lento descenso de la presión de los tanques de oxígeno de la fase de descenso del módulo lunar.

Siguiendo las instrucciones del control de la misión, la tripulación del «Halcón» solucionó el problema, motivado por válvula abierta de la trampilla del receptáculo de orina.

Ambos cosmonautas, que habían informado haber dormido profundamente y tan bien como en la mismísima Tierra, rechazaron la oferta de dormir más, y dijeron que irían adelantando los trabajos previos a su primera excursión lunar en el vehículo «todo terreno».

PIE EN LA LUNA

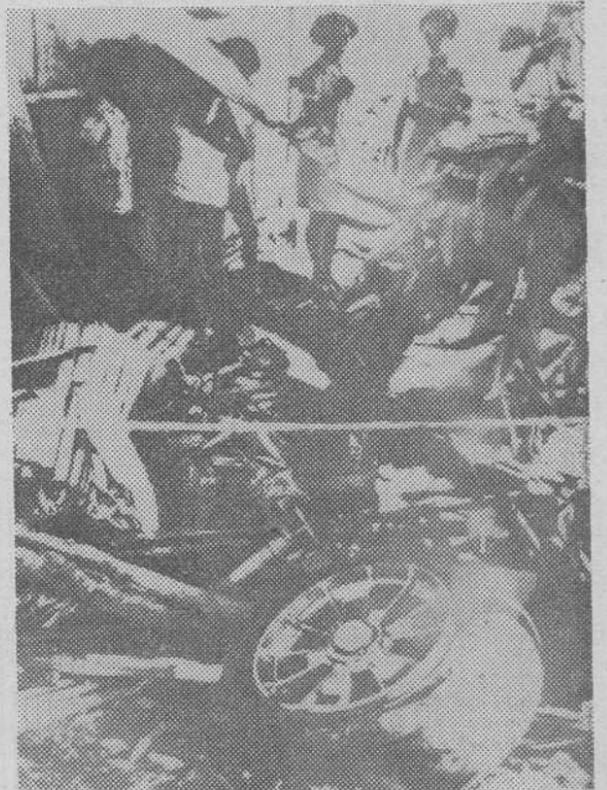
Centro espacial de Houston (Efe). — David R. Scott, comandante de la misión lunar «Apolo 15» ha puesto pie en la Luna, a las 14,31. Diez minutos después lo hizo Irvin.

«Al pisar las maravillas de lo desconocido en Hadley, se da uno cuenta de la verdad fundamental de nuestra naturaleza», fue la primera frase que dijo Scott al bajar a la Luna.

Scott desplegó y puso en funcionamiento la cámara de televisión a medio camino entre la escotilla y el último peldaño de la escalera del «Halcón» y a tierra llegaron extraordinariamente nítidas las imágenes de sus primeros pasos por la Luna.

Lo primero que hizo Scott al bajar a la Luna, fue inspeccionar los alrededores inmediatos de «Halcón». «Aho-

(Pasa a la pág. 15)



Morioka (Japón). — En la madrugada del viernes un Boeing 727 con 161 ocupantes, entró en colisión con un caza militar. El Boeing pertenecía a la compañía «All Nipon Airways», y el aparato militar era de la misma nacionalidad. Una amplia zona de la región montañosa del Norte del Japón se encuentra esparcida de cadáveres, y hasta el momento no se dispone de noticias de supervivientes. Se cree, no obstante, que dos hombres de la tripulación del caza saltaron en paracaídas, si bien no se tiene noticias de que sigan con vida. El accidente ocurrió en las proximidades de Shizukuiski. En la foto, varias personas que acudieron al lugar del siniestro contemplan los restos del avión.

(Foto Cifra Gráfica)

Comenzó la avalancha turística de Agosto

Miles de coches cruzaron la frontera

Nuestra ciudad y provincia acusaron las consecuencias de la masiva invasión

San Sebastián (Logos). — Al igual que todos los años, la fecha final del mes de Julio constituye el record de viajeros que cruzan la frontera francesa en ambas direcciones. Retornan al país vecino quienes pasaron las vacaciones de Julio en España, mientras que llegan a ésta nuevas remesas de quienes comienzan ahora sus vacaciones en el mes de Agosto.

Se calcula que durante el día de hoy atravesaron la frontera en ambas direcciones más de cien mil viajeros.

Durante todo el día las calles de San Sebastián han asistido a un incesante paso de coches, no sólo de matriculas francesas sino procedentes de Bélgica, Alemania y Holanda.

SE HA INICIADO LA AVALANCHA TURISTICA DE AGOSTO

La Junquera, Gerona (Cifra). — La gran «invasión» turística del mes de Agosto ha comenzado prácticamente hoy, en los cuatro puestos fronterizos, Le Pertús, Portbou, Coll D'Ares y Bourgnadarn. Especialmente

(Pasa a la pág. 15)

Se pide al Gobierno que considere la elevación del precio del trigo

Anuncio, por el ministro señor Mertes de una revisión de los arrendamientos urbanos

Explosión de una bomba en la casa del ministro inglés de Industria

(Información en la página 18)

LOS PRINCIPES EN MADRID

Madrid (Cifra). — Esta mañana, en el expreso procedente de La Coruña, han llegado a Madrid, los Príncipes de España, acompañados de sus hijos, los infantes don Felipe, doña Elena y doña Cristina. Iban acompañados por el jefe de su Casa, marqués de Mondéjar y el ayudante de servicio, teniente coronel Dávila.

AYUDEMOS AL ASILO DE ANCIANOS

DESDE hace más de veinticinco años, en el verano burgalés se celebra, promovido por los periodistas burgaleses, un simpático homenaje: es el que rinde la ciudad a los ancianos del Asilo de Hermanitas.

Una vez más, el domingo próximo se celebrará ese acto benéfico, que, traducido en el festival taurino, representa un delgado y conmovedor capítulo de generosidad escrito por todos los burgaleses en favor de quienes, por ancianos y por desvalidos, merecen el más cálido testimonio de afecto.

Quiere eso decir que, el próximo domingo, se brindará a la ciudad la oportunidad de contribuir a aliviar la tristeza de quienes están lejos de su hogar y han encontrado, en el benemérito Asilo de Hermanitas, un cobijo, un cariño, una solicitud y una caritativa asistencia digna de los mayores elogios y de las más delicadas atenciones.

Un año más, pues, a Burgos se le ofrece la ocasión de contribuir a paliar los problemas que la subsistencia de dos centenares de ancianos representa. Y, además, la oportunidad adecuada para demostrar a esos ancianitos que no están sólo atendidos por las beneméritas monjitas del Centro en que se cobijan sino acompañados por la solicitud, por la comprensión, por el cariño de todos los burgaleses.

Como quiera que, por otra parte, en la coyuntura actual, el Asilo se enfrenta con el grave problema de su modernización, la cual únicamente ha de conseguir construyendo un nuevo Centro, en consonancia con la hora actual, he aquí que la benemérita Comunidad que lo rige ha de afrontar, pese a la incorporación de su proyecto al Plan de Desarrollo, con los beneficios de nuestro «Polo», con una serie de exigencias previas de orden económico que, agravarán las dificultades habituales.

Por ello, si siempre constituye para todos los burgaleses un deber que, gustosamente, cumplen en ocasión de nuestro festival, he aquí que en la ocasión presente esa necesidad de colaboración es mayor que nunca.

Para eso se ha montado, un año más y en su vigésimo-octava edición, el festival taurino a beneficio del Asilo de Ancianos, un espectáculo de primer orden artístico pero que, sobre todo, constituye la oportunidad que a todos se nos ofrece de contribuir a una obra eminentemente caritativa. Habrá un gran cartel de toros. Pero, sobre todo, estamos seguros, habrá una respuesta clamorosa, pletórica de generosidad y de sentido de solidaridad con los ancianos y con su Asilo.

Porque, en definitiva, se trata de ayudar a un Asilo. A un asilo de ancianos que si no están desamparados porque cuentan con la tutela maternal de las Hermanitas deben tener inequívoco testimonio de que no son olvidados ni desatendidos por los burgaleses.

En suma: ayudemos al Asilo de Ancianos, honrando a éstos y contribuyendo a que sean menores los problemas de aquél. **BURGENSE**

QUI SÍ COSAS

La Comisión provincial de Servicios Técnicos aprobó en su sesión del viernes diecisiete expedientes de solicitudes presentadas al último concurso del Polo. Fueron diecisiete y no 18 como por error mecanográfico se dijo, las aprobadas por la Comisión. Estas 17 solicitudes son una muestra más del trabajo desplegado por la Gerencia del Polo y el interés que en el campo de la industria tiene la ciudad. En conjunto, los expedientes aprobados por la Comisión de Servicios Técnicos suponen 2.558 millones de pesetas de inversión y la creación de 1.693 puestos de trabajo. Ahora sólo queda esperar los trámites finales. El resultado los sabremos probablemente, a mediados del próximo Octubre. Confiamos que el Gobierno al examinar las solicitudes estime oportuno su aprobación definitiva.

Otra noticia muy interesante nos deparó la reunión de la Comisión provincial de Servicios Técnicos. La primera autoridad de la provincia propuso y se acordó por unanimidad, dirigir sendos telegramas al vicepresidente del Gobierno y a los ministros de Educación y Ciencia y Comisario del Plan de Desarrollo en demanda de una pronta solución a la petición burgalesa para el establecimiento en la ciudad de un Colegio Universitario que comience a funcionar en Octubre. Confiamos en que el alto organismo colegiado para la Administración sancione favorablemente la petición burgalesa. ¿Si esto se produjera en los meses inmediatos, están ya arbitradas las soluciones precisas para el comienzo de las actividades del centro? Confiamos.

El Ayuntamiento estudia el problema que el incremento del parque móvil en la ciudad plantea y que cada día hace más difícil el problema de la circulación. Entre los estudios que el Municipio tiene en

tre manos figura un paso subterráneo para peatones en la plaza Conde de Castro. La medida nos parece muy acertada y es de esperar que técnica y económicamente los resultados del estudio sean factibles. No obstante recogemos complacidos esta inquietud de nuestro Ayuntamiento.

Lo oímos ayer, en la calle de Vitoria, durante un momento del espectáculo que la carretera general Madrid-Irún presentaba a su paso por la calle que constituye el eje de la ciudad. Este concierto de

claxon habrían que trasladarlo al Ministerio de Obras Públicas, a ver si así se decidía el Departamento a solucionar el problema que Burgos tiene planteado hace años».

La contrata que ejecuta las obras de instalación de

BAR RAMAR

Junto Piscinas Municipales
CUEVA MERENDERO
Barrio Capiseol

semáforos en la calle de Vitoria, zona de Gamonal, parece ser que estima innecesario señalar debidamente la existencia de los pozos abiertos en las aceras. A las dos de la madrugada de ayer un transeúnte —que regresaba de su trabajo— a punto estuvo de ir a la Casa de Socorro con probables fracturas de costillas. Ni luz, ni cerca, ni señal alguna que indicara el peligro. Estimamos que el olvido involuntario será corregido rápidamente.

Martinillos

CONTINUA LA GRAN VENTA ESPECIAL VERANO

Simeón

VEA ALGUNOS DE NUESTROS

CONTUNDENTES PRECIOS

Para señora:

Artículos estampado gran novedad	desde	39,—	Ptas
Artículos lisos totalmente actuales	"	39,—	"
Artículos listados punto acrílico	"	39,—	"
Pantalones lisos y estampados muy juveniles	"	59,—	"
Pantalones short tejanos, lisos y novedad	"	190,—	"
Conjuntos casaca-short estampados	"	390,—	"
Faldas clásica y novedad	"	49,—	"
Bañadores y bikinis actual temporada	"	125,—	"
Trajes falda pantalón	"	129,—	"
Vestidos clásicos y gran novedad	"	49,—	"
Blusas lisas y estampadas	"	59,—	"
Abrigos alpaca distintos colores	"	690,—	"
Prendas de punto muchos modelos	"	60,—	"
Chaquetones paño	"	190,—	"
Saharianas última moda	"	690,—	"
Traje chaqueta lana	"	90,—	"

Para caballero:

Pañería para traje verano y estambre	desde	75,—	Ptas
Camisas lisas y estampadas	"	90,—	"
Prendas de punto cantidad de modelos	"	90,—	"
Pantalones clásicos y novedad	"	290,—	"
Americanas verano	"	190,—	"
Americanas entretiempo	"	490,—	"
Trajes verano y entretiempo	"	990,—	"
Bañadores lisos, listados y estampados	"	90,—	"
Cazadoras y prendas sport	"	290,—	"

Y MUCHOS ARTICULOS MAS A

PRECIOS QUE ASOMBRAN

VISITE Y VEA ESCAPARATES

Simeón

Le sugerimos las primeras horas

TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO		MARTES	
12,02	La fiesta del Señor.— Santa Misa.	20,00	blemas de la adopción. Dibujos animados: Rocky y sus amigos
1,00	Concierto.	20,10	Buenas tardes.
1,50	Campeonato de España de patinaje artístico. Retransmisión. En directo, desde Santander.	21,00	Novela (Capítulo VI) de «Enrique de Lagardère».
3,00	Noticias a las tres.	21,30	Telediario.
3,25	Siempre en domingo.	21,55	Revista de toros.
9,30	Telediario.	22,25	Visto para sentencia.— «Amor y doping».
9,55	Crónicas de un pueblo.	23,10	Jekyll, VII.
10,25	Audacia es el juego. «¿Por qué volé a Dakota?».	23,45	Veinticuatro horas.
11,40	Música para ver.	24,05	Despedida y cierre.
0,15	Últimas noticias.		

LUNES	
14,02	Sobre la marcha.
15,00	Noticias a las tres.
15,25	Roma, mi amor. — «Un vestido para Allyson».
15,50	Con vosotros.
19,35	Mirada al mundo. «Pro-

Precisamos empleado/a

para oficina con contabilidad mecanizada. Otro para control agencias práctico contabilidad y gestión, con carnet de conducir.

Dirigirse Yllera. — Teléfono 207048.

BURGOS (ROC. Núm. 977).

Representante

Introducido en droguerías, perfumerías, almacenes paquetería, tiendas plástico, se precisa, para muestrario artículos rafia sintética. Escribir al núm. 313 de Publicidad DURTHI. Bailén, 11. BARCELONA-10.

Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO · MOTO

«Guardaos de toda clase de codicia. Su vida no depende de sus bienes». (San Lucas, XII, 14)

En aquel tiempo, dijo uno del público a Jesús: Maestro, dile a mi hermano que reparta conmigo la herencia. El le contestó: Hombre, ¿quién me ha nombrado juez o árbitro entre vosotros? Y dijo a la gente: Mirad, guardaos de toda clase de codicia. Pues aunque uno ande sobrado, su vida no depende de sus bienes. Y les propuso una parábola: Un hombre rico tuvo una gran cosecha. Y empezó a hacer cálculos: ¿Qué haré? No tengo donde almacenar la cosecha. Y se dijo: Haré lo siguiente: derribaré los graneros y haré otros más grandes, y almacenaré allí todo el grano y el resto de mi cosecha. Y entonces me diré a mí mismo: Hombre, tienes acumulados para muchos años; tumbate, come, bebe, y date buena vida. Pero Dios le dijo: «Necio, esta noche te van a exigir la vida. Lo que has acumulado ¿de quién será? Así será el que ama riquezas para sí y no es rico ante Dios.

VANIDAD Y VACUIDAD DE LAS COSAS TERRENAS

He aquí la gran lección que hoy nos dan las tres lecturas bíblicas. Todo es vanidad fuera de Dios.

En la primera nos dice el Eclesiastés: Vaciedad sin sentido todo es vaciedad. ¿Qué saca el hombre de todo su trabajo? De día, dolores, penas y fatigas, de noche no descansa el corazón:

En la segunda, San Pablo, insistiendo en la misma idea, nos dice: Ya que habéis resucitado con Cristo, buscad los bienes de arriba, donde está Cristo, no los de la Tierra.

Y en el Evangelio nos repite: guardaos de toda codicia, pues la vida no depende de sus bienes.

Ciertamente el vivir poco o mucho, el estar en paz o en guerra, el tener salud o enfermedad, más aún el alcanzar la vida eterna del Cielo no depende de las riquezas. Por eso ¿por qué afanarnos tanto por las riquezas?

Y sin embargo, el hombre de todos los tiempos parece como si no tuviera otra cosa que hacer que amontonar riquezas, olvidando que llegará un día en que forzosamente tendrá que dejarlas.

San Francisco Javier, meditando esta verdad a pregunta de San Ignacio que le decía ¿qué importa ganar todo el mundo si pierdes tu alma?, dejó todo para seguir sólo a Jesucristo y renunciando a todas las cosas terrenas se consagró a ganar almas para Cristo.

Es lo que nos enseña la parábola del evangelista de hoy. El hombre ha nacido para trabajar y, mediante ese trabajo, adquirir no las riquezas materiales que nos apartan de Dios sino para adquirir las verdaderas riquezas, aquellas que nos acercan y nos hacen dignos de Dios.

Porque todas las demás cosas llegará un día en que, como el rico del Evangelio, tendremos que dejarlas y aquel día nuestras manos se hallarán totalmente vacías, porque el que amasa riquezas para sí no es rico ante Dios.

No nos dejemos llevar del ansia de riquezas que nos esclavizan y nos atan y nos llevan por el camino de la perdición y pensemos que la avaricia, como nos dice San Pablo, es la raíz de todos los males y por dejarse llevar de ella, muchos han perdido la fe y se han condenado.

No nos dejemos esclavizar de las riquezas sin servirnos de ellas para ayudar a nuestros hermanos y para hacernos de ellas una llave de oro que nos abra las puertas de la felicidad y de la gloria.

VEGAS

PAJA BLANCA

compramos de picados o trilladora Ofertas, Almacenes Barluenga, S. A. Calle Madrid, 9. Teléfono 207710.

MISAS DOMINICALES

- 7.00.—San Lesmes, Merced y Residencia sacerdotal
- 7.15.—Residencia Sanitaria.
- 7.30.—Catedral, San Gil, San Lorenzo San Cosme. Residencia sacerdotal y Carmen
- 7.45.—Merced.
- 8.00.—San Lesmes, San Gil, San Pedro y San Felices, San Pedro de la Fuente, Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián. La Anunciación, Gamonal y Barriada Militar
- 8.15.—Catedral, San Lorenzo y San Cosme.
- 8.30.—San Esteban Nuestra Señora de las Nieves, Barriada Yagüe, SESA, Capiscol, Merced y Carmen.
- 9.00.—Catedral, San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cosme y San Damián San Pedro y San Felices Gamonal, Barriada Militar, Nuestra Señora de Fátima, San Julián, San José Obrero, Santa Agueda, La Anunciación, Merced, Hospital del Rey, La Ventilla, Agustinas de Santa Dorotea y Residencia sacerdotal.
- 9.15.—San Esteban y San Pedro de la Fuente.
- 9.30.—Carmen y Centro docente de Cáritas (Gamonal).
- 9.45.—Catedral
- 10.00.—San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cosme, Santa Agueda, Huelgas, Nuestra Señora de las Nieves, La Anunciación, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, Barriada Militar Merced, Capiscol Gamonal Yagüe y Residencia sacerdotal
- 10.15.—Catedral y Carmen.
- 10.30.—San Pedro y San Felices y Centro docente de Cáritas (Gamonal). Residencia Sanitaria
- 10.45.—San Lorenzo
- 11.00.—San Gil, San Cosme, La Anunciación San Esteban, Carmen, Merced, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, San Pedro de la Fuente, SESA, Barriada Militar, Residencia sacerdotal y Gamonal
- 11.15.—Catedral, San Lesmes y Venerables.
- 11.30.—San Lorenzo Huelgas, Hospital del Rey, La Ventilla, Yagüe y Centro docente de Cáritas (Gamonal)
- 11.45.—San Julián y Carmen
- 12.00.—Catedral, San Lesmes, San Gil, San Cosme, San Pedro y San Felices, Santa Agueda, La Anunciación, Nuestra Señora de las Nieves, Barriada Militar, Capiscol, Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero, San Pedro de la Fuente, Merced y Gamonal
- 12.15.—San Lorenzo y Yagüe
- 12.30.—San Esteban, Carmen y Centro docente de Cáritas (Gamonal)
- 12.45.—Catedral Barriada Militar y San Julián
- 13.00.—San Cosme, San Lorenzo, San Lesmes, San Gil, San Pedro y San Felices, La Anunciación, Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero, Merced, Agustinas de Santa Dorotea y Gamonal
- 13.15.—Carmen y Venerables
- 13.30.—Catedral, San Pedro de la Fuente, Gamonal y Barriada Militar
- 13.45.—San Lorenzo y San Julián
- 14.00.—San Lesmes, San Gil, San Cosme, San Pedro y San Felices, La Anunciación, Carmen y Nuestra Señora de Fátima
- 18.00.—Gamonal
- 18.30.—San Gil, Nuestra Señora de Fátima y Carmen
- 19.00.—San Lorenzo, La Anunciación, San Pedro y San Felices
- 19.30.—Catedral, San Lesmes, San Cosme y Santa Agueda
- 20.00.—San Julián, San José Obrero y Merced
- 21.00.—Merced.



Primer aniversario
EL SEÑOR

DON CASIMIRO ARCE GARCIA

Falleció el día 3 de Agosto de 1970, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su esposa, doña María de las Nieves Carrera; hijos, doña María Milagros, don Miguel Angel y doña María de las Nieves; hermanos, padre político, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los funerales que se celebrarán, en la parroquia de San José, el día 3, a las diez de la mañana y en la parroquia de La Anunciación el día 4, a las diez y el día 5 a las nueve de la mañana. Piadoso acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 1.º de Agosto de 1971.

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

IX después de Pentecostés. (XVII del año). — Ss. Alfonso María de Liguori, ob. y dr.; Hnos. Macabeos; Pedro ad-vincula; Bono, pb.; Fausto, Mauro, Aquila, Domiciano, Rufo, Menandro, Accio, Fe, Esperanza, Caridad, vgs.; Félix, Justino, Leoncio, Alejandro, Cirilo, Pedro, mrs.; Vero Etelwoldo, obs.; Nemesio, Beato Pedro Fabro, S. J., confesores.

Misa de segunda clase y color verde de la dominica IX después de Pentecostés.

SANTOS DE MAÑANA:

Nuestra Señora de los Angeles, Ss. Eusebio de Verceci, ob.; Esteban, p.; Máximo, ob.; Teódota, Evodio, Rutilio, mártires.

Misa de tercera clase y color blanco de San Alfonso María de Liguori.

SANTOS DEL MARTES

La invención de San Esteban, Ss. Asprén, Eufronio, Pedro, obs.; Hermelo, mr.; Lidia, Marana, Ciria.

Misa de tercera clase y color verde de la Feria.

CULTOS

PARROQUIA DE SANTO DOMINGO DE GUZMAN (Barriada militar). — Novena en honor del Santo titular Por la tarde a las ocho menos cuarto rosario, novena y misa

MONASTERIO DE SAN FELICES. — Cultos de las cuarenta horas,

Por la mañana, a las diez y media, misa solemne con exposición de S. D. M.

Por la tarde, a las seis y media, rosario, predicando D. Angel del Campo Camino, coadjutor de la parroquia de San Pedro de la Fuente y terminándose con motete y reserva

Hoy habrá procesión por el interior del templo, cantándose al final la Salve, con veneración de la reliquia.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES. — Hoy, fiesta titular, a las 8,30 y diez, misas rezadas, a las doce, misa solemne concelebrada, con asistencia y homilias del Excmo. Sr. Arzobispo de la diócesis.

A las cinco, rosario, ejercicio de novena y bendición

TRINITARIAS (Paseo de la Quinta). — Primer domingo en honor de la Santísima Trinidad.

Por la tarde, a las siete, exposición de S.D.M., estación, rosario, trisagio cantado y reserva.

DESDE HOY, MISA A LAS NUEVE DE LA NOCHE EN LA MERCED

La Merced. — A partir de hoy, primero de Agosto, habrá misa vespertina todos los domingos, a las nueve de la noche, en la iglesia de la Merced

Ejercicios espirituales para educadores este Verano

La Casa diocesana de Ejercicios ha organizado para este verano, del 6 al 11 de septiembre, una tanda de ejercicios espirituales para educadores en general.

Será predicada por el Reverendo D. Luis María Esparza, de la diócesis de Bilbao.

Será en régimen de internado y mixta.

Las inscripciones en la Casa de Ejercicios, San Francisco, 12, teléfono 208442.

INDEPENDIGESE y gane 20.000

pesetas mensuales aprendiendo Serigrafía, profesión fácil, apta ambos sexos. Pida información gratis MATER. Muntaner, 81. — Barcelona



EL SEÑOR

D. MANUEL CABESTREROS MARMOL

(Empleado de Comercial Velo-Moto)

Falleció en el día de ayer, a los 53 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignada esposa, doña Juliana de la Horra Moreno; hijos, don Manuel y doña Teodosia; madre, doña María Marmol; padres políticos, don Julián del a Horra y doña Aniceta Moreno; hermanos, doña Emilia, don Miguel, don Conrado, don Anastasio, doña Obdulia, don Desiderio, don Antolín, doña Petra y doña Eva; hermanos políticos: sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, OBISPO, HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Vivia, Calle Cardena Aguirre, 6, Burgos, 1.º de Agosto de 1971.

«La Misericordia».



PRIMER ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR

DON RAFAEL STAMPA FERRER

Que falleció el día 2 de Agosto de 1970, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Felisa Martín-Cobos Lagüera; hija, M.ª Encarnación; hijo político, don Lorenzo Rodríguez Puget; nietos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 2, a la una, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO EL REAL y el novenario de misas que desde el día 5, se celebrará en la parroquia de SAN LESMES, ABAD, a las OCHO de la tarde.

Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 1.º de Agosto de 1971

INFORMACION OFICIAL

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

BECAS - SALARIO. CURSO ACADÉMICO 1970-71.

Se convoca concurso público de méritos para la adjudicación por prórroga o nueva adjudicación de becas-salario, debiendo los solicitantes atenerse a las siguientes normas:

1.º Plazo de presentación. Las solicitudes deberán presentarse antes del día 16 del mes de Agosto en los Centros que a continuación se indican, acompañadas de los documentos que justifiquen las alegaciones de los solicitantes.

2.º Centros receptores. Los trabajadores incluidos en el campo de aplicación de la Seguridad Social presentarán su solicitud en uno de los siguientes Organismos, según corresponda a su encuadramiento.

a).—Trabajadores incluidos en entidades mutualistas, en las Delegaciones provinciales de Mutualidades o en la propia sede central de la Mutualidad Laboral en su caso.

b).—Los trabajadores del régimen especial agrario, en las Delegaciones provinciales del Instituto Nacional de Previsión.

c).—Los trabajadores del mar, en las Delegaciones provinciales del Instituto Social de la Marina.

d).—Los solicitantes no comprendidos en el campo de la aplicación de la Seguridad Social, presentarán su petición en las Delegaciones provinciales de Educación y Ciencia a que pertenezca el Centro docente en el que deban seguir sus estudios.

3.º Impresos.— Los modelos oficiales de solicitud serán facilitados gratuitamente por las Delegaciones provinciales de Mutualidades Laborales, Instituto Nacional de Previsión y Delegaciones provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia, debiendo cumplimentarse por los interesados total y adecuadamente los apartados que se contienen en los mismos.

4.º Presentación o envío de las solicitudes. — Las peticiones se presentarán directamente en los centros anteriormente citados, o bien se enviarán a ellos utilizando cualquiera de los medios establecidos en el artículo 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo y caso de ser por correo habrán de ser certificadas, presentándolas en sobre abierto para que sean selladas y fechadas por la oficina postal receptora.

POLICIA MUNICIPAL HALLAZGOS. — En la Policía municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Tres monederos con dinero, cuatro relojes, una cadena con medalla, dos paraguas, dos pares de gafas, dos chaquetas de punto y una bolsa de papel con ropas usadas.

INSTITUTO NACIONAL MASCULINO DE ENSEÑANZA MEDIA CONVOCATORIA DE MATRICULA LIBRE. — A partir del día 5 de Agosto y hasta el 20 del mismo mes, podrán solicitar matrícula de ingreso o de cursos por enseñanza libre, los alumnos que reuniendo las condiciones legales para ello exigidas, deseen realizar examen en la próxima convocatoria de Septiembre.

Igualmente formalizarán matrícula los alumnos que se hallen en posesión del Certificado de Estudios Primarios y deseen realizar la prueba reglamentaria para acceder a tercer curso de Bachillerato general.

SUSPENSION DE CONSULTA. — El doctor don JOSE M. ALVAREZ TOBAR, médico dentista, suspende la consulta hasta el día 15 de Agosto.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Miguel Angel Martínez Busto, Mónica Marín Alonso, Fernán Liz González, Ana Isabel Pérez Pérez, María Piedad Soria Romero, Manuel Gutiérrez Sáiz, María Isabel Conde Huertas, Ana Carolina García Gutiérrez, José Antonio Gutiérrez Alonso, Enrique Iñigo Díez Martínez, Miguel Echarren Bailo, Juan Carlos Albero Asensi, María Soledad Illana Alvarez, Ricardo Blanco Cantero, María Rosario Heras Gil.

Defunciones. — Margarita Antón Moreno, de Barbadillo del Mercado, 51 años; Mariano Castelas Bueno, de Villamantilla (Madrid), 82 años; Jesusa Martín Cilleruello, de Roa de Duero, 72 años, Vitoria 184 y Julián Ramos Benítez, de Jaraiz de la Vera (Cáceres) 30 años.

a la una de la tarde, SE—9 kilómetros; a las siete de la tarde, E—18 kilómetros.

tros por segundo el actual de 25, para el abastecimiento de la población.

Los Drs. García de Obeso y García Dorao suspenden su consulta de Enfermedades del Aparato Digestivo durante la primera quincena de Agosto.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 1.º de Agosto de 1941

AYER falleció en nuestra ciudad el teniente coronel de Artillería, retirado, D. Pedro Obregón y Matti, ayudante de S. M. el Rey Alfonso XIII y gentilhomme de cámara. Después de las horas canónicas se posesionaron ayer de sus cargos los canónigos don Valentín Sáiz Ruiz y don José Pérez Muñoz.

POR disposición de la Comisaría general de Abastecimientos y Transportes han sido suprimidos, a partir de hoy, en los restaurantes, los servicios a la carta.

GALICIA Y RIAS BAJAS

Próximas salidas 8 y 12 de Agosto

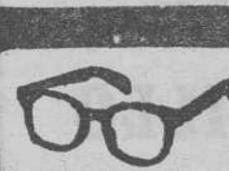
— ASTURIAS — COVADONGA.
— ZARAGOZA, COSTA BRAVA Y ANDORRA.
— LEVANTE Y COSTA DEL AZAHAR.
— LOURDES.
— FATIMA Y LISBOA.
— MALLORCA.
— CANARIAS, COSTA DEL SOL, ALICANTE Y BENIDORM.
SALIDAS FRECUENTES.

Programas con precios, fechas e itinerarios a su disposición en

Viajes Clunia

AG. V. G. B. 134 Paloma, 25. Tlf. 206633

SUSPENSION DE CONSULTA. — El doctor don JOSE MARTIN PARDO, especialista en pulmón y corazón, suspende la consulta hasta el 1.º de Septiembre.



PARA VER BIEN PARA OIR BIEN

OPTICA INTERNACIONAL

Guillermo Frühbeck Especialidad microlentillas Espolón, 30

SUSPENSION DE CONSULTA. — El doctor ACITORRES, ESPECIALISTA EN NIÑOS, suspende su consulta desde el día 8 de Agosto hasta el final del mes.

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 993 y con 125 pesetas todos los números terminados en 93.

EL DR. VICENTE BEATO, especialista en Obstetricia y Ginecología, traslada su consulta a General Sanjurjo, 15.3.ª izquierda A, desde el día 2 de Agosto próximo.

LIMPIADORA

Se precisa CAFETERIA «ISLA» (ROC. Núm. 946)

SUSPENSION DE CONSULTA. — El Dr. D. AGUSTIN MERINO ANDRES, suspende su consulta de enfermedades de la infancia hasta el día 1.º de Septiembre.

APROVECHA MIENTRO DE AGUA. — El Ayuntamiento de Medina de Pomar ha solicitado la concesión de un aprovechamiento de agua ampliando hasta setenta li-

DOMINGO 1.º AGOSTO

A BELORADO

Gran baile en Sala ORO NEGRO Salida, 6 tarde

A VILLANUEVA DE ARGAÑO

Gran baile en Sala MOLINO Salida garantizada de Burgos 6'30; de Villanueva 10'15.

A MELGAR DE FERNAMENTAL

Gran baile en CLUB LAS VEGAS. Salida: 7 tarde.

A Pradoluengo

Gran baile en Sala OROPESA. Salida: 7 tarde.

Viajes Clunia

AV. GB. 134 Paloma, 25. Teléfono 206633.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Martínez Mata, Plaza de José Antonio, 12; Labrador, Zatorre, 1; Sáiz Gómez, Vitoria, 47 y Garriga, Diego Lainez, 16.

Mañana, lunes, Torrijo, Aranda de Duero, 6; Iglesias, Avda. del Cid, 6, y Díez Ruiz, Calzadas, 86.

CANCELACION DE PERMISO MINERO. — El «Boletín Oficial del Estado» publica una resolución de la Delegación provincial de Industria por la que se hace pública la cancelación del permiso de investigación minera número 3.787, denominado «Panal», para mineral de caolín y cuarzo, sito en el término municipal de Rucañdo.

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino:

Bárometro. — A las ocho de la mañana, 691,3; a la una de la tarde, 691,6; a las siete de la tarde, 689,5.

Máxima, 26,4 grados a las 18 horas; **mínima,** 13,0 grados a las 6,45 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE—9 kilómetros;

GESTORIA QUINTANILLA

Plaza José Antonio, 28

Le tramitará rápidamente su licencia de Caza y le proporcionará el Seguro obligatorio de cazador. Durante el mes de Agosto no se expedirán licencias por vacaciones del organismo que las facilita.

ATENCION, NOVIAS

NOVEDADES ZAMORA

(Antes en San Cosme, 14, 4.º)

Se complace en invitarles a la inauguración de su boutique en San Pablo, 18, que se celebrará el lunes 2 de Agosto.

INGENIERO INDUSTRIAL

Amplia experiencia en calderería, soldadura y controles no destructivos.

SE OFRECE a empresa radicada en Burgos o proximidades.

Interesados escribir al Sr. Martínez de la Fuente. San Cosme, 6, 3.º, derecha. — BURGOS.

Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy a las 5, 7,45 y 10,45. ¡El fin más grandioso y espléndido de los últimos años! «Funny Girl» (2). En todd-ao y sonido estereofónico. Bárbara Streisand, Omar Shariff, Asombrosa, espectacular, conmovedora. (Mayores de 14 años).

CALATRAVAS. — 5,30, 7,45 y 10,45. Un estreno de acción, codicia y romanticismo, en el marco embrujado del Caribe: «Bucaneros siglo XX» (s. c.). Scop-color. Llevada a un ritmo vertiginoso. ¡Una película explosiva. (Mayores 14 años).

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1 ¡El mejor programa del año. ¡Sharon Tate en su mejor película. «La mansión de los 7 placeres» (3R). Dean Martin. Elke Sommer y «Un cerebro de un billón de dólares» (3). Michael Caine, Karl Malden. Mayores 18 años.

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, el más fabuloso e inigualable programa. Dos auténticas obras maestras en su género, «Bandolero» (3), en Todd-ao, James Stewart, Dean Martin, Raquel Welch y «Romeo y Julieta» (3), en Tecnicolor. (May. 18 años).

CONSULADO. — Refrigerado. «Matalot». (3). Lou Castell y Claudia Cravy. Eastmancolor. Ahora puede Vd. conocer la película que hace años esperaba ver realizada... «¡El western supremo!». 5,30, 7,45 y 10,45. (Mayores de 18 años).

CORDON. — Para comenzar mañana el ansiado ciclo «30 días, 30 películas» (vea anuncio especial), hoy: 5, 7,45 y 10,45 ¡Ultimo día! del

film que tanto gustó: «El compromiso» (4). Scop-color. Kirk Douglas, Faye Dunaway, Debora Kerr y Richard Boone. (May. 18).

DUCAL. — Hoy, de 4 a 1. Un programa monstruo. Claude Chabrol, el realizador más cotizado del Mundo en su película cumbre: «Landrú» (3). Michele Morgan y un «western» colosal: «Hasta la última gota de sangre» (3). Montgomery Ford. Mayores 18.

GOYA. — Refrigerado. «Complot» (3). Roger Moore, Martha Hyer. Color. La intriga y la emoción a cargo del famosísimo actor Roger Moore. La película de acción más audaz que jamás pudo imaginarse. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

G. TEATRO. — Hoy, continúa de 5 a 1. (Aire acondicionado). Un programa asombroso y siempre seleccionado. Sensacional estreno en technicolor: «Malenka» (3). (La sobrina del vampiro). Anita Ekberg, John Hamilton y «El magnífico Tony Carrera» (3).

REX. — Hoy de 4 a 10. Programa colosal de carcajadas y aventuras «Mientras haya salud» (2). Toneladas de optimismo, gracia y diversión y «Ruleta infernal» (2). Robert Wagner. Peter Lawford. Emocionante como ninguna. Tolerada menores.

TIVOLI (Arte y Ensayo — aire acondicionado). — 5,15, 7,45 y 10,45. Importante estreno: Una de las obras más perfectas del viejo maestro Julien Duvivier: «Pop-Bouille» (El pote que hierve) (s. c.). Gerar Philippe, Anouk Aimee, etc. V. O. francesa Mayores 18.

**DESDE MAÑANA
LOCUTORIO
TELEFONICO
EN GAMONAL**

La Compañía Telefónica nos comunica que a partir de mañana, lunes, entrará en servicio un locutorio en Gamonal, para servicio de conferencias urbanas e interurbanas.

**CLAUSURA DE DOS
CURSOS DEL P.P.O. EN
NUESTRA PROVINCIA**

El pasado día 29 de Julio tuvieron lugar las clausuras de dos cursos del P. P. O. del Ministerio de Trabajo.

El primero de ellos —promoción de la mujer rural— ha tenido lugar durante tres meses, bajo la dirección de las monitoras del P.P.O., señoritas María Paz Rebollo y Josefina Gallo, en la localidad de Nofuentes y han sido impartidas las enseñanzas correspondientes a cocina, corte y confección, conservas de alimentos, alimentación y trabajos manuales.

Inició el acto el cura párroco, quien dio las más efusivas gracias al P.P.O. por la magnífica acción formativa que viene desarrollando, de forma continuada en esta localidad.

Acto seguido, el delegado de Trabajo en funciones, don Manuel Ballesteros, hizo entrega de los carnets acreditativos de las enseñanzas recibidas, cerrando el acto con una magnífica exposición de la labor que el P.P.O. realiza en la provincia.

El segundo curso clausurado fue el de la especialidad de "camareros de sala" de la rama de hostelería, cuyas enseñanzas han venido impartiendo durante los dos últimos meses en el hostal Cadagua, de la veraniega villa de Villanueva de Mena.

Como consecuencia de este curso, once jóvenes alumnas de la comarca de Villanueva de Mena han encontrado un trabajo digno y remunerador.

Tras las palabras de agradecimiento del alcalde de Villanueva de Mena, el señor Ballesteros entregó los carnets e hizo un canto a la hermandad existente entre los servicios de Ordenación Rural y el P. P. O., gracias a cuya hermandad y a la colaboración de hostal Cadagua ha sido posible la promoción de estas jóvenes.

Junto a las autoridades citadas y las de cada localidad, se encontraban presentes el ingeniero jefe de la comarca de Ordenación Rural y los mandos provinciales del P.P.O.

Para algo están los pasos de cebra Utilízalos peatón, al cruzar la calzada; respétalos, automovilista.

HOY. ACTOS CONMEMORATIVOS

**Retorna a sus lares castrenses la
46.ª Batería del glorioso 11.º Ligero**

◆ ◆ ◆ **Por García de VALDIVIELSO**

Esta mañana a las doce en punto las puertas del Cuartel de Artillería se abrirán como en las grandes solemnidades para dar paso a más de 50 ex-combatientes pertenecientes a la 46.ª Batería que hoy retornan al cuartel que hace 34 años los vio entrar llenos de espíritu y juventud.

Vuelven con más años pero con el mismo ánimo, con el mismo amor a su Patria como lo hicieron en 1937, cuando España peligraba caminando hacia el mayor abismo de su historia.

Por eso el regimiento de Artillería número 63, heredero del legado épico y glorioso de 11.º Ligero se viste

de fiesta para dar paso a unos hombres que todo lo dieron cuando España los llamó.

Hoy peinan canas, algunos hasta son abuelos; los hay de toda índole y profesión, desde los que ocupan altos cargos en la Administración local, provincial y nacional, hasta los que siguen en sus puestos de trabajo que en 1937 ocupaban.

Pero todos unidos bajo la bandera de España, la capitana de Franco y los ideales del 18 de Julio, por los que lucharon y murieron en toda la geografía española.

Porque los componentes de la 46.ª Batería lo mismo que

el regimiento al que pertenecieron y pertenecen, lucharon en todos los frentes y de sus hazañas hablan muy alto, el Ebro y Cataluña, el Centro y el Levante, porque allí donde el peligro acechaba siempre había artilleros del 11.º Ligero y artilleros de la 46.ª Batería.

Son los mismos pero con más años encima, son los forjadores de la nueva España, son los hijos del más famoso regimiento de Artillería de nuestra pasada Guerra de Liberación que vienen a convivir con las nuevas generaciones, un día entre nosotros, para dar ejemplo y testimonio vivo, de cómo son los soldados de España, cuando la Patria peligró.

Ejemplo de Unidad y armonía entre los españoles, olvidando clases y partidismos, banderías y clases, porque sólo se forja con el esfuerzo común de todos los españoles. Esto lo supieron muy bien estos magníficos artilleros de la 46.ª Batería del 11.º Ligero, cuando en 1937 entraron por las puertas de su cuartel. Esto lo saben muy bien estos «mozos» que hoy vuelven a pisar el patio del mismo cuartel, al cabo de 34 años. Y porque lo saben, vienen desde todos los rincones de nuestra Patria abandonándolo todo, al igual que lo hicieron en 1937.

Lo mismo que estuvieron unidos en la guerra siguen haciéndolo en la paz, año tras año. En el actual han querido tornar a sus lares castrenses, y por eso se hallarán hoy entre nosotros recordando tiempos pasados y volviendo a besar el estandarte ante el que juraron defender a la Patria en 1937, hasta derramar la última gota de su sangre, promesa que muchos cumplieron cayendo en el campo de batalla y cuyo recuerdo hoy tendrán más presente que nunca.

Bienvenidos a su casa, y que su llegada sea como un germen para organizar una asociación de antiguos combatientes del 11.º Ligero, pues no hemos de olvidar que este Regimiento, del que es continuador el actual 63, dio a la Cruzada 58 baterías con más de 200 cañones, cerca de 300 jefes y oficiales, 387 suboficiales y 6.792 artilleros, por lo que prácticamente combatieron por todas las tierras de España.

Que el ejemplo que hoy nos dan los componentes de este magnífica 46.ª Batería caele en todos los demás y en años sucesivos sean millares los que vuelvan a su cuartel con el mismo espíritu, con el mismo ardor patriótico a como hoy llegan los excombatientes de la 46.ª Batería, a los que deseamos de todo corazón una grata estancia entre nosotros.

PROGRAMA DE LOS ACTOS

Los actos conmemorativos que hoy celebrarán los ex-combatientes de la 46.ª Batería y Plana mayor del antiguo regimiento 11.º de Artillería ligera son los siguientes:

A las doce y media, solemnemente misa en acción de gracias y en memoria de los fallecidos, oficiando el R. Padre D. Salvador González, capellán de Artillería.

A la una, homenaje al estandarte.

A la una y veinte, himno de Artillería.

A la una y media, desfile del Regimiento.

A las dos y cuarto, comida de hermandad.

**MORADILLO
GRANDES
REBAJAS**

**EN AGOSTO
PRECIOS MAS BAJOS
¡MAS REBAJADOS!**

MORADILLO

GRAN TEATRO

MAÑANA: El suceso teatral de la temporada en Madrid

7:45 tarde y 11 noche

Presentación de la Compañía de Comedia

PACO MORAN

— CON —

MARISOL AYUSO

En ¡un éxito mundial del teatro de humor!

EL APAGON

Maria Isabel Pallarés — Almudena Cotos — Roberto Ariño — Francisco Cambres con Pepe Ruiz en el papel de Briny y la colaboración de Ricardo Canales.

¡Arrolladoramente cómica!! 500 representación en el Teatro Club de Madrid.

Localidades a la venta. — 2 únicos días.

CONSULADO

REFRIGERADO

EL FILM QUE HA LLENADO TODAS LAS SALAS DE ESPAÑA

La película que ha batido todos los records

5,30 - 7,45 - 10,45 (18 años)



ATENCION!!

Mañana comienza

EL CICLO ESPECIAL DE CINE
¡que todos estaban esperando!

Durante el mes de
AGOSTO en el



**30 días, 30 películas
y...
¡a 20 ptas. butaca!**

Vea todos los días nuestra cartelera, encontrará, ¡seguro!, la película que Vd. deseaba.

Lunes

2

El soberbio, inquietante y espectacular film de «gangsters»: «A QUEMARROPA» en Scop-color, con Lee Marvin, el coloso de la interpretación.

Martes

3

Emocionantes aventuras en el exótico y fascinante Oriente: «EN EL IMPERIO DEL MAL», con Lex Barker y Marie Verne. Scop-color (Tol. Menores).

Miércoles

4

¡Intriga! ¡Espionaje! ¡Acción! «AGENTE 383-PASAPORTE PARA EL INFIERNO»

Technicolor - Techniscope

Jueves

5

¡Vd. la esperaba!, ahora puede verla: «LA HORA 25», en Scop-color, con Anthony Quinn y la bella Virna Lisi.

Seguidamente...

«LA BARRERA» (Premiada en Cannes); «CHISUM» con John Wayne; «LA CARGA DE LOS INDIOS SIOUX» con Jeff Chanler; «ULTIMO TREN A KATANGA», «EL AVENTURERO», «BRIGADA 21», etc., etc.

Y, así, una tras otra, una película diaria seleccionada para Vd.
Y... ¡recuerde!
¡¡A 20 Ptas. butaca!!

es una exclusiva de la
EMPRESA Fernández - Arango
del cine

CORDON

para beneficio del público burgalés

CRONICA POLITICA SEMANAL

El tema electoral, protagonista político de estas vacaciones.- Ya se conocen más de cien presuntos candidatos a procuradores en Cortes por la Familia.- Quizá se demoren las normas electorales hasta el Consejo de ministros de San Sebastián.- Fórmulas posibles para designación de alcaldes y presidentes de Diputación.- Es imprescindible una ley de Asociaciones familiares.- Posible perfeccionamiento de los cauces orgánicos de representación.- Habrá (batalla) electoral

MADRID. — (Crónica política del redactor de la Agencia "Logos" F. L. DE PABLO).

Aquí, y ahora, al público está dejando de preocuparle lo del cólera. Lo que realmente le preocupa el español que alegremente se va de vacaciones son los precios. La inflación galopa hacia arriba, pese a que la reactivación económica para asegurarse. Pero el efecto multiplicador de las subidas de tarifas de transporte férreo deberá ser estrechamente vigilado.

LAS ELECCIONES

La política económica debería figurar en el programa de preocupaciones fundamentales de los aspirantes a candidatos a procuradores en Cortes. El tema electoral es y será el protagonista político de estas vacaciones, especialmente en las provincias.

Ya se conocen los nombres de más de cien presuntos candidatos a procuradores en Cortes por las familias, por distintas provincias más o menos lanzados a voleo. Las listas van a ir multiplicándose durante las próximas semanas. Igual ocurre con lo de los consejeros nacionales por provincias. Los gabinetes electorales de los departamentos relacionados con las elecciones generales legislativas de otoño se ocupan estos días de preparar las elecciones.

NORMAS ELECTORALES

Por ejemplo, se espera que parezca pronto en el Boletín Oficial una Orden de Secretaría general del Movimiento, desarrollando las bases de procedimiento electoral para las elecciones de los consejeros nacionales por provincias.

Dicha Orden, según nuestras noticias, es muy similar a la que se publicó con motivo de las elecciones a consejeros provinciales. Aborda la acomodación de las normas electorales para los consejeros nacionales por provincias a lo dispuesto en el Estatuto Orgánico del Movimiento, superando así el procedimiento de elección establecido en la disposición transitoria quinta de la Ley Orgánica del Movimiento, al estar ya establecidos y constituidos de acuerdo con el Estatuto Orgánico los Consejos locales y provinciales, que son los que eligen, mediante compromisarios, al consejero nacional.

Por su parte, la Presidencia del Gobierno tiene preparado un Decreto dictando normas electorales complementarias para las elecciones de procuradores familiares. Es posible que este Decreto se apruebe en el Consejo de ministros de La Coruña, pero según los últimos cálculos de los gabinetes electorales, es también probable que todos los Decretos u Ordenes sobre convocatorias de elecciones y normas electorales de los distintos grupos de la Cámara se demoren para el Consejo de ministros de San Sebastián, que todavía estaría en plazo para ello, de acuerdo con la norma general de que las convocatorias tienen "lugar" dentro de los dos meses anteriores al término de la legislatura, media un mes como mínimo entre la fecha de la convocatoria y la de la elección. Sin embargo, es criterio general de los aspirantes a candidatos, la conveniencia de que se anticipe al Consejo de La Coruña la publicación de dichas convocatorias y normas.

Hay grupos que han pedido el cambio de sus normas electorales, como el de Asociaciones, Colegios y Cámaras y está pendiente de la respuesta del Gobierno a una proposición de ley al respecto. Las normas que quizá no necesiten cambio alguno serán las correspondientes a la elección de los procuradores representantes de la Administración local, sobre todo estando pendiente de envío a las Cortes la ley de régimen local, en la que han de establecerse algún sistema de elección de los alcaldes y presidentes de Diputación, que hasta ahora, suelen ser los Municipios o las Diputaciones en las Cortes.

Todo este "parcheo" legislativo de normas electorales pone de relieve la urgencia de concluir la institucionalización de nuestro sistema representativo orgánico, de acuerdo con el espíritu y la letra de lo previsto en la Ley Orgánica del Estado, y la necesidad de refundir en una norma única todas las diversas normas electorales, actualizando la ley electoral de 1907 actualización para la que ya se han hecho varios borradores, pero que al parecer ninguno ha recibido la aprobación unánime del Consejo de ministros.

LEY DE REGIMEN LOCAL

Algo parecido ocurrió con los diversos borradores de la ley de régimen local, que parece haber sido informada

por los distintos Ministerios, y en la que como novedad política más importante se establece un procedimiento para la elección de alcaldes y presidentes de Diputación. Varias son las fórmulas a este respecto que se manejaban en los distintos borradores. En el que se sometió a la consideración de los Ministerios se proponían las siguientes:

Para los concejales; elecciones por los tercios de cabezas de familia y mujeres casadas y representantes de la Organización Sindical de las entidades; o bien, sufragio directo de los vecinos mayores de edad que habrán de elegir de los candidatos propuestos de los tres citados grupos, y una última fórmula, que era la de que los cabeza de familia y mujeres casadas eligiesen directamente a la mitad de los concejales de la Corporación municipal, y la otra mitad, a partes iguales, sería elegida por los Sindicatos y las entidades.

Para los alcaldes se daban también varias fórmulas, según nuestras fuentes; los alcaldes de los Municipios de más de 10.000 habitantes serían nombrados por el ministro de la Gobernación, y los de menos de 10.000, por el gobernador. Partiendo de esta premisa se daban tres fórmulas: primera: terna de vecinos —no necesariamente concejales— propuestos por la Corporación; segunda: designación directa del ministro o del gobernador —según la población— y tercera: el gobernador presenta una lista de candidatos a la Corporación, que selecciona terna y designa el ministro. Se exceptúan de este procedimiento los Ayuntamientos acogidos a regímenes especiales.

Si los Municipios fueran de menos de 2.000 habitantes, el alcalde podría ser elegido directamente por los vecinos mayores de edad; si es de dos mil a veinte mil habitantes, designaría el gobernador, a propuesta en terna de la Corporación; si el Municipio tiene más de 20.000 habitantes, designaría el ministro de la terna propuesta por la Corporación municipal.

Presidentes de Diputación: Designación por el ministro de una terna propuesta por la Diputación, entre personas que no han de ser, necesariamente, diputados provinciales; o bien, designación por el ministro de entre los diputados provinciales.

¿Qué fórmulas de las enumeradas prosperará en el proyecto? No parece que exista una decisión oficial definitiva. Esperemos al otoño, pero entre tanto, es importante conocer el grado de autenticidad representativa que se está dispuesto a aceptar en este importante cauce orgánico que es la Administración local.

EL CAUCE SINDICAL

En lo que se refiere al cauce sindical, todo él está ahora en trance de adecuación a la Ley Sindical. Se espera una batalla reñida por los 150 escaños sindicales, especialmente para los elegidos por los Sindicatos nacionales —empresarios, técnicos y obreros— y los representantes de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, que esta semana ha celebrado una reunión para tratar de la elección de sus doce procuradores. Una incógnita, por la novedad, será la elección de los presidentes de los Sindicatos nacionales, que hasta ahora eran designados por el ministro de Relaciones Sindicales.

PERFECCIONAR LA REPRESENTACION FAMILIAR

El grupo de mayor interés popular es sin duda el de la representación familiar. Aunque en su primera legislatura los procuradores familiares han supuesto una saludable corriente de oxigenación de la Cámara, al airear los problemas que más directamente afectan a la familia, han fracasado, sin embargo, en su intento de acentuar el control del ejecutivo.

Es evidente que el hecho de ser directamente ele-

gido por el pueblo, rodea al procurador familiar de una mayor independencia que no siempre se ha confirmado en la práctica. Pero un fallo fundamental del sufragio familiar —como recientemente ha subrayado el procurador por Madrid, Sr. Fanjul Sedeño— es la falta de fórmulas de apoyo u orientación que pueda garantizar una participación auténtica. En este sufragio directo —decía el citado procurador— no existe plataforma adecuada de conocimiento y selección del candidato. Las Asociaciones familiares, que debían ser el cauce adecuado de promoción de candidatos para este grupo, llevan una existencia lánguida.

Por otra parte, como ha señalado esta semana el procurador familiar por Murcia, Sr. Clavell Nolla, "existe la dualidad de entidades representativas de la familia: la Delegación provincial y la Agrupación de cabezas de familia". ¿A cuál de ellas representaría el procurador familiar? Actualmente a ninguna. Es representante de todos los cabezas de familia de la provincia. Sería necesario —como ha sugerido el Sr. Fanjul— una estructura especial y autónoma para el cauce familiar. "Es imprescindible una ley de asociaciones familiares que estructure una pirámide de participación y representación que vaya desde la Federación municipal de Asociaciones hasta la gran Confederación nacional, y en ella y a su cabeza un Comité ejecutivo cuyo presidente pudiera ser designado por el jefe del Estado, dándole, quizá, la categoría de ministro de la Familia.

Independizando las asociaciones familiares de la estructura orgánica del Movimiento, igual que se ha dado autonomía a los Sindicatos, se reconocería la intervención directa y orgánica de la familia española en todos los ámbitos de la vida política, y una mayor adecuación de este cauce orgánico a nuestras Leyes Fundamentales.

Es muy probable que en la próxima legislatura —como ya anticipamos en nuestra crónica anterior— se aborde este perfeccionamiento de nuestros cauces orgánicos de representación. Después de la Administración local debía corresponderle el turno a la familia, supuesto que se decida demorar la regulación del asociacionismo político a tiempos más propicios, según las referencias de los enterados.

CANDIDATOS CON CARGOS PUBLICOS

Otro procurador familiar, el representante por León, don Fernando Suárez, el más brillante de los jóvenes parlamentarios y políticos surgidos en la política nacional en la legislatura que termina, ha dicho esta semana en el Curso de Periodismo de Santander que "tenía la sensación de que en las próximas elecciones a procuradores familiares habría muchos candidatos oficiales". No es una sensación. Es un hecho que podrá comprobarse cuando se formalicen oficialmente las candidaturas, y que ya se conoce por los globos sonda electorales que han lanzado muchos de los interesados, para lo cual basta repasar las noticias de presuntas candidaturas hechas públicas estos días.

Supuesto que no han prosperado la propuestas de incompatibilidades entre los cargos de la Administración y la representación en Cortes, —formuladas por algunos de los procuradores que formaban parte de la ponencia que preparó el estudio de borrador de reforma del reglamento de las Cortes— y supuesto que —como también decíamos en nuestro despacho anterior— en la próxima legislatura se consolidara el papel protagonista del ejecutivo; ¿qué de extraño tiene que quien ya se encuentra en la Administración desee estar también en las áreas representativas? Hay quien argumenta que el procurador-funcionario tiene una evidente mejor situación de llevar a buen término el programa electoral que se proponga. Por eso, es casi seguro que la décima legislatura supere a la novena en ese record de contar con un 44,5 por ciento de procuradores-funcionarios.

Conviene recordar a los discrepantes con esta situación que los "procuradores no están sujetos a mandato imperativo alguno" y que no estamos, como reiteradamente se nos ha recordado en los últimos tiempos, en un régimen de división de poderes, sino de "coordinación de funciones". El que no esté dispuesto a aceptar esta realidad, se encontrará fuera de la ley.

Así es cómo se presentan hasta ahora las elecciones. Habrá batalla, pero exclusivamente entre los que acepten la situación política actual. Difícil le ponen al pueblo la decisión entre los candidatos "movilistas" y los partidarios de una evolución progresiva del sistema dentro del marco de los principios. Esperemos poder ayudar al electorado en esta sutil selección.

SOL POR TODAS PARTES

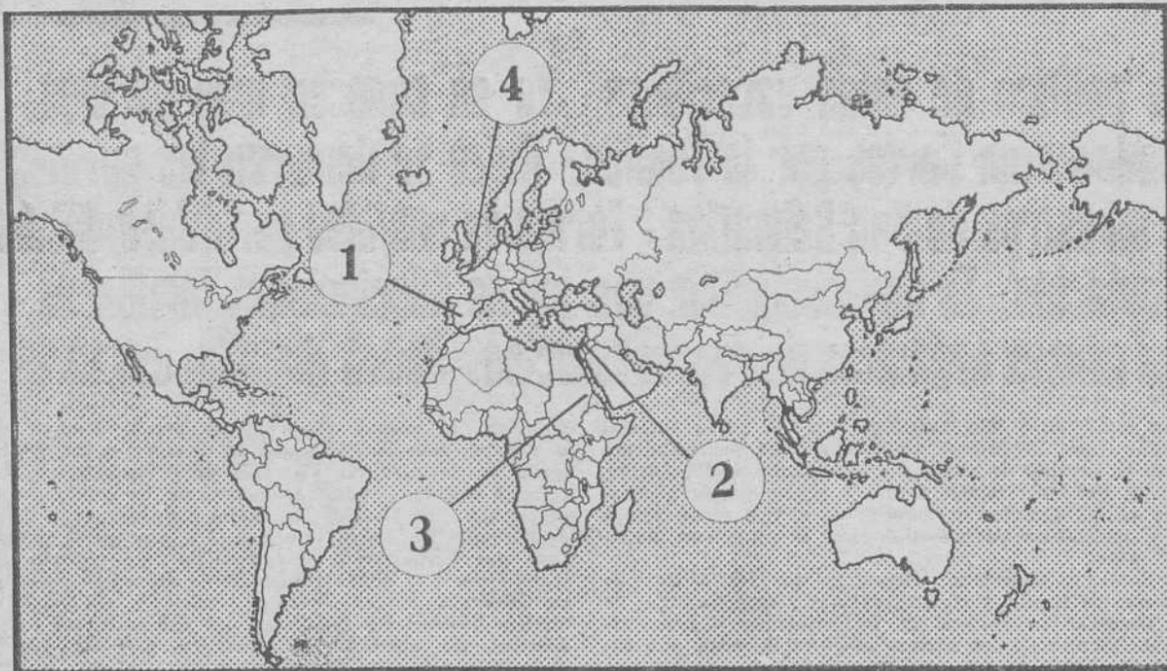
En los pisos que perfectamente terminados exentos, con calefacción, parquet de lujo y buenas vistas, vende directamente y con facilidades PONCE y ALONSO, S. L., en Avenida Casa la Vega, frente Barriada Inmaculada

MAÑANA, LUNES, GIGANTESCA LIQUIDACION

CALZADOS «BARRY»

RIGUROSOS MODELOS TEMPORADA - PRECIOS DE ASOMBRO - VEA ESCAPARATES

LA SEMANA INTERNACIONAL VISTA POR NUESTRO PERIODICO



1. MADRID. — Aprovechando las vacaciones veraniegas, el Rector Magnífico de la Universidad de Madrid, Dr. Botella Llusá, expuso a los periodistas esta semana los proyectos de creación de una tercera Universidad en Madrid y los cambios que se espera introducir en algunas Facultades, a fin de que las enseñanzas impartidas en ellas se ajusten con mayor exactitud a las exigencias de la actualidad. En la Facultad de Ciencias Políticas se crearán las secciones de Administración y Sociología, y en la de Económicas y Comerciales, las de Enseñanzas Actuariales y del Seguro. Se crearán, asimismo, las Escuelas de Sociología, Estadística, Técnica Óptica y Teología y las antiguas Escuelas Normales o del Magisterio se transformarán en Escuelas Universitarias de Profesorado de Enseñanza general Básica.

El Dr. Botella Llusá hizo especial mención del clima en el que se desarrolló el curso académico 1970-71, que fue de una gran tibieza desde el punto de vista de la agitación política en comparación con el curso anterior. Este descenso de la temperatura en la agitación estudiantil fue tal vez el resultado de la mayor madurez de la gran masa estudiantil de que la continuidad del régimen español se encuentra garantizada y de que es en los libros donde hay que labrarse el porvenir y no en las algaradas callejeras.

Botella Llusá señaló, para acabar, que la cifra de alumnos prevista para el 1975-76 será más de 330.000 alumnos, de los cuales 120.000 corresponderán a Facultades experimentales, 99.000 a Facultades no experimentales, 65.000 a técnica superior, 24.000 a magisterio y 28.000 a la nueva Facultad de Ciencias de la Información, Tecnología y otras. Para la creación de nuevas Facultades habrá que invertir 58.300 millones de pesetas para gastos de mantenimiento se necesitarán unos 55.000 millones de pesetas.

2. TEL-AVIV. — El subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos del Oriente Medio, Joseph Sisco, que acompañó al secretario de Estado Roger en su visita al Oriente Medio el pasado mes de Mayo, ha vuelto esta semana a Tel-Aviv para celebrar conversaciones con Golda Meir sobre la posible reapertura del Canal de Suez. Sisco lleva en su cartera la promesa del presidente egipcio El Sadat de no reanudar las hostilidades hasta finales del año en curso por lo menos, y piensa jugar con esta promesa para que los técnicos e ingenieros puedan iniciar las obras de limpieza del canal, en las que se estima que habrá que invertir unos seis meses. Esta promesa, sin embargo, no se espera que sea suficiente para doblegar la voluntad de los israelitas, que siguen firmes en su actitud de no devolver a los árabes Charm-El-Cheik, las colinas de Golan, Gaza o la parte Este de Jerusalén. Por otra parte, el general Dayan ha recordado a Sisco que Estados Unidos sigue sin contestar a Israel sobre la petición que les hizo para que incrementase el suministro de aviones Phantom. Sisco permanecerá diez días en Israel, pero no se cree que su viaje resulte mucho más positivo que el que hizo el pasado mes de Mayo en compañía del secretario Roger.

3. JARTUM. — Tras un rápido juicio en el que impugnó abiertamente al tribunal que lo juzgaba, Abdel Jalek Mahgub, secretario del partido comunista del Sudán, fue condenado a muerte y ahorcado. Con esta ejecución, el número de personas ajusticiadas en relación con el golpe de estado del Sudán, que duró setenta y dos horas, se ha elevado a atroz.

La verdad es que el partido comunista no parece haber participado abierta y directamente en el fracasado golpe de El Atta del pasado día 19, pero la revuelta está sirviendo a Gaafar Al Numeiry para limpiar al país de los principales dirigentes del mencionado partido, que se considera como un peligro auténtico para el régimen. Antes de la ejecución de Mahgub fueron ajusticiados Al Chafei Ahmed Cheik, secretario de la poderosa Federación de Sindicatos y José Karnak, antiguo ministro de Al Numeiry. Además de estas ejecuciones, que han merecido la condena de la Agencia Tass soviética y la protesta de los partidos comunistas de todos los países del Mundo, y en especial libanés, sirio y jordano, otras mil personas se estima que se encuentran detenidas en relación con el fracasado golpe de Estado.

4. LONDRES. — Por 16 votos contra 6, el Comité Ejecutivo Nacional del partido laborista inglés ha rechazado las condiciones obtenidas por Mr. Rippon para el ingreso de Inglaterra en la Comunidad Económica Europea. El pronunciamiento, que ha seguido la línea de condena adoptada por Mr. Wilson, se considera que es un duro golpe para la política del actual Gobierno conservador, que podría muy bien tambalearse. En efecto, la resolución del Comité Ejecutivo Nacional del Laborismo hace una dura crítica al Gobierno de Mr. Heath, al que acusa de haber ocultado datos imprescindibles para que los ingleses conozcan el precio de la incorporación al Mercado Común y los beneficios que

pueden obtener de ella, y pide la convocatoria de elecciones generales para que el país pueda pronunciarse libremente sobre el tema.

La decisión del Comité ha sido respaldada por la Central Sindical Nacional, que también, en un informe de 10.000 palabras, se ha manifestado contrario a que Inglaterra se incorpore a la Comunidad Económica Europea.

**LEA VD. SIEMPRE
DIARIO DE BURGOS**

**CURSOS CONTINUADOS DE PELUQUERIA
Y BELLEZA, EN LA ACADEMIA
DE PELUQUERIA ARCE**

SEIS MESES PARA LOS PRINCIPIANTES

TRES MESES PARA LOS YA INICIADOS

Finalizado el Curso, se entregan Certificados de Aptitud del Sindicato Nacional de Enseñanza. Poseemos el "record" de aprobados en los exámenes del gremio de peluqueros. Aseguramos colocación, si no desean establecerse. Matrícula abierta. Plazas limitadas.

Para mayor información, escribir a:

Academia Peluquería ARCE

C/ Correo, 11-1. — Teléfono 238522 BILBAO-5

Disfrute de su día de campo

FUENTE DEL REY

LE OFRECE SABROSISIMAS

SARDINAS Y CHULETAS

PARA ASARLAS VD. MISMO. FACILITANDO

PARRILLAS Y SARMIENTOS

FUENTE DEL REY

(Rubena)

Autobuses a FUENTE DEL REY, domingos y festivos en Estación de Autobuses, empresa SOTO Y ALONSO

Salidas: 5 y 6'30 tarde.

Regreso: 9, 10'30 y 12'30 noche.

**SALAS DE ESTAR
MODERNAS Y ACOGEDORAS**



Muebles por elementos adaptables a cualquier superficie.

Tresillos últimos modelos. elegantes y cómodos que harán su hogar más acogedor. Gran variedad de modelos a los precios que han dado fama a nuestro establecimiento.

Sólo el mueble de lujo lleva la marca



**muebles
evelio**

PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE

VITORIA, 56... 58, 60, 62

EL PEOR PROBLEMA DE LA GUERRA INDOCHINA

★ ☆ ★ Por Vicente Gállego

El presidente Nixon estudia la respuesta a las proposiciones de paz presentadas por el G. R. P. (Gobierno Revolucionario Provisional) del Vietnam del Sur en la conferencia de París. Le sirve de principal base el informe aportado por su consejero especial Henry Kissinger, que ha celebrado en Saigón muy importantes conversaciones. Naturalmente, ese informe es confidencial y reservado, pero no es atrevido suponer que se referirá a la situación política survietnamita ante las elecciones presidenciales de Octubre próximo, a las dificultades de "vietnamizar" la guerra y, muy probablemente, al estado moral de las tropas expedicionarias.

En el conjunto de desastres que es la guerra Indochina, el aspecto más grave hay que buscarlo en el seno del propio Ejército norteamericano. El diario "Los Angeles Times" afirma que los jefes militares han solicitado de Nixon que acelere la repatriación de los combatientes noticia que ha desmentido el secretario de Defensa, Laird. Es igual. Son sobradamente conocidos los males que aquejan a las unidades destacadas en aquellos remotos frentes, paradigmas del infierno. Han sido comprobados oficialmente, se han leído en los periódicos, se han visto en la televisión.

Un autorizado testimonio lo proporciona el coronel de "marines" Robert D. Heintz, en un artículo que ha publicado en "Armed Forces Journal" órgano semioficial. Este jefe ha combatido en Corea y en el Pacífico y documenta su "estremecedor artículo con ejemplos vividos. Es un grito de alarma sobre un escenario pavoroso "Lo que queda — escribe — de nuestro Ejército en Vietnam se halla casi desfondado; las unidades rehúyen el combate y emplean la violencia contra los mandos. Cuando no se amotinan, se dejan vencer por las drogas y el pesimismo más atroz".

Las conclusiones del coronel Heintz dicen que la disciplina y la combatividad en el Ejército son peores que en cualquier momento de este siglo — incluso que en toda la historia nacional. Importa enumerar los hechos en que apoya el citado jefe militar sus sombrías deducciones, para tener idea cabal del panorama. Son éstos:

Las negativas a entrar en combate se multiplican y se han contagiado ya a las unidades mejor conceptuadas. Oficialmente el pasado año fueron reconocidos treinta y cinco casos de insubordinación en las fuerzas de Caballería aerotransportadas. La insubordinación llega al asesinato de los oficiales que quieren restablecer la disciplina y llevar a sus hombres a la lucha contra la voluntad. Una compañía entera no quiso entrar por una carretera que consideraba peligrosa. A veces, los soldados ponen precio a la cabeza de sus oficiales e jefes y se llegaron a ofrecer diez mil dólares por la vida del teniente coronel Weldon Honeycutt que, en cuenta operación, dirigió el asalto a una colina.

El consumo de estupefacientes es cada vez mayor y así lo comprobó la comisión

de Asuntos Exteriores de la Cámara de representantes de Washington, en el informe que redactó como consecuencia de una visita a Vietnam. Esto tiene la penosa derivación de que aumentan los robos entre los soldados para comprar drogas.

Con relación a 1968, se ha duplicado el número de desertiones, que ahora son cuatro veces mayores que en 1966, lo que denuncia el empeoramiento de la moral castrense. El pasado año, el Ejército de tierra perdió más de 65.000 hombres por esta causa. Son los "marines" los más afectados, al punto de que su proporción de desertores es la más elevada de su historia. La Armada y la Aviación registran menor número de fugados. Por otra parte, el reclutamiento añade preocupaciones, porque muy pocos soldados renuevan su contrato — se reenganchan — y todavía menos quieren ir a las unidades de combate.

La hostilidad hacia la guerra del Sudeste asiático au-

menta en el propio seno del Ejército. Existen catorce organizaciones pacifistas, dos de ellas integradas exclusivamente por oficiales, y se publican ciento cuarenta periódicos clandestinos, que son distribuidos en las bases militares de los Estados Unidos, dentro y fuera del país. Uno de ellos recomienda a sus lectores: "No desertes; vete a Vietnam y mata al comandante".

Añádese a esta negra pintura el conflicto racial. En todas las armas ha habido muertos por esta causa y las pasiones se encienden más cada día.

Estos son algunos de los hechos que el coronel Robert D. Heintz refiere en "Armed Forces Journal". Quiérase o no, la corrupción moral que revela tendrá que influir pesadamente en el ánimo de Nixon, antes de tomar una decisión en la conferencia de París. Los finales de reinado son siempre tristes. El ocaso de las fuerzas expedicionarias es además, dramático.

PULSO ECONOMICO

TRES ERAN TRES

Por Luis-Ignacio PARADA

En la "calma chicha" de estos días caniculares, tan sólo ha destacado en el ámbito económico el realismo, la oportunidad y la claridad de ideas sobre la situación industrial española, puestas de relieve por el secretario general técnico del Ministerio de Industria, en una conferencia pronunciada en París.

"Dimensión, financiación y tecnología son las tres palabras mágicas de la actual política industrial", ha dicho don Manuel Azpilicueta Ferrer. Y ha añadido: "Casi todos los sectores acusan un excesivo minifundio, un número exagerado de pequeñas empresas". "Si no queremos esperar con paciencia a que nuestras empresas crezcan por la vía natural, hemos de forzar un proceso de crecimiento externo, un proceso de concentración empresarial". "La estructura financiera de las empresas es otra de las deficiencias generalizadas que ponen en peligro el desarrollo estable y sólido de la indus-

tria española". "El grado de autofinanciación de las empresas industriales es relativamente bajo, en tanto que los recursos ajenos representan un porcentaje muy elevado de la financiación total". "Al basar parte de sus inversiones en el crédito a corto plazo, se exponen a sucumbir ante cualquier coyuntura de restricción monetaria". "La tercera debilidad importante de la industria española es su bajo nivel tecnológico". "Estas divisas al país, limitan la capacidad exportadora y suponen un factor de dependencia frente al exterior".

Este conjunto de frases entresacadas de su exposición, son suficientes para demostrar la claridad, la sinceridad y, sobre todo, la objetividad del planteamiento. Ocurre a menudo que los políticos y los economistas españoles, demasiado preocupados por el eco de sus intervenciones públicas, se limitan a hacer un análisis casi exhaustivo de los temas que tocan, pero rara vez son capaces de hacer un resumen final, unas conclusiones concretas o una síntesis tajante de sus ideas.

LOS PROBLEMAS DE LA INDUSTRIA ESPAÑOLA

Escasa dimensión empresarial, deficiente financiación e insuficiente tecnología propia, son, en apretado síntesis, los tres problemas fundamentales de la industria española en la hora presente. Los inconvenientes del minifundio industrial son evidentes. Altos costes, bajas series, competencia feroz sin beneficio para el consumidor, publicidad obsesiva, heterogeneidad de marcas, falta de normalización, encarecimiento del producto, rarefacción del mercado, dificultades y carestía de la distribución y desorientación del consumidor y del usuario.

Es indudable, por otra parte, que una de las deficiencias estructurales más acusadas de la mayor parte de las empresas españolas, ya agrarias, industriales o incluso comerciales, es el alto coeficiente de endeudamiento, la reducida proporción de recursos propios en relación con las aportaciones exteriores y, en definitiva, la mínima relevancia del capital y las reservas propias frente al crédito bancario, el aplazamiento de pago a los proveedores y las forzosas demoras en los cobros a los clientes.

EL DINERO DE LAS EMPRESAS

El capital circulante de las empresas, su fondo de maniobra, procede, en su casi totalidad del crédito o, cuando menos, del juego de vencimientos entre efectos a cobrar y pagar. Es más, algunos planteamientos empresariales existen en nuestro país, en los que una buena parte del inmovilizado de la sociedad se ha consolidado sobre créditos a largo plazo, en lugar de sobre emisión de obligaciones, préstamos hipotecarios, ampliaciones de capital u otros recursos de financiación a más largo plazo y más de acuerdo con la utilización de los

recursos o con el plazo de maduración y amortización real de las inversiones.

Esta situación de origen provoca en muchas empresas un verdadero estrangulamiento financiero, no ya en las situaciones críticas de "relentización" del crédito, sino, incluso, en situaciones normales de producción y ventas.

En una época reciente, con grandes beneficios y con márgenes amplios que se podrían dedicar a la autofinanciación, no había, realmente, verdaderos problemas financieros. Los problemas han surgido al reducirse los márgenes y encontrarse con la dificultad de disponer de capital interno o externo a la empresa, en volumen suficiente para realizar las grandes inversiones que requieren las empresas modernas.

EL RETO DE LA TECNOLOGIA

Por último, no cabe duda de que hay que invertir más en investigación para lograr en algunas ramas productivas una tecnología propia. Desde el Gobierno hasta las empresas privadas, desde las corporaciones públicas a los particulares, el país entero debe esforzarse en potenciar la tecnología y la investigación hasta el máximo, sin regateos y sin cicaterías.

Claro está que ningún problema se solucionará tan sólo con doblar o triplicar nuestras investigaciones en investigación. Pero entre el "que inventen ellos" y el "todo lo vamos a hacer nosotros" hay infinitud de matices que definen la verdadera rentabilidad de la investigación. Y está claro que, ante cualquier tipo de deshecho, Y está claro que, ante cualquier tipo de inversión en mercados supranacionales, tan importante o más que la escasa dimensión de las industrias españolas y su deficiente estructura financiera, es la dependencia tecnológica del exterior que, a largo plazo, puede ser más perjudicial que cualquier condicionamiento político, más "relentizante" que cualquier implicación social y más peligrosa que cualquier otra repercusión económica.

ARQUITECTO TECNICO O PERITO INDUSTRIAL PRECISA

Importante Empresa de Burgos para su departamento comercial.

SE REQUIERE:

- Dedicación exclusiva
- Coche propio y disposición para viajar.
- Residencia provisional en Burgos.
- Personalidad, constancia y entusiasmo.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata en nomina (Septiembre).
- Ingresos fijos asegurados según valia, a convenir.
- Porvenir interesante al ser empresa en desarrollo.
- Formación técnica y comercial sobre los materiales que produce.

Reservados los derechos de esta información. Se dirigirá a la dirección de la empresa. Se tendrá entrevista personal y devolverán los escritos no seleccionados. Reserva absoluta

(ROC Núm. 981)

industrias
químicas



altamira sa.

Fabricante en España de la fibra LEACRIL

Necesita

Mecánicos, electricistas y maestro alta tensión

- Servicio militar cumplido.
- Remuneración inicial; mecánicos y electricistas, 90.000 Ptas. anuales con posibilidad de alcanzar pasado periodo de prueba 120.000 Ptas. según valia. Maestro alta tensión a convenir.
- Oportunidad de promoción en empresa de primer orden.
- Incorporación inmediata

Interesados dirigirse personalmente a:
Departamento de Personal de Industrias Químicas Altamira, S. A.

Carretera de Logroño, s/n. — MIRANDA DE EBRO

Se necesitan PEONES

bien retribuidos para trabajar en Somorrostro. Construcciones Serrano Vía del Empalme número 10

PRECIOS INTERESANTES

EN ARTICULOS fin de temporada

TEJIDOS LA ESFERA



la hora de la MUJER

LOS LIBROS EN LAS VACACIONES

■ □ ■ Por MARGARITA

Son las vacaciones, tiempo para leer. Busquemos lecturas que se acomoden a nuestra sensibilidad, que nos ensanchen horizontes. Son los libros callados amigos, fieles compañeros. Veamos qué han opinado de ellos algunos hombres ilustres.

Es tanta la virtud espiritual de los libros, que aun cerrados nos hablan, y sin leerlos nos comunican calor de inteligencia. Benavente.

Examinar libros, buscarlos, hojearlos, es una grata ocupación. Azorín.

Una librería es un andamiaje que se adquiere para edificar el futuro. Ramón Gómez de la Serna.

El libro es algo permanente; al objetivar la memoria, materializándola, la hace en principio ilimitada y pone los decires de los siglos a la disposición de todo el mundo. Ortega y Gasset.

La misma baratura de la literatura hace olvidar, aun a la gente educada, que si un libro es digno de leerse, es digno también de que se le compre. Ruskin.

Adquirir el hábito de la lectura es construirse un refugio contra casi todas las miserias de la vida. W. Somerset Maugham.

El disgusto de los libros que se prestan es tan grande que no vuelven jamás. R. de Flors.

El libro nos defiende del tedio, y por ello, de muchos pecados. Monseñor Toth.

En todo libro hay algo que aprender; lo contrario de lo que ocurre en la vida de algunos sesudos varones. Balzac.

El arte de leer es, en gran parte, el arte de volver a encontrar la vida en los libros, y gracias a ellos, de comprenderla mejor. André Maurois.

La primera vez que lei un libro interesante me pareció como si hubiera ganado un nuevo amigo, y a la segunda lectura creí encontrarme con un antiguo amigo. Oliveira Goldsmith.

Rosa de los vientos

SEÑORAS EXPLORADORAS

Por Angeles VILLARTA

Rara es la señora que no es exploradora.

—¿Es posible? Yo creí que éramos más bien de tipo sedentario y que las que descubrieron nuevas tierras, nuevas orillas, son casos excepcionales...

¿Qué es lo que exploran entonces?

—Las carteras de sus maridos...

Hasta la fecha, este tipo de sondeo tenía cierta clandestinidad. A los hombres, a la mayor parte, no les gusta que femina haga indagaciones en sus bolsillos.

Digo hasta la fecha porque las cosas van a cambiar, e incluso las damas registradoras de Carteras Conyugales, si prospera la propuesta de la señora Mary Lins, que es quien ha proyectado la constitución de esta sociedad al grito de:

—¡Lo tuyo es mio; y lo mio, mio!

Porque la señora Lins ha dicho que el marido que explora el bolso de su mujer, es un desconfiado

y un coccinillas, que no merece el aprecio ni la consideración de las dulces mujeres de Estados Unidos.

En cambio, a las mujeres se les ha autorizado legalmente la práctica de ese género de exploraciones domiciliarias.

En Chicago, un marido llevó a su esposa al juzgado porque la sorprendió registrándole la cartera y los bolsillos en busca, según declaración de la exploradora, de billetes.

La actitud del marido mereció la repulsa de las damas chicaguenses y debía ser pregonado como

antifeminista, puesto que pretendía privar a las féminas de un inocente pasatiempo, de una honesta expansión, por puro capricho.

El juez preguntó a la dama si había encontrado los billetes que andaba buscando.

—No, señor; nada. Pero ¿cuántos sondeos hay que hacer antes de descubrir un poco de petróleo?

La mujer añadió:

—Lo hago por su bien.

No conviene que los hombres lleven dinero, porque se lo beben o le so juegan, adquieren hábitos que les perjudican. Luego, como hacía mi padre, se quejan del hígado porque lo riegan con ginebra; si pierden en las carreras, regresan de mal humor a casa, como si nosotras fuéramos la culpa de que el caballo por quien apostaron llegase el último y eso porque le empujaron dos colegas compadecidos de sus reumas. Por otra parte

—añadió— reconozca usted que Chicago está lleno de seducciones para una mujer a quien le guste vestir bien, asistir a espectáculos caros, citarse con las amigas en establecimientos lujosos. Todo eso cuesta dinero, y encontrándolo tan a mano, ¿lo iba a dejar para que un día mi marido se queje de que le duele el hígado, como se quejaba mi padre? No; ya es suficiente con haber tenido un hepático en la familia.

El juez, después de oír lo poco que dijo el marido, porque en realidad carecía de argumentos convincentes para defender su potsura, falló el caso a favor de la esposa.

EL COLOR EN EL TRAJE Y EN LOS DETALLES

★ ☆ ★ Por MARIA

Con el triunfo del sol se agudiza el deseo de vestir de color. Esta temporada, con el calor han aparecido las flores grandes, pequeñas y no sólo en los vestidos sino también en los accesorios. Así en los bolsos de playa en decoraciones estampadas y muy graciosas. En ocasiones el bolsillo se completa con cinturones a juego, lo que da un aire diferente y moderno al modo de vestir.

Algunos de los motivos florales de los trajes especialmente los ramitos de colores estallantes, recuerdan el estilo de los años 40. Se conjuntan con delicados tonos pastel para el calzado tipo sandalia. Son modelos que harán buen papel en la ciudad y resultarán originales en las vacaciones pasadas en el litoral. Como ya es sabido, la suela gruesa y las tiras son el tema preferido de estos modelos.

Y como contraste el blanco.

Es el tono que triunfa en la estación luminosa. Es el mejor comodín para que sobre él destaquen la gran variedad de complementos —chalets, collares, flores prendidas en el talle, en el hombro o sobre una cinta que ciñe el cuello; cinturones, gorros, bolsos, botas, zapatos, sandalias...— y que transformarán de forma varia el conjunto absolutamente blanco y le harán apto para todas las circunstancias.

Principalmente las muchachas y las damas jóvenes pueden utilizar hábilmente esta fórmula.

La colección «Capricornio» para el Otoño



He aquí un interesante conjunto procedente de la colección 'Capricornio' para el otoño-invierno 1971, de un famoso fabricante británico. Toda la colección está realizada con gran profusión de diseños y tejidos exclusivos. Los pantalones acampanados y la túnica de cuello alto y vistosos puños están confeccionados en lana color crema con alegres estampados en marrón y rosa. El conjunto se complementa con un largo chaleco de encaje bordado. — (Foto Fiel)

NO HAY VEJEZ, HAY VIEJOS

★ Por INES ★

La vejez no es una evolución fatal, sino una enfermedad como otra cualquiera con sus síntomas, sus causas y su tratamiento...

Las curas de belleza estética, tales como los masajes regulares, la cirugía estética (estiramiento de la piel para suprimir las arrugas que cambian por completo el aspecto del rostro), son procedimientos demasiado caros. Es preciso, pues, saber remedios prácticos, "trucos".

El rejuvenecimiento es con frecuencia "moral". No es intelectual. A los 40 años se tiene la edad que se aparenta. A los 60 años se tiene la edad que se merece. Rechace las arrugas, son arrugas morales.

Greene lo explicó muy bien: una mujer que sola en una habitación se deja llevar por pensamientos

lúgubres y ruines, tiene arrugas en el rostro. Poco a poco alrededor de la nariz y en la frente en las comisuras de los labios y debajo de los ojos, aparecen las huellas de mala salud moral. No se le pide que esté siempre alegre y en la indolencia. Se le pide simplemente que se le entusiasme con algún trabajo o con algo, que tenga su "hobby": que cultive flores, que cuide los animales, que lea, que toque el piano. Vigílese cuando esté sola: es entonces cuando las arrugas la atacan de verdad.

Cuando escriba o oír, tenga cuidado con la luz insuficiente, esto provoca arrugas alrededor de los ojos y además le destroza la vista. Téngase cuidado con:

a) Los jugos de fruta

son buenos en términos generales. Pero, ¡cuidado! No hay que tomarlos en ayunas por la mañana porque es ácido y estropea es estómago. Hay que beber un poco en las mañanas. En la tarde, cuando el estómago ha trabajado, se puede tomar cuanto se quiera. Es bueno tomar jugo antes de dormir.

b) Usted puede adquirir sal marina y ponerla en el baño porque sirve también para suavizar la piel. En cuanto a lo de beber agua de mar, tiene que ser en dosis mínimas.

c) Duerma. El sueño que comienza después de las doce de la noche, no es bueno. No tome jamás píldoras para tranquilizarse, ni otra clase para conciliar el sueño. El verdadero sueño se adquiere a fuerza de costumbre.

EL NUNCIO APOSTOLICO LLEGA MAÑANA A BURGOS PARA PRESIDIR LA SOLEMNE SESION DE APERTURA DE LA SEMANA MISIONAL

Son esperados varios Prelados y gran afluencia de semanistas

El primero en llegar a Burgos para participar activamente en las Jornadas de la XXIV Semana Española de Misionología ha sido un novel sacerdote japonés Es oriundo del Brasil, estudia en la Universidad de Munich (Alemania) y recibió la Ordenación Sacerdotal apenas unos días: se llama P. Arnaldo Kaneko.

Gracias a Dios, la Semana Misional se presenta muy bien. El tema "Juventud y responsabilidad misionera" ha hecho impacto especialmente en dos sectores: en el de aquellas personas que se sienten responsables de la educación y formación de la juventud y en el de los jóvenes de ambos sexos que deseen dar a sus vidas un sentido auténticamente cristiano.

MAÑANA LLEGA EL SEÑOR NUNCIO A BURGOS

Mañana, lunes, es esperado en Burgos el excelentísimo señor Nuncio Apostólico, monseñor Luigi Dadaglio, que será huésped de honor de nuestro arzobispo, monseñor Segundo de Sierra.

Ha sido muy expresivo el gesto de los señores Nuncios Apostólicos al querer continuar la tradición desde hace ya más de tres lustros y representar en Burgos al Vicario de Cristo, ahora Su Santidad Pablo VI, en el solemne acto de apertura de las Semanas Misiona-

les, de tanta trascendencia para toda España y para la misma Iglesia Misionera.

Burgos ha tomado conciencia de este hecho y ha sabido valorar toda la importancia que en sí encierran estas Jornadas, mitad religiosas de la más honda significación apostólica, y mitad cultural, pues constituyen en Burgos una verdadera Cátedra de Ciencia Misionológica, por la que han ido desfilando las más salientes figuras de las Facultades Misionológicas e Institutos de Misionología de las Universidades de Roma, Gregoriana y Urbana, de Münster en Alemania, de Lovaina e Instituto Católico de París, y misioneros de las diversas Ordenes y Congregaciones Misioneras que han ejercido el apostolado en todos los Continentes, sin excluir las mismas regiones de Alaska, desde donde vino el Padre Segundo Lorente para habernos del tema: "¿Qué haría hoy San Pablo si fuera misionero en Alaska?"

Al correr de los días de la Semana irán llegando varios excelentísimos Prelados que han prometido su asistencia y participación en la Semana. Para la solemne apertura, en la cual pronunciará su alocución inaugural el señor Nuncio, son esperados monseñor Federico Melendro, arzobispo de Ankin; monseñor Lecuona, obispo de Vagada y presidente de la Comisión Episcopal de Misiones; el obispo de Orihuela-Alicante, monseñor Pablo Barrachina, presidente de la Comisión Episcopal de CECADE, y monseñor Demetrio Mansilla, obispo de Ciudad Rodrigo. Otros varios Prelados tienen anunciada su llegada a Burgos, pero no han podido concretar la fecha.

PROGRAMA DE ACTOS PARA LA APERTURA DE LA SEMANA MISIONAL

A las siete de la tarde de mañana lunes, en la Santa Iglesia Catedral, misa votiva del Espíritu Santo, celebrada por monseñor José Lecuona, con asistencia de los excelentísimos Prelados y primeras autoridades de Burgos.

Desde la Catedral, todos los asistentes a la mi-

sa, se dirigirán al salón de actos de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros, Concepción, 15.

Se iniciará la sesión inaugural con la lectura de la adhesión de la Santa Sede a las Jornadas de la Semana, de las Curias Generalicias de diversas Ordenes y Congregaciones religiosas, del Episcopado Español y seguidamente pronunciará unas palabras de saludo y presentación el arzobispo de Burgos. A continuación intervendrá el excelentísimo señor Nuncio monseñor Luigi Dadaglio con su alocución inaugural, anunciándose al final el programa de actos para el primer día de las Jornadas Misionológicas, martes, 3.

PAPEL ESPECIAL EN LA SEMANA MISIONAL 1971 PARA LA JUVENTUD ESTUDIOSA Y PARA CUANTOS INTERVIENEN EN EL APOSTOLADO

Como en años anteriores, las sesiones públicas de estudio de la mañana, tendrán lugar en el salón de actos del Circulo y las sesiones de estudio por la tarde, se desarrollarán en equipos en las aulas del Seminario Metropolitano de San Jerónimo, de la calle de Fernán González. Serán unos auténticos encuentros entre educadores y especialistas en temas de la Juventud y entre jóvenes de ambos sexos que o siguen los últimos cursos del Bachillerato o están ya iniciados en los cursos universitarios. A todos invita especialmente este año el Secretariado de Semanas para tomar parte activa en las discusiones y reflexiones que tendrán lugar en las Jornadas Misionológicas de esta XXIV Semana en Burgos.

Estos veinticinco años de Semanas Misionales ininterrumpidamente celebradas en Burgos, han dejado en nuestra ciudad como un poso vificante de espíritu y dinamismo misionero que hace esperar cada año a la Caput Castellae la celebración de estas Jornadas como algo que toca a su misma vida religiosa y cultural y que la hace vibrar más intensamente su espíritu de universalidad y catolicismo.

MORADILLO GRANDES REBAJAS

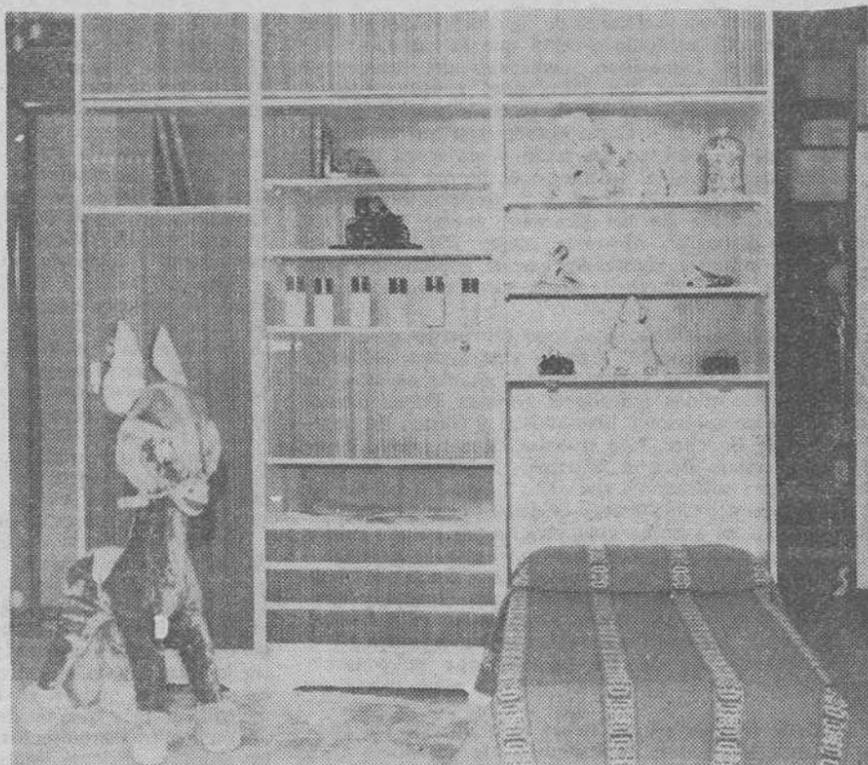
¡NUEVAS EXISTENCIAS!
¡NUEVOS PRECIOS!
¡MAS REBAJADOS
QUE NUNCA!

Se prorroga el plazo de presentación de trabajos al certamen poético "Fernán González"

Ha sido prorrogado hasta el próximo día 30 de Agosto el plazo de presentación de composiciones al certamen poético convocado con motivo de los actos del milenario de Fernán González.

LEA VD SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

Moral Cayuela



FABRICA MORAL CAYUELA

¡ASOMBRESE COMPRANDO!
¿PRECIOS?

VEA ESTA FOTOGRAFIA

VEA PRECIOS

MUEBLE CAMA ALTURA 2 METROS . 3.890 Pts.
MUEBLE LIBRERIA 3.400 »
MUEBLE ARMARIO 2.700 »

SAN FRANCISCO, 133. Telf. 207131

CASTAÑARES Telf. 208276

EXPOSICION Y VENTA

FABRICA, EXPOSICION Y VENTA



Tercer aniversario
EL SEÑOR

DON LUIS FRIAS ALONSO

Falleció el 3 de Agosto de 1968

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Felisa Zaldo; hijos, Luis, María de los Angeles y María del Rosario; hijos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el martes, día 3, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación. Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 1.º de Agosto de 1971.



Primer aniversario
EL SEÑOR

Don José Iniguez González

(Industrial que fue de esta plaza)

Falleció el día 2 de Agosto de 1970

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Julita Bernal Monedero; hija, doña María Rosa; hijo político, don José Luis Camarero; hermano, don Luis Iniguez; hermanos políticos, nieta, sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por su alma.

El funeral que se celebrará mañana, lunes, día 2, a las 11 horas en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, será aplicado por su eterno descanso.

Burgos, 1.º de Agosto de 1971.



Primer aniversario
EL SEÑOR

Don Pascual Casillas Oña

(Empleado de Electra de Burgos, S. A.)

Falleció el día 2 de Agosto de 1970

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Julia García González; hijos, don José Antonio y doña María del Carmen; hija política doña Rafaela Crucis Peña; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que se celebrarán mañana, lunes, a las 8 y 9 de la mañana y a las 8 de la tarde funeral en la iglesia parroquial de San Julián Obispo. Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 1.º de Agosto de 1971.

- Brillante exposición gráfica en la Biblioteca Nacional de París
- El humor es casi siempre rebelión contra los tópicos sociales y siempre un arma terrible
- Dalí, Picasso y Goya, entre los grandes satíricos del mundo

■ □ ■ □ Por Yonnick FLOT

Del humor se ha dicho que cada cual lo encuentra donde lo busca. Pero, ¿qué es el humor? Una importante exposición gráfica en la Biblioteca Nacional de París intenta responder a este problema secular y demuestra, en todo caso, que el humor es una de las formas más constantes, sinceras y eficaces de la rebelión del hombre contra el mundo estúpido y serio que le rodea.

Los antiguos humoristas medievales del Roman de Renart, al igual que los dibujantes contemporáneos, «pop» fantásticos o surrealistas, pasando por el Bosco, Brueghel, Rembrandt y Goya, demuestran que el humor es ante todo un rechazo, un grito y un arma terrible.

El Bosco y Brueghel utilizaron el humor gráfico para expresar su rebeldía frente a la tontería o la injusticia. «El combate de las alcancías contra los cofres fuertes» de Brueghel, «Grotesca mujer vieja» de Vinci y los tipos militares satirizados por el gobernador francés del siglo XVII Abraham Bosse son buenos ejemplos de lo anterior.

Más tarde, fue Hogarth el que reprodujo para nosotros los aspectos ridículos de la vida inglesa del siglo XVIII; «The sleeping congregation», donde se observa a los fieles dormidos durante el sermón. Deben citarse también sus compatriotas Rowlandson y Gilray. En cuanto al francés Boucher, hizo triunfar el sentimiento cuando su personaje llora a Werther. Debucaourt es más agradable que satírico en sus «Dos besos», tema eterno de la derrota del viejo frente de juventudes. La inspiración de Goya es siempre corrosiva, como en esa mujer vieja que se planta ante su espejo «hasta la muerte».

Daumier relata en sus dibujos la Francia de Luis Felipe en su contexto político y social. Jueces y abogados que inspiran su pluma tanto como el Soberano («Gargantúa»), los políticos («El vientre legislativo») y los mujeres (como esa fea coqueta que se consuela frente a su espejo afirmando que el genio no tiene sexo).

La Belle Epoque parece haber sido una de las épocas de oro del humor. Proliferaban los periódicos ilustrados y cómicos: «La risa» editaba 150.000 ejemplares. Sus colaboradores eran Jacques Villón, Van Donger, Picasso, Dalí, Juan Gris, Vallatón. Uno de los efectos importantes de la exposición es precisamente el redescubrimiento del arte 1900, frecuentemente ignorado, que conserva una gran frescura y calidad.

«El gato negro», «La mantequilla», «La risa» y «La vida para reír» nos ofrecen numerosos dibujos, siempre graciosos, a menudo percusivos, como el desayuno familiar del Catan d'Aché en el momento del asunto Dreyfus, cuando una ridícula pelea general sucede a la serenidad inicial desde el momento en el que «hablaron del asunto». Otros ejemplos son las «pequeñas mujeres» de Guillaume y los médicos de Abel Faivre en «La mantequilla»: Hilario, el buen doctor, lleva una bella corona mortuoria a sus clientes, en la que expresa su reconocimiento por «no haberle robado». Huard, en «La vida para reír», muestra a una pareja, con rostros notables en los que se refleja la ineptitud y la fealdad, asomados a la ventana y mirando hacia la calle: «Cómo pasa gente con la cara fea». Se exponen dibujos de Forain extremadamente crueles, dibujos sarcásticos de Sem, el retrato de la cantante Yvette Gullbert, de Toulouse-Lautrec...

También el humor contemporáneo está representado en la exposición. Sempé y Dubout, que aman las multitudes (el juego de la «petanque» en la Canebière de Marsella, de Dubout, es muy divertido); Sennop y Tip, cuya sátira es de tipo político (Los jugadores de cartas, de Cezanne dibujados por Tim son De Gaulle y Jruschov)... Chaval, Siné y Bosc y su humor negro, Bellus y Faizant como dibujantes populares, Ronald Searle, André Francois y Chimulus (el hijo de Faizant) con sus dibujos absurdos y surrealistas... Entre las casi 400 obras expuestas, cada espectador encuentra un motivo que se adapta a su sentido del humor para reírse.

El dibujo humorístico es tan antiguo como el propio arte del dibujo. Esto se ha querido mostrar al colocar, a la entrada de la exposición, un vaso griego del siglo VI antes de Cristo. El humor existirá siempre, mientras persistan el egoísmo de los intereses, la ceguera y la vanidad de los hombres, la estupidez de las tradiciones y las costumbres.

“PIONEROS DEL SIGLO XX” EN EL MUSEO DE LAS ARTES DEPORTIVAS

“Pioneros del siglo XX” es una exposición consagrada a tres arquitectos de la época 1900. Hasta ahora se había despreciado y tratado de olvidar casi unánimemente el estilo moderno, el estilo macarrónico y el “Art Nouveau”, por lo que la sola idea de haber escogido estas tendencias como tema de una exposición, en 1971, podía parecer sorprendente y peligroso. Esto se debe, sin duda alguna, precisamente al hecho de que hemos entrado en una época arquitectónica, en la que predominan los grandes conjuntos anónimos y desmoralizadores sobre el “esperanto arquitectónico” del que hablaba Cocteau, por lo que la exposición ofrece la oportunidad de redescubrir y rehabilitar un estilo injustamente condenado por el apatito con el que se le calificó (macarrónico) y que permite revisar una idea general-

mente aceptada y extendida.

La línea general del bejuco caracteriza el estilo 1900 e inspira a los arquitectos, ebanistas, herreros y a todos los que se dedican a las artes decorativas en esa época. La exposición presenta numerosas ampliaciones fotográficas, dibujos, planos, proyectos comentados, objetos y elementos del mobiliario de tres arquitectos: Guimard (1867-1942), Van de Velde (1863-1957) y Horta (1861-1947), que fueron verdaderamente pioneros originales y atrevidos del siglo XX.

Guimard, cuyas entradas de “Metro” modificaron el paisaje urbano de París, afirmaba que deseaba “hacer que el arte descendiera a la calle” introduciendo el lujo de los materiales. Se vuelven a descubrir con gusto la fantasía y la alegría de la forma y el color que expresan las entradas de “Metro”, que hoy se han convertido en verdaderas “piezas de museo”.

Van de Velde y Horta, cuyas simpatías se dirigían hacia el naciente socialismo, no tuvieron la posibilidad de consagrar su talento a las obras sociales. Únicamente la Casa del Pueblo de Bruselas, que inauguró Jaurés y que fue recientemente destruída, demuestra cómo Horta había entronizado “el arte de la luz, lujo que durante mucho tiempo estuvo excluído de los tugurios obreros”. Estos arquitectos quisieron utilizar materiales modernos, como el cemento armado, el acero y el hierro, haciéndolos aparentes a fin de que la estructura del edificio fuera siempre visible y constituyera por sí misma el elemento de decoración.

Desde la entrada de la exposición, sobre una pantalla, una cita de Van de Velde: “Mientras la burguesía conserve el monopolio del poder y las diversiones, el arte oficial no será y no podrá ser sino el arte de la burguesía” (1906, Ensayos socialistas), acompañada por algunos compases inesperados de “La Internacional”, ilustra las intenciones iniciales en el dominio estético de estos socialistas que no tuvieron prácticamente la ocasión de edificar más que residencias particulares burguesas...

En los tres arquitectos, la asimetría de las fachadas, las grandes vidrieras, todo el decorado interior de beju-



Rowladson: “Un abogado”. — (Foto EFE)

cos l barrenas que enlazan a los muros, sillas, mesas, arañas y vasos, son características de un espíritu de reacción contra los esquemas clásicos que permanecieron inmóviles durante siglos. Los tres lograron “hacer vivir en un decorado elementos de fantasía, y, sobre todo, más luz en los alojamientos “He intentado expresar el impulso vertical de la savia” (Guimard).

Lo que quizás sea menos del gusto de los espectadores de 1971 son los tonos de los papeles pintados, que van desde el gris verdoso demasiado pálido hasta el marrón chocolate demasiado oscuro.

Nuestros arquitectos actuales deben aprovechar las lecciones que les ofrecen las experiencias de Guimard, Van de Velde y Horta, esforzándose como ellos en crear residencias menos desesperadamente anónimas y monótonas en su exterior y en su interior. Otra cita en la exposición nos dice que “el arte renueva su forma porque la sociedad cambia de forma”. Es muy interesante observar, contemplando dubitativamente las formas y colores 1900, a jóvenes visitantes —él con una enorme gorra negra, camisa y pantalones color naranja; ella, envuelta en los pelos de una chaqueta de piel de cordero, botas altas de mosquetero y blue-jean... ¿Acaso el “Art Nouveau” no fue también revolucionario en su tiempo?

(Copyright “Efe”. — France Press)

ESTOCOLMO, VENECIA DEL NORTE

La capital de Suecia está edificada sobre doce islas

Estocolmo. — (Crónica especial para Agencia FIEL - SIP, en exclusiva para nuestro periódico). Nuevas rutas de ferry y la ampliación de servicios marítimos contribuyen a mantener la reputación de Estocolmo como la “Venecia del Norte” y la “Ciudad que flota sobre el agua”, como la llamó la autora sueca Selma Lagerlof. Los viajes en barco son el mejor medio para explorar esta ciudad acuática, edificada sobre 12 islas, y sus bellos alrededores, incluyendo el tranquilo Lago Maelaren y el archipiélago de Estocolmo, que se adentra en el Mar Báltico.

que se conserva en estado natural.

El terminal del ferry al Parque de los Ciervos le deja a pocos minutos a pie de tres importantes atracciones estivales de Estocolmo: Skansen, un notable museo al aire libre, con casas antiguas, talleres, tiendas, etc., traídos de diferentes puntos de Suecia, así como un parque zoológico con la mayoría de los animales nórdicos; el barco Wasa del siglo XVII, que ha sido restaurado y convertido en museo flotante después de pasar más de 300 años en el fondo del puerto de Estocolmo; y el animado parque de atracciones Grönan Lund

con su escenario al aire libre en el que actúan famosos artistas internacionales.

LUGARES HISTORICOS

El archipiélago de Estocolmo, con más de 20.000 islas e islotes que se adentran 48 kilómetros en el Atlántico, es el destino de muchas interesantes excursiones que parten de diferentes puntos de la ciudad, incluso del activo muelle junto al Gran Hotel. Se ven miles de barcos de vela y motoras por este paraíso isleño que es el centro de diversión más popular de Estocolmo en verano. El visitante puede hacer el viaje en motora o en los

más lentos, pero pintorescos, buques blancos de vapor que están aún en servicio.

Pueden hacerse también varias excursiones que valen la pena a los lugares históricos en el Lago Maelaren. Una de ellas es el Palacio Drottningholm con sus magníficos jardines tipo Versalles y el singular Teatro de la Corte, del siglo XVIII, donde hay espectáculos de ópera y ballet durante los meses de verano. Lanchas de motor y buques de vapor que salen para Drottningholm y Gripsholm pueden tomarse en los muelles próximos al Ayuntamiento de Estocolmo, y las barcas pasan para Skokloster, salen de la Ciudad Antigua.

CUARENTA PUENTES

Las rutas acuáticas pasan bajo muchos de los 40 puentes de Estocolmo recorren estrechos canales y pasan por fabricas, casas de apartamentos, castillos y parques. Hay para elegir desde viajes de 10 minutos en ferry hasta excursiones de un día a lugares históricos y puntos de interés alejados de la ciudad. La ruta más antigua en ferry va de la ciudad antigua, una isla muy poblada con calles empedradas y casas antiguas, donde empezó a edificarse Estocolmo hace más de 700 años, hasta Djurgarden (Parque de los Ciervos), una isla de gran belleza

Papelería

TAGRA

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina.

Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.

Victoria, 13 Teléfono 20 28 52 Burgos

PIEZA DE MUSEO

El “marco lento” a Drottningholm tarda cerca de una hora, tiempo suficiente para comer a bordo. El buque a vapor “Drottningholm” es una pieza de museo, construído hace 62 años, con cabinas y salones cuidadosamente restaurados, y una cocina que ofrece la tradicional y sabrosa cocina casera sueca. El “Drottningholm” hace unos viajes diarios de ida y vuelta para llevar y traer a los asistentes al Teatro de la Corte, antes y después de las representaciones.

SE EFECTUO EL 2.º GRAN SORTEO 1971 POR UN MILLON DE PESETAS

DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



Ante el notario D. Manuel Albertos Gonzalo, a presencia de miembros del Consejo de Gobierno de la Entidad y del Director-Gerente, y en acto público, se celebró el anunciado "2.º SORTEO 1971" de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO.

El resultado de aquél fue el siguiente:

Primer premio:

UN PISO EN BURGOS, valorado en 500.000 pesetas, al número ... 2.003.088

Segundo premio:

UN AUTOMOVIL "SEAT 124", al número ... 2.362.796

Tercer premio:

UN AUTOMOVIL "SEAT 600-E", al número ... 1.084.601
 UN TELEVISOR "TELSTAR" de 23 pulgadas, al número ... 3.439.522
 UN TELEVISOR "CARAVELLE", de 19 pulgadas, al número ... 1.452.073
 UN TELEVISOR "PHILIPS-661", de 20 pulgadas, al número ... 904.407
 UNA LAVADORA "AEG", al número ... 1.791.847
 UNA LAVADORA "COINTRA", al número ... 2.730.143

UN FRIGORIFICO a los números:	UNA MAQUINA DE COSER "RFFREY" los números:	UNA ENCICLOPEDIA "ESPASA" a los números:
479.030	82.836	90.993
485.406	449.186	543.219
1.781.952	1.273.665	1.534.022
2.289.659	1.735.445	1.607.679
2.593.947	1.981.157	1.709.098
2.938.708		2.124.585
3.419.418		3.182.703
974.313		3.399.328
3.969.584		4.138.965
4.118.119		4.325.893
4.651.919		

UN TRANSISTOR "PHILIPS" a los números:	UNA SUPER-BATIDORA a los números:
113.023	16.971
116.031	137.687
159.361	1.376.876
778.982	1.626.639
965.188	1.697.785
974.313	1.712.150
1.431.125	1.976.142
1.488.637	2.054.413
1.558.025	2.108.024
1.661.279	2.188.045
	2.331.612
	2.359.110
	2.500.535
	2.650.783
	2.706.348
	2.834.501
	2.846.276
	2.950.221
	3.305.655
	3.696.192
	3.979.344
	4.399.858

UNA PLANCHA "PHILIPS" a los números:	UNA PLANCHA "AEG" a los números:
223.273	40.264
262.246	1.453.993
411.404	1.650.074
465.071	1.801.099
583.383	1.835.635
648.236	1.866.204
839.109	1.923.713
951.164	2.261.276
1.080.550	2.560.111
1.304.803	2.580.663
	2.627.231
	2.837.140
	2.955.759
	2.998.532
	3.295.905
	3.406.890
	3.480.818
	3.642.660
	3.650.724
	3.715.613
	4.008.876

UN EXPRIMIDOR "SUPER CITRIC" a los números:	UN MOLINILLO CAFE "BRASIL" a los números:
325.175	161.791
931.160	1.532.874
955.784	1.783.880
976.609	1.911.083
1.067.482	1.991.009
1.255.724	1.102.785
1.367.281	1.108.475
1.531.943	1.139.661
1.729.267	1.296.944
1.774.778	1.365.693
	1.462.226
	1.512.265
	1.532.874
	1.783.880
	1.911.083
	1.991.009
	2.324.502
	2.335.862
	2.431.313
	2.593.950
	2.620.802
	2.630.020
	2.760.051
	3.034.401
	3.176.576
	3.474.969
	3.636.456
	3.815.751
	3.823.533
	4.136.202
	4.160.985
	4.344.988

PARA REALIZAR OBRAS
DE AMPLIACION EN LA PLANTA
COMERCIAL Y ADAPTAR SUS LOCALES

Almacenes La Puebla

CALZADAS, 46

ofrece una

LIQUIDACION EXCEPCIONAL

¡¡PRECIOS JAMAS CONOCIDOS!!

BLUSAS estampadas	desd.	75,-	Ptas
NIKIS señora, sin mangas	"	99,-	"
FALDAS estampadas	"	100,-	"
VESTIDOS acrílicos, señora	"	75,-	"
BAÑADORES, señora	"	115,-	"
CORTES VESTIDOS, estampados	"	90,-	"
TRAJES Leacril niños	"	125,-	"
CHAQUETAS perlé niños	"	60,-	"
NIKIS estampados caballero	"	95,-	"
CALCETINES espuma, caballero	"	15,-	"
JUEGOS TOALLAS	"	150,-	"
CORTINAS "Dralón" 150 cms.	metr.	40,-	"
CORTINAS "Dralón" 2,80 alto	"	95,-	"

¡¡Artículos de plena temporada!!

ALTAS CALIDADES
DELICADAS FANTASIAS
Y MUCHAS NOVEDADES
GENEROS DE PUNTO
PRENDAS CONFECCIONADAS

y

PARA EL HOGAR

INCOMPARABLES SURTIDOS EN:

- ★ ALFOMBRAS
- ★ MOQUETAS
- ★ CORTINAJES
- ★ TAPICERIA
- ★ COLCHAS
- ★ MANTAS
- ★ SABANAS
- ★ MANTELERIAS EN PIEZA
Y CONFECCIONADAS

NUESTROS CONOCIDOS Y TRADICIONALES PRECIOS.

¡¡ENORMEMENTE REBAJADOS!!

AHORRE DINERO

Aproveche esta oportunidad única que le brinda.

Almacenes
La Puebla

CALZADAS, 46



EL CAMPO

El milagro de la buena cosecha cerealista

★ Múltiples referencias, incluídas las de labradores, lo atribuyen en buena parte a los abonos químicos

★ La recolección se efectúa en todas las partes a marchas forzadas

Seguimos sumando adeptos a nuestras estimaciones sobre la cosecha cerealista. Proviene esas aquiescencias de quienes, sobre todo en ambas Castillas, se resistían a "soltar prenda" en lo que se refiere a presentar una panorámica de acuerdo con la evolución de los cultivos. Cualquier anomalía atmosférica servía para establecer toda clase de reservas sobre la cosecha, pero últimamente, ya la siega de leguminosas y de cebada, y granado el trigo, según comarcas de esos espacios centrales, echan por la borda todas sus reservas anteriores y proclaman, como nosotros hemos proclamado, las excelencias de este año agrícola. Incluso alguno de esos comentaristas llega a decir que "contra lo acostumbrado entre los labradores castellanos —y entre los de todo el Mundo, añadimos por nuestra cuenta—, aparecen muchos con demasiado optimismo". Es decir, que el observador poco menos que enmienda la plana o corrige el juicio, de quienes están pendientes día a día, hora a hora, del desarrollo de sus cultivos, cuidándolos, defendiéndolos, apenándose o alegrándose según marcha el ciclo vegetativo. Pues si el agricultor proclama su optimismo, ¡alabado sea el Señor!, compartámoslo, porque está fundamentado en realidades palpables. Bien claro está que estamos refiriéndonos a los que hasta ahora han tenido la fortuna de no pasar por la prueba del fuego que es el pedrisco.

Otra cosa hay en la que son múltiples las coincidencias: la referente a los efectos de los abonos químicos, y a la gran parte que les corresponde en el que debemos considerar prodigio cerealista a partir de Abril, pues hasta entonces muy pocos daban un centavo por la muestra de cosacha. El lector sabe muy bien que, por nuestra parte, nunca hemos arriado el pabellón de la esperanza. Nos produce rubor decirlo, pero nos estará permitido apuntarnos este tanto de la predicción que, ciertamente, nos envanece y nos alegra por la sencilla razón de que la realidad hoy es motivo de júbilo en la colectividad agraria, entre la que, como siempre ocurre, no faltan motivos de tristeza en el seno de innumerables familias.

Efectivamente, la labor de arada a fondo y la selección de semillas, son elementos importantes para el logro de buenas cosechas, pero ha ocurrido que en condiciones climatológicas tan adversas como las que han tenido que soportar las plantas, la recuperación de éstas hubiese resultado punto menos que imposible, al menos en el grado que estamos viendo, sin auxilio de dichos fertilizantes que reactivaron la vida vegetal cuando había llegado a un grado de postración extrema. Las primeras lluvias de finales de Marzo y luego las de Abril, espolearon de tal manera el sentido previsor de los labradores, que éstos se lanzaron a ganar el tiempo perdido —por la climatología adversa— en lo tocante a fertilizar. Despertó y se fortaleció el sembrado con el nitrógeno esparcido en él, hasta con generosidad en su empleo y a la vista está el resultado, pues no ya los técnicos en la materia, sino también muchos labradores, atribuyen de modo fundamental a los abonos de cobertura el "milagro" que nos es dado contemplar. Es éste punto, consideramos justo poner de relieve el papel que, primero la industria nacional, y con ella el Servicio Nacional de Cereales, han jugado en lo que se refiere a producción, distribución y empleo de esos productos. Sus previsiones hicieron posible que, en el punto y hora que el tiempo se mostró propicio para abonar, la entrega de nitrogenados se realizase con toda la fluidez que reclamara el consumo. Las disponibilidades han sido las necesarias, y creemos que su comercialización ha sido correcta, pues no tenemos indicación alguna de que nadie —pues siempre suele haber elementos aislados dispuestos a aprovecharse de la necesidad ajena o de un nivel de demanda que rebasa el que es normal—, haya ni siquiera ensayado la especulación. Bien es cierto que parece fuera de toda duda que el mercado de los abonos químicos se distingue por un riguroso control de su desarrollo, ejercido por la propia industria del ramo con arreglo a una ética correcta entre producción y consumo.

Si pasamos a analizar la marcha de la recolección, debemos registrar que con la mejoría del tiempo, o con la entrada en una fase de mayor estabilidad atmosférica, aquélla se desarrolla a marcha forzada, previéndose que no se prolongará excesivamente, e pesar del gran retraso vegetativo, porque la máquina es capaz de poner al día labores que, sin ella, habrían requerido varias semanas más de trabajo. Aquella previsión corresponde al supuesto de que la atmósfera continúe brindándonos claridades estimuladoras de la labor humana y de la buena sazón de lo que está por recolectar. Quizá más que nunca, este verano se presta a considerar el verdadero y positivo alcance de la mecanización.

ELISEO DE PABLO

LEA VD. SIEMPRE
DIARIO DE BURGOS

FERIAS Y MERCADOS

SECTOR VACUNO. — Las vacas lecheras han seguido en declive, en la feria del pasado domingo en Torrelavega. Menos ganado que de costumbre, y de más baja calidad. Empieza a notarse la reserva de los criadores con vistas a las ferias de Septiembre, que es cuando se anima la compra de las de bandera para reponer efectivos en los establos catalanes y del interior de la Península. A eso se atribuye, en primer lugar la escasa presentación de reses de primerísima calidad, si bien es cierto que el retroceso de las cotizaciones de las mismas mueve a no deshacerse de ellas en estas circunstancias. Ya vendrán tiempos mejores. Y con vistas al mercado de otoño, quien más quien menos se decide por ponerlas "guapas", al amparo, sobre todo, de las producciones prateses que, como indicábamos antes, están otra vez en alza. Por lo visto, en esa última feria fueron pocas las vacas que desbordaron las 35.000 pesetas. Los terneros perdieron también, pues la demanda estuvo poco animada, y posiblemente la media a que se pagaron no rebasó las 4.500 pesetas, debiendo entenderse que estamos refiriéndonos a recenales de 8-10 días. El precio predominante fue de 3.000 pesetas por supuesto en clase de tipo medio para abajo. En cuanto a la recría hembra, ni olería. Las transacciones de las mismas se podrían contar como suelt decirse, con los dedos de una mano. La carne dio también un bajón, que se cifra en 4 a 5 pesetas kilo canal, pero con fuertes contrastes en cuanto a valoración de las reses, pues en toros

SE TRASPASA

MESON DOÑA JIMENA Y TERRAZA

Fernán González, 31.
Teléfono 208761

de la misma edad —unos tres años— su valoración osciló entre 44 y 49 pesetas kilo-vivo, dependiendo del rendimiento de los animales. A 47 se pagaron algunos novillos de dos años, y por varios de 1,5 años llegaron a lograrse las 54.

Las miradas de los ganaderos se dirigen, en fin, al mes de Septiembre. En Talavera de la Reina, mercado del día 15 de Julio, se vendieron vacas de raza holandesa, recién paridas, y de 4.000 a 5.000 litros de producción anual, a 28-32.000 pesetas; corrientes, de 23 a 27.000; novillas primerizas, de 17 a 22.000; añojos en buen estado de carne y recría a 12-15.000; terneras holandesas de 6-12 meses, a 9-12.000; de 3-6 meses, a 6-10.000; chotos de hasta ocho días, a 4-5.000; chotos de igual tiempo, a 3.750-4.500. Para carne vacuno mayor, a 28-30 pesetas kilo vivo. Añojos y terneros

holandeses, a 54-57; del país, a 46-50. Fueron vendidas 1.324 reses lecheras y 278 de vacuno del país. Elevada presentación de ganado, con predominio de la oferta sobre la demanda, por lo que quedaron bastantes reses sin vender.

SECTOR LANAR. — En Talavera de la Reina, también quedó mucho lanar por vender, lo que repercutió en los precios. La baja en corderos fue del orden de dos pesetas kilo en vivo. Ovejas para sepias a 1.000-1.200 pesetas; primas y andoscas, a 1.500-2.000; emparejadas, a 1.500-1.800; corderos talaveranos, con más de 20 kilos de peso, a 43-45 pesetas kilo en vivo; lechales, de 48 a 53; corderas, de 47 a 50; corderos merinos, a 42-44; corderas merinas, a 45-48; ovejas grandes, a 18-20; pequeñas, a 19-21.50; carneros capones, a 22-24. Fueron presentadas 15.892 cabezas, de las que se vendieron 9.103.

Medina del Campo registró una entrada de 15.000 cabezas, casi en su totalidad para matadero. Tónica de precios, sostenimiento, en particular por lo que se refiere a corderos buenos. Las ovejas para carne, a 22-23 pesetas kilo en vivo, si bien el índice más generalizado fue de 20. En corderos, recenales de alto rendimiento, a 44-46 pesetas kilo en vivo, oscilando entre 18 y 19 kilos de peso. Corderos mayores, a 40-41. Las cordelas buenas alcanzaron las 47-48. Los lechazos siguen oscilando alrededor de 60 pesetas, asimismo por kilo en vivo. Consideramos conveniente informar, aunque sea a título de curiosidad, de un caso representativo del valor que, entre los feriantes, se da a la palabra dada o al apretón de manos con que se cierra un trato. Al respecto dice nuestro servicio especial: "Por el cierre de los Bancos en este domingo, contra lo que es costumbre, las transacciones no pudieron ser liquidadas en efectivo. Por ello la compra-venta que se realizó por compromiso verbal, rubricado con el clásico apretón de manos entre comprador y vendedor. El pago se efectuaba mediante cheque o con un simple recibo, "legalizados" por la buena fe mutua. Se estima que por este procedimiento, se efectuaron transacciones por un valor no inferior a diez millones de pesetas". Debe hacerse notar que la referencia corresponde al mercado del día 18, Fiesta Nacional, a lo que obedece el cierre de las entidades bancarias, pero los feriantes temen que suceda la misma en el día 25 —Día de Santiago— y en la festividad de la Asunción de Nuestra Señora. Se trata de gestionar que no se repita ante las dificultades y los trastornos que ello ocasiona a los negociantes que, al fin y al cabo, son los que hacen posible, dada la importancia de las sumas que se mueven en cada mercado, el funcionamiento de Bancos, en mayor número de lo normal, en esa villa castellana de rango comercial regional.

¡ATENCIÓN, NOVIOS!

ALGESA, S. A.

LES OBSEQUIA CON 'N VIAJE DE BODAS A

MALLORCA

TOTALMENTE GRATIS

Adquiriendo sus extraordinarias viviendas con mucho sol, agua caliente y calefacción central por el módico precio de

50.000 pesetas de entrada

Y 1.380 PESETAS MES, MAS HIPOTECA

VISITENOS Y NOS LO AGRADECERA

ALGESA, S. A.

AVDA. SANTA BARBARA, 20

(Junto Parque Artillería)

NORMAS PARA LA CONSTITUCION DE LOS «NUCLEOS DE CONTROL» GANADEROS

Gozarán de importantes subvenciones

Madrid (Cifra).— Los "núcleos de control lechero", en virtud de una resolución de la Dirección General de Ganadería (Ministerio de Agricultura), publicada en el "Boletín Oficial del Estado", podrán constituirse hasta con un máximo de veinte crias y explotación de ejemplares especializados en la producción de leche, pudiendo formar parte del núcleo explotaciones de razas diferentes, siempre que para las mismas esté oficialmente establecido el correspondiente libro genealógico. En conjunto, el "núcleo de control" tendrá que reunir doscientas vacas o mil doscientas cabras, o dos mil ovejas de ordeño.

Los "núcleos de control de crecimiento" para la comprobación de la aptitud de producción de carne podrán constituirse hasta por un máximo de veinte ganaderías, aunque exploten razas diferentes, siempre que para las mismas esté establecido oficialmente el libro genealógico y deberán reunir, en conjunto, un mínimo de trescientas cerdas productoras registradas. Será requisito necesario

para la constitución de los "núcleos de control" que las ganaderías integrantes de los mismos tengan registradas sus respectivas siglas para la inscripción en el libro genealógico, en el registro oficial de siglas de la Dirección General de Ganadería.

Los "núcleos de control" se constituirán preferentemente con ganaderías de la misma provincia, pero si por causa justificada, del número de explotaciones, características geográficas, vías de comunicación u otras circunstancias resulta aconsejable, se podrán constituir núcleos de control con ganaderías pertenecientes a provincias limítrofes y, en tal caso, el núcleo de control quedará adscrito a la provincia donde radique la explotación del representante del núcleo ante la Administración.

Para que tenga validez la constitución y funcionamiento de los núcleos de "control", deberán ser aprobados por la Dirección general y figurar inscritos en el registro establecido al efecto en el citado centro directivo a cuyo fin, por los representantes de los respectivos nú-

cleos de control, se solicitará expresamente de la mencionada Dirección General, mediante instancia que se remitirá, acompañada de la documentación que se relaciona en la resolución de referencia.

Las instancias, dirigidas al director general de Ganadería, serán presentadas en las secciones de Ganadería de las Delegaciones provinciales del Ministerio de Agricultura.

De acuerdo con lo establecido en la Orden del Departamento ministerial indicado, de 30 de Junio de 1971, la concesión de subvenciones al establecimiento de núcleos ganaderos registrados por la Dirección General, será como sigue: núcleos de control lechero, cien mil pesetas; de control de crecimiento, 50.000 y de control de ganado porcino, será de 100.000 pesetas.

Para la presentación de instancias solicitando la aprobación y registro de los núcleos de control, así como para la concesión de subvenciones, se concede un plazo que finalizará el día 30 de Septiembre de 1971.

«PASEO LUNAR» Y CON COCHE

(Viene de primera pág.)

ra ya sé por qué estamos inclinados», dijo a Houston.

La pata trasera izquierda de su vehículo, según el comandante de la misión «Apolo-15», se ha hundido unos sesenta centímetros más en el polvo lunar que las otras cuatro patas.

El equipo de «Apolo vital» de Irvin, que los astronautas llevan a sus espaldas, se enganchó en la escotilla al intentar bajar el piloto del módulo lunar y Scott tuvo que subir la escalerilla para ayudar a bajar a su compañero.

Una vez en la superficie de la Luna, los dos astronautas se apresuraron a recoger una «muestra de emergencia» del suelo lunar, para el caso de que tengan que regresar rápidamente a su vehículo y suspender sus proyectadas excursiones.

Irvin tiró de una especie de anilla y se abrió el compartimento del «Halcón» en el que se encontraba plegado el auto de moto eléctrico sobre el que los dos astronautas explorarán la Luna. Dos de las cuatro ruedas del coche quedaron apuntando a los dos hombres. «Poco a poco, poco a poco, bájalos suavemente», dirigió la operación Scott. Fueron las dos ruedas traseras del coche las primeras que tocaron la superficie de la Luna. El primer coche lunar quedó listo para rodar por el suelo selenita a las 14,55 hora española.

La era de la circulación rodada en la Luna empezó a las 15,10 hora española del sábado 31 de Julio, al poner en marcha Scott el coche de motor eléctrico que han llevado a la Luna en su vehículo «Halcón».

«Despacio, despacio, tómalos con calma», aconsejaba Scott su compañero Irvin, mientras veía cómo el coche eléctrico rodaba sus primeros metros.

En la vuelta de prueba que Scott dio con él, comprobó que una de las dos baterías que alimenta de corriente a los cuatro motores del vehículo no funcionaba.

Como consecuencia de ese fallo, el sistema de dirección delantero del «todo terreno lunar» quedó inservible, lo que no preocupó ni a los técnicos de control de Houston ni a los dos astronautas, que cargaron su coche para la excursión hacia los montes Apeninos, para seguir adelante con la planeada expedición.

Cuando ya tenían cargado todo el instrumental que necesitaran en su excursión, Scott e Irvin instalaron en el «jeep» la antena de comunicaciones y llevaron hasta el auto la cámara de televisión que los acompañara en su «paseo» enviando a Tierra imágenes de la Luna.

Controlada ya desde la Tierra la cámara de televisión tomó las últimas imágenes de «Halcón» a las 15,58 hora española, al iniciar Scott e Irvin su excursión bordeando el barranco Hadley, hasta el cráter San Jorge, en las faldas de los montes Apeninos.

ESTO ES COMO «MONTAR UN POTRO SALVAJE»

Houston (Efe). — Pasear en coche por la Luna es, más o menos, como «montar un potro salvaje», revelaron hoy David Scott y James Irvin, los dos astronautas del «Apolo-15» que ayer aterrizaron en la Luna.

Cuando hoy se dirigían hacia el barranco Hadley, en la primera excursión en su

«todo terreno», Scott e Irvin descubrieron que montar en el vehículo en la Luna era menos cómodo que hacerlo en un simulador de entrenamiento en Tierra.

LO QUE FUE EL PASEO EN COCHE

Houston (Efe). — A doce kilómetros por hora, David Scott y James Irvin se alejaron hoy cuatro kilómetros en su coche de motor eléctrico del «Halcón» en el que ayer se posaron sobre la Luna.

A las 16,31 hora española los dos hombres anunciaron a Houston que habían llegado al borde del cañón Hadley. «Estamos justo en el borde», dijo Scott.

A las 17,02 Scott e Irvin montaron otra vez en su auto y se dirigieron hacia los Apeninos. «Qué maravilla de paisaje el que se contempla desde aquí», exclamó Scott. «El más hermoso que he visto en mi vida», corroboró Irvin.

«Imaginate que esta roca está aquí desde antes de que los mares de nuestra Tierra empezaran a poblarse de criaturas», explicó entusiasmado a Irvin Scott, que estimó la edad de la roca en 3.500 millones de años.

Los geólogos de Tierra creen que esa roca fue una de las arrancadas de la corteza original de la Luna por el impacto del gigantesco meteorito que «excavó» el mar de las lluvias, de 1.300 kilómetros de anchura.

REGRESO

Houston (Tejas) (Efe). — Los astronautas David Scott y James Irvin regresaron a la nave «Halcón» (módulo lunar) dando por terminado su paseo espacial algunos minutos antes de la hora prevista.

En este primer paseo, la misión «Apolo-15» ha superado el record de estancia de astronautas en la Luna durante un período sin interrupción. El Apolo-14 fijó este record en 4 horas 48 minutos por medio de los astronautas Alan Shepard y Edgard Mitchell en Febrero pasado.

Scott e Irvin entraron en el módulo lunar a las 20,43 hora española, treinta minutos antes de lo previsto cumpliendo órdenes del control central ya que el duro trabajo realizado en las horas anteriores consumió más oxígeno del previsto en sus mochilas y han de reponerlo para su segundo paseo el domingo por la mañana.

Scott e Irvin cumplieron dos de las etapas previstas para la jornada de hoy: El primer objetivo fue el cráter de «San Jorge» y el segundo la cima de la garganta «Hadley».

En esta última pudieron apreciar lo que los científicos habían imaginado y es que las laderas del barranco Hadley están cubiertas por capas de lava superpuestas que originadas hace miles de millones

de años explican la formación de los «mares» lunares.

De regreso al lugar de alunizaje, los dos astronautas pusieron fin a su primera salida con la colocación de instrumentos científicos.

De vuelta al Apolo lunar, los astronautas comenzaron a despresurizar el compartimento de entrada previo al de estancia en el interior del «Halcón» y despojarse del traje espacial.

Los dos se quejaron de tener pequeñas llagas en sus dedos de la mano del roce con los guantes producido por el exceso de trabajo y recogida de muestras lunares.

También notaron algo nuevo hasta ahora en anteriores Apolos, y es que el polvo lunar pegado a sus trajes desprendía un «mal olor». Sin embargo este dato no ha sido aún confirmado y puede tratarse del mismo traje espacial en su parte exterior. **HORARIO PARA HOY**

Centro espacial de Hous-

ton (Efe - UPI). — Mañana, domingo, el horario de actividades de los tripulantes del «Apolo 15» será como sigue, siempre en hora española:

03,43. Worden comienza su período de descanso de siete horas en el módulo de mando «Endeavour» que orbita la Luna.

08,29. Scott e Irvin ponen fin a su período de reposo.

11,04. Worden finaliza su período de descanso. El módulo de mando efectúa su trigésimo segunda órbita en torno a la Luna.

11,44. El módulo lunar es despresurizado para comenzar la segunda excursión por la superficie del satélite. Scott pisa la Luna a las 11,57 seguido por Irvin catorce minutos después. La transmisión de televisión da comienzo a las 12,09.

18,34. Scott e Irvin regresan al interior de su navío espacial y se cierra nuevamente la escotilla.

21,59. Scott e Irvin comienzan un período de descanso de siete horas.

ATERRIZAJE DE EMERGENCIA DE UN AVION CON 212 PASAJEROS

Se estropeó el tren de aterrizaje

San Francisco (Efe-UPI). Un «Boeing 747» de la «Pan American» con 212 pasajeros a bordo, al despegar golpeó ayer una de las luces de la pista, resultando heridas 25 personas, en el más grave accidente sufrido por un «Jumbo» desde que entraron en funcionamiento hace más de 18 meses.

Después de haber estado dando vueltas al aeropuerto por espacio de dos horas, el avión efectuó un seguro pero espectacular aterrizaje de emergencia.

El avión provenía de Los

Angeles y paró en San Francisco antes de emprender vuelo a Tokio. La oficina del «sheriff» del condado informó que 25 personas habían resultado heridas, cuatro de gravedad, que tuvieron que ser sacados en camillas, la pierna de un hombre resultó cortada.

Todos los pasajeros que han resultado heridos estaban sentados sobre una de las cuatro ruedas del mecanismo de aterrizaje a la que el golpe lanzó contra el fuselaje.

Antes de efectuar el aterrizaje de emergencia, el piloto se dirigió al Pacífico y arrojó el exceso de combustible.

Inmediatamente después de tocar tierra, de debajo del avión brotaron llamas y humo negro. Saliéndose de la pista se adentró en un terreno arado, en el que, en medio de grandes nubes de polvo las ruedas de aterrizaje abrieron un foso de 36 metros de largo, 60 centímetros de ancho y 30 de profundidad.

Los pasajeros habían permanecido tranquilos durante las dos horas de vuelo de espera, pero una vez que el avión hubo aterrizado comenzaron a dar palmadas y a abrazarse los unos a los otros. Inmediatamente después, bajaron por salidas de emergencia y corrieron lejos del aparato, según las indicaciones que les habían dado las azafatas.

TRES MUERTOS EN OTRO ACCIDENTE AEREO

París (Efe). — Tres personas perecieron hoy en un accidente aéreo registrado en la región montañosa de Caille, en las proximidades de la Costa Azul francesa, al estrellarse contra un bosque un avión «Rallye Commodore».

En el avión, que pertenecía al «Aero-Club de Cannes» viajaban cuatro personas. El piloto, Georges Cuvier; el sacerdote de Niza, P. Francis Hestel, y Emmanuel Caix, resultaron muertos. La esposa del piloto, Christine Cuvier, fue trasladada gravemente herida al hospital de Grasse.

SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE DOS PISOS, llave en mano. — Sombriereris n.º 10 Teléfono 202439

AVALANCHA DE TURISTAS

(Viene de primera página)

en Le Pertús, el promedio de coches, que era esta mañana de veinte por minuto, se vio incrementado a partir de las cuatro de la tarde, en que alcanzó los 1.800 vehículos por hora. La afluencia de coches de turismo y autocares fue en aumento por la tarde, registrándose el paso de 2.400 por hora (cuarenta por minuto).

A pesar de esta verdadera avalancha de vehículos que van acudiendo a la frontera española desde todas las carreteras francesas no se han producido atascos ante los puestos de Policía Armada, tanto franceses como españoles, ya que los trámites legales se realizan con una gran celeridad.

La mayoría de los turistas que pasaron hoy son franceses que han aprovechado la circunstancia de ser el sábado día festivo a efectos laborales, para adelantar en un día su viaje de vacaciones a España. Nadie habla ya del cólera y todos están ilusionados por llegar cuanto antes a sus puntos de destino, a lo largo de todo el litoral mediterráneo.

millas procedentes de Francia.

Todo este movimiento también tiene su perfil o lado negro, pues se registraron numerosos accidentes, de los cuales damos cuenta en otro lugar de este número.

Todo este movimiento también tiene su perfil o lado negro, pues se registraron numerosos accidentes, de los cuales damos cuenta en otro lugar de este número.

CREACION DE UN COMITE HISPANO-BRITANICO PARA EL TURISMO

Londres (Efe). — La creación de un Comité conjunto hispano-británico para vigilar todo tipo de cuestiones relacionadas con el turismo fue anunciada esta noche en Londres por Bob Waller, presidente de la «ABTA», Asociación de Agencias de Viajes Británicas.

Waller hizo el anuncio a su llegada al aeropuerto londinense de Heathrow procedente de Madrid, donde celebró conversaciones con el ministro español de Informaciones y Turismo, señor Sánchez Bella.

Waller dijo que él y sus colegas —Jonathan Accles de la agencia «Clarksons» y John Harding de «Blue Cars»— habían mantenido una «sesión de trabajo plena de éxitos» con el ministro español y otros funcionarios españoles del Departamento de turismo.

Las conversaciones se desarrollaron sobre «Turismo en general y las relaciones entre el turista británico y España como el país visitado», dijo.

«El objetivo de las conversaciones fue lograr una mayor seguridad para los turistas británicos». Waller dijo que había quedado impresionado por las muestras de deseo de colaboración de las autoridades españolas.

El Comité conjunto, señaló, fijará una serie de reglas, especialmente relacionadas con la posibilidad de que hoteles no hayan sido terminados de construir o hayan contratado mayor número de camas de las que en realidad pueden ofrecer.

El presidente de la «ABTA» dijo que creía que este año la Prensa británica había exagerado algunos casos de descontento entre turistas.

TRAFICO FERROVIARIO

Madrid (Cifra). — Cincuenta y dos trenes especiales, que suponen un aumento de 37,44 plazas férreas más, han sido puestos en servicio por la RENFE, durante los días 30 y 31 de Julio y lo serán durante los días 1 y 2 de Agosto, para facilitar la entrada en España, por la estación de Irún de los trabajadores españoles y portugueses en países europeos.

Por esta frontera ferroviaria entraron en España el año pasado, en el espacio de dos semanas, entre Julio y agosto, cerca de doscientas mil personas.

Según el cómputo estadístico obtenido por RENFE, el 26 por 100 de los trabajadores españoles y portugueses que proceden de sus centros de trabajo europeos, se dirige hacia Madrid; el 35 por 100 hacia Galicia y el resto, es decir, el 39 por 100 lleva dirección a Portugal.

POR BURGOS

Todo este gigantesco y hasta fabuloso movimiento de turistas, que se señala desde los primeros puestos fronterizos españoles, tuvo su fiel reflejo en nuestra ciudad y provincia.

Durante la noche, madrugada y todo el día, fue incesante el desfile de coches, los cuales saturaron las capacidades de nuestras principales carreteras y ya en el casco urbano crearon un casi continuo embotellamiento, pese a los magníficos y hasta un poco heroicos esfuerzos de la Policía municipal por canalizar toda esa «marabunta mecánica» de miles y miles de vehículos en continuada sucesión.

En esta jornada, de temperatura sensiblemente alta, era curioso observar cómo a las horas del almuerzo muchas cunetas y los lugares que ofrecían cierta sombra al borde de la carretera, estaban ocupados por multitud de coches y de fa-

Tu sangre generosamente entregada a la Hermandad de Donantes puede salvar una vida humana o acaso la tuya misma inscribete llamando al teléfono 20-13-76

CORDERO ASADO

Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO»

(Final Autobus Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO Teléfonos 209631 y 205937 Calle Vitoria 228

VENDO Cosechadora usada

marca FAHR, tipo M-66 de 2,55 m. corte. En perfectas condiciones de funcionamiento. Razón: Desiderio García Calle Vitoria, 107. Teléfonos 208594 y 206955



ELIZABETH ARDEN le invita a una consulta privada con su señorita especialista, para darle a conocer las más recientes novedades para el perfecto cuidado del cutis.

POR CADA COMPRA UN REGALO

Infórmese hoy mismo en

PERFUMERIA RIDRUEJO

(Calle Miranda, 17) DEL 2 AL 7 DE AGOSTO CONCESIONARIO ELIZABETH ARDEN

Si usted piensa en PISOS · APARTAMENTOS · OFICINAS LOCALES COMERCIALES infórmese en Avda. del Cid, 3. BEYRE, S.A. garantía de construcción.

LA INMINENTE RETIRADA

Por Carlos MARTINEZ DE CAMPOS

De sobremesa en el Claridge de Londres, cuando mediaba el siglo XX, el prestigioso y bien conocido Mariscal William J. Slim, jefe de Estado Mayor Imperial, se nos mostraba un tanto avergonzado de ocupar tan alto cargo, porque —según decía— él había batido el record de las grandes retiradas. Dunkerque, Birmania y Malaya, habían sido los jalones principales de su carrera; y, aunque de esas tres acciones —más estratégicas que tácticas— el ejército británico había salido intacto, no por eso quedaba exento del borrón de haber sufrido unas derrotas algo serias. Pero las palabras del ilustre Slim no convencieron a invitado alguno, como tampoco a quienes le otorgaron, algo más tarde, el más alto empleo que él podía lograr. Veamos, ahora, por qué razones.

Las retiradas son, frecuentemente, unos desplazamientos generales de que las fuerzas sólo salen bien libradas cuando el jefe superior y los diversos jefes intermedios conservan la serenidad que es tan necesaria y fácil de perder cuando una maniobra se realiza en forma no prevista. Es más, aun bien organizadas, resultan ser —aquellas retiradas— unas operaciones en que el adversario puede alcanzar sin gran esfuerzo la iniciativa, quedando ahí en buena postura para luchar en pro de una victoria. Tal es el caso de la que fue iniciada por el ejército de Hitler, al darse cuenta —este último— de que no podía cruzar el Volga ni tan siquiera apoderarse de Moscú. Las hazañas realizadas por las grandes unidades de Alemania, tanto al retromoverse brillantemente, como al sacrificarse, sobre tra hombre, en los islotes que como "cuadros" de otro tiempo, se defendieron heroicamente en territorio abandonado, a retaguardia de los frentes sucesivos, no bastaron para evitar sinuosidades en las líneas de contacto ni para contener debidamente la avalancha moscovita. Mas no es a Europa a la que quiero referirme en este día, sino a un territorio muy alejado y del que, temprano o tarde, 200.000 soldados norteamericanos tendrán que despegarse, embarcando, poco a poco o prontamente, en las diferentes naves aéreas y marítimas que el gran Estado Mayor Conjunto les prepare. Una retirada magna, de cuyo desarrollo nada conocemos; pero una operación que implicará, probablemente, un previo acuerdo entre la Casa Blanca y Vietnam del Norte (en el que sea posible confiar íntegramente), o una cortina establecida por Vietnam del Sur con garantías de fuerza y de maniobrabilidad bastante grandes para que el conjunto no se agriete ni llegue en modo alguno a un resquebrajamiento serio.

¿Dos casos pues, fundamentales. ¿Cuál es el más probable? En el Pentágono las dudas serán grandes; y, ante eso, lo más seguro es que a cada caso corresponda un plan de evacuación distinto, y aún a cada cambio que pueda producirse una variante que equivalga a casi un nuevo plan de operaciones. Un previo acuerdo con Hanoi en el que Norteamérica confíe en su duda el caso a que ella aspira. Se tratará entonces de un reembarco general (aéreo y marítimo) de cuyo presupuesto se hablará lo menos que se pueda, dada la ingente cantidad de material de que se hallan provistas las actuales fuerzas combatientes. Una operación sencilla, que de seguro está en estudio aunque la situación actual la haga improbable. Pero Vietnam del Norte no parece decidido a tratar sino en el caso de que Vietnam del Sur ofrezca ciertas garantías de inclinarse al comunismo; y no es admisible —de momento— que esto pueda suceder sin que el vicepresidente actual Nguyen Cao Ky logre la primacía en las elecciones que han de celebrarse

relativamente pronto. Sólo así, en efecto, podrá ser coordinada la retirada de las fuerzas norteamericanas con el simultáneo canje entre los prisioneros nortvietnamitas y norteamericanos. Nguyen Cao Ky abrirá la mano, sin duda algo. Pero, esa apertura dará lugar, primero, al refortalecimiento del Vietcong, que viene hoy derrumbándose, y, segundo, a unas relaciones peligrosas para el mantenimiento de un ambiente democrático en la nación que ahora protege Norteamérica.

Por el contrario, si Van Thieu (presidente actual) logra ganar las elecciones, todo contribuirá al mantenimiento de esa famosa vietnamización de los poderes de Saigón, que dará lugar, en buena lid, a una cierta invariabilidad de la situación actual de Vietnam del Sur, a la cual cooperará la ayuda moral y material que los Estados Unidos continúan prestando. Tal es el proyecto que está en marcha Norteamérica desea que sus fuerzas militares se retiren del territorio asiático, dejando en él la huella del trabajo realizado del dinero consumido y de las bajas sufridas. Es una solución basada, según lo antes expuesto, en determinada protección activa (o combatiente) o en la simple cobertura (o protección pasiva) de las tropas de Vietnam del Sur; acciones, ambas, para las cuales dicho Estado tiene ya lo más preciso. En efecto, los sudvietnamitas disponen de un ejército bien equipado de 500.000 soldados, así como de Marina y Fuerzas del Aire en cantidad no despreciable; reúnen igualmente otro medio millón de hombres armados que hoy integran los batallones destinados a la seguridad de las poblaciones y lugares importantes; pueden movilizar, en fin, un núcleo de 600.000 reclutas que están ya en condiciones de constituir el posible escalón de "escalón de la Defensa Nacional". El actual embajador de los Estados Unidos en Saigón Mr. Ellsworth Benker, que lleva ya cuatro años en su cargo, parece crear en la eficacia de tales elementos. En declaraciones suyas al "U. S. News and World Report", considera, incluso, que, dada la reducción sufrida por el Vietcong, la simple ayuda aérea de Norteamérica —prestada desde los portaaviones— bastará para que todo se realice digna y aun victoriosamente. Las fuerzas norteamericanas, contaminadas, acaso intensamente, por el cansancio y por la droga, cruzarían el Pacífico en perfectas condiciones, y el presidente de los Estados Unidos se apuntaría un tanto favorable ante su gran país.

Pero aún queda una pregunta. ¿Podrá Vietnam del Sur permanecer incólume después de la inminente retirada? Ellsworth Benker da esperanzas. Melvin Laird, ministro de Defensa, no es pesimista. Muchos creen, incluso que la labor patriótica, psicológica, económica y militar de Vietnam del Sur podrá efectuarse equilibradamente sin que la presión del Norte, caso de producirse, derrumbe la defensa o dé lugar a una postura insostenible. Mas conviene recordar —entre nosotros— que los más altos dirigentes de los Estados Unidos y del Vietnam meridional han de sentirse en el deber de hacer declaraciones optimistas, cualquiera que sea su modo de pensar. Saben perfectamente que toda señal de derrotismo se transforma pronto en derrota auténtica.

Tales son las dudas y las posibilidades. En ellas pienso seriamente porque en nuestros días las ondas se transmiten velozmente a todas partes y su intensidad es impresionante. Pienso en los proyectos innumerables que el Pentágono tendrá previstos, y deseo que encuentre el modo de aplicar el menos peligroso para el futuro bienestar de la nación americana.

(Servicio especial de "Efe")

TRABAJOS DE CALIDAD EN

Talleres Gráficos «Diario de Burgos»

SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34

LAS ENFERMEDADES DE LA TERCERA EDAD

Completando la encuesta iniciada en el anterior capítulo de esta serie, la problemática de la patología típicamente senil. ¿Existen enfermedades de la vejez? O, por el contrario, ¿qué enfermedades se manifiestan más intensamente ese período de vida? Tres especialistas intentan responder a estos interrogantes.

GIAMBATTISTA DELL'ACQUA: Ex-director de la Clínica de la Universidad Católica de Roma

LEONARDO ANCONA: Director del Instituto de Psicología de la Universidad Católica de Roma

FRANCO FLARER: Ex-director de la clínica Dermatológica de la Universidad de Padua

G. B. DELL'ACQUA: LAS ENFERMEDADES DE LOS ANCIANOS

La historia biológica de cualquier individuo es el resultado de factores endógenos, ligados al patrimonio genético, y de estímulos extrínsecos, exógenos, ecológicos, en estrecha interacción dinámico-funcional que dejan rasgos imborrables en el soma y le psique del hombre.

Hay que distinguir la edad biológica de la edad cronológica y tener presente que el paso del tiempo no afecta de igual forma a todos los órganos y a todos los tejidos. En general, el órgano que antes envejece es aquel que ha funcionado más intensamente a lo largo de la vida.

De otro lado, es interesante considerar la neta diferenciación que existe entre el proceso evolutivo fisiológico de envejecimiento y la patología de este proceso. Entre las enfermedades crónicas ocupan el primer puesto las cardiovasculares, las reumatoideas y las neoplasias.

Se ha determinado estadísticamente que las enfermedades crónicas son más numerosas entre los 35 y los 54 años, mientras que la invalidez alcanza su cénit a los 75 años. La invalidez senil se inicia a los 40-50 años, y por esta razón la garantía preventiva espera obtener sus mejores resultados en la madurez.

A través de toda mi experiencia he podido constatar que el aparato cardiovascular es el más comprometido, en especial en cuanto respecta al miocardio y a los déficits de funcionalidad vascular periférica y cerebral. Esta importante constatación no sólo tiene un significado estadístico, sino que debe ser estudiada desde el punto de vista de la previsión y del programa terapéutico que, a pesar de variar en cada caso, tendrá siempre que basarse en una farmacoterapia destinada a corregir las irregularidades circulatorias y de metabolismo. Para ello será indispensable poner en práctica un programa de vida regular (con un equilibrio de las funciones neuro-vegetativas y eliminación de las tensiones psíquicas) y una dietética sana y natural, de movimiento.

Otra de las afecciones que tienen una gran incidencia en las personas ancianas es la artritis. Precisamente por su carácter degenerativo, parece ser un atributo específico de esta edad. Sin embargo hay que considerarla como una menor resistencia hereditario-constitucional a los factores morales de desgaste, y por ello representa un tipo particular de envejecimiento parcial: con frecuencia, también se encuentra en los jóvenes.

Las lesiones degenerativas del cartilago articular de la rodilla y de los pulgares se producen en edades relativamente jóvenes; se han encontrado en el 60 por ciento de los individuos de ambos sexos antes de los 40 años. Los jóvenes deportistas presentan artritis en las articulaciones sometidas a un mayor esfuerzo. Por las mismas razones, los esfuerzos prolongados debidos a un tipo característico de trabajo, pueden provocar la artritis en los individuos predispuestos a ella.

Otra de las afecciones más características es la sobrecarga del sistema nervioso central, que se caracteriza desde el punto de vista anatómico por la pérdida de neuronas. Esta pérdida provoca la disminución de la capacidad mental, apatía, irritabilidad, y locuacidad. Las encefalopatías islémicas ocupan el tercer lugar, después de la arteriosclerosis aórtica y coronaria.

En plano clínico se ha observado que en estos últimos treinta años han aumentado de forma notabilísima, debido al empeoramiento de las condiciones ambientales, las dificultades del aparato respiratorio, tales como bronquitis crónica, las insuficiencias respiratorias, etc., tan típicas en las personas ancianas. Afortunadamente, la medicina, posee medios para contrarrestar estos efectos, y los resultados, por lo menos parciales, son altamente satisfactorios.

En lo que respecta al sistema endócrino, hay que considerar no sólo los efectos del agotamiento fisiológico del organismo, sino la incidencia de afecciones morbosas específicas, como la insuficiencia tiroidea, la diabetes "mellitus", el senilismo precoz en las mujeres múltiparas.

Después de esta rápida visión podemos concluir que no existen enfermedades propias de la vejez, sino enfermedades que se producen en la vejez.

LEONARDO ANCONA: COMPROMETIMIENTO DE GRUPO

Desde una perspectiva psicológica, el problema de la senilidad es mucho más complejo que desde el punto de vista biológico. Desde esta perspectiva, la vejez provoca unas dinámicas personales de grupo que, a pesar de permanecer generalmente desconocidas, no dejan de

ser menos dramáticas y cargadas de destrucción. Para confirmarlo, basta recordar aspectos típicos del comportamiento de grupos por la literatura etnológica: existen ciertos como los de las regiones más septentrionales, donde se condenaba a los ancianos a morir de y de sed, o bien se les eliminaba directamente para mantener el bienestar de la tribu. En estos casos se convierte en el "chivo expiatorio" del grupo el que se condena la agresividad común, y su sacrificio asegura la integridad y pureza del grupo.

El psicoanálisis ha descrito la vejez como un proceso de grupo que integra al anciano, a pesar de que se exteriorice inicialmente más tarde en el subconsciente personal. Para ello la premisa de que el anciano se haya convertido en un despojado del grupo y ostente el poder de los que le son inferiores en edad; le corresponda el lugar, las primicias de la caza y la posesión sexual. Los demás sólo tienen lo que el anciano contra este poder, se rebelan los jóvenes tan al anciano y le matan; más tarde, atormentado que han hecho, idealizan su figura, la recrean así como forma de vida y la convierten en "sagrado al que hay que venerar".

En los períodos caracterizados por el dinamismo, la sociedad tiende a condonar viejos. Los confina en asilos, donde el concubinato queda substituido por la palabra "fantasma alejado de sí y de los recién nacidos, cierto contagio y una presumible falta de higiene tiempo, la sociedad desarrolla algunos procedimientos a hacer más confortable la vejez; pero en su vanidad las intenciones, y la propia naturaleza de desvelar las coartadas de tales programas.

Por su parte, los ancianos del ultramar su puesto, difícilmente están dispuestos sus cargos y patrimonios, conseguidos con su. Evidentemente, tienen razones objetivas para ser de tal forma, pero no es menos evidente de a los menos viejos y a los jóvenes para comprensión destructiva, en un círculo cerrado de lo.

El anciano lleva, pues, una vida de estos hechos, conocidos más por sus rasgos que por su desarrollo, se añaden a los achos de una vida biológica avanzada, en muchos agravada. Se puede añadir al respecto una campaña para mejorar las condiciones de vida, ningún programa para modificar las instituciones en su favor, puede tener éxito si no parte realidades y no intenta afrontar el problema biológico.

Pero no todos los ancianos sufren estos problemas, una pequeña parte alucina, se salva del círculo vicioso y avanza sin rechazos, hacia un progreso evolutivo, incluso indepen-



El reuma, las artritis y artrosis son características de la vejez, pero también abundan en otras edades. Los métodos terapéuticos, como el de los baños de agua caliente, no han dejado de ser eficaces. — (Foto Efe)

INCIDENCIA DE ALGUNAS ENFERMEDADES EN RELACION CON LA EDAD

Edad juvenil y madura

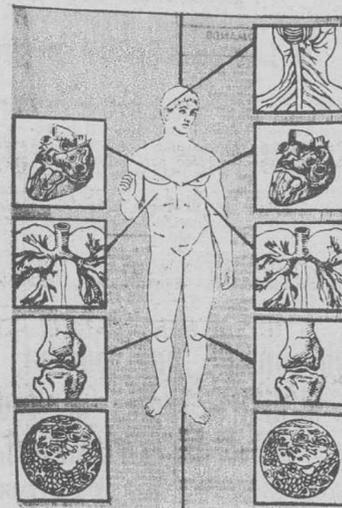
Senilidad

Enfermedades cardiovasculares

Bronquitis (menos frecuente en edad juvenil)

Artrosis, osteopatías etc.

Neoplasias etc.



Afecciones del sistema nervioso central

Enfermedades cardiovasculares

Bronquitis y afecciones pulmonares crónicas

Artrosis, osteopatías, osteoporosis

Neoplasias etc.

De este cuadro sinóptico se desprende que no existen enfermedades específicas de la vejez, sino enfermedades que surgen en la vejez. — (Foto Efe)

dencia de la edad biológica alcanzada. Se llega así a determinar las cosas necesarias para responder a las exigencias de una población anciana: no se sentirá viejo, aunque sea muy anciano, quien sepa reconocer y vivir su rol específico, que la edad avanzada encierra en sí. Es un rol distinto del de las demás edades, fácil de definir, pero difícil de llevar a la práctica, porque es susceptible de múltiples distorsiones, de estados de ánimo que a veces no le son tan siquiera imputables. Este rol es el de la contemplación de la vida y la muerte. "Contemplación" en el sentido de una consideración activa, sin pesares ni temores, serena y plena de significado, de toda la propia vida, desde su inicio hasta la próxima consumación. Un psicoanalista norteamericano, E. Erikson, ha denominado "sabiduría" a esta actitud del espíritu, definiéndola como "un interés desligado de la vida en sí, en espera de que la muerte". Resulta, pues, que vivir la propia vejez significa superar las tensiones, conocidas o desconocidas, que van unidas a una edad avanzada.

FRANCO FLARER. CUIDADO CON LA PIEL

Si por envejecimiento de la piel entendemos simplemente la relación existente entre la piel de un anciano y la de un joven, expresaremos un concepto claro, pero no suficientemente comprensible.

Sin embargo, puede existir un envejecimiento relativo no sólo achacable a la edad, sino también a la topografía cutánea. Sin lugar a dudas la piel de las partes más expuestas (manos y cara) envejecen más rápidamente que la de las más protegidas. La acción externa, unida al frío y al calor, a los traumas y a las radiaciones, influye directamente sobre las partes más descubiertas de acuerdo con la duración y la intensidad de dichas acciones. Naturalmente, teniendo en cuenta las diferencias estructurales congénitas, los tipos somáticos caracterizados por un aparato pigmentario muy débil (cabello rubio o albino, individuos de cabellos rojizos y pecosos) tienen una piel mucho más expuesta al efecto de las radiaciones solares externas.

Estas acciones se deben sobre todo al calor y a la luz, cuyas radiaciones van desde el ultravioleta (luz solar) al infrarrojo (radiaciones caloríficas), pero en el que también obedecen a unas radiaciones que no son perceptibles por nuestros sentidos y a las cuales estamos so-

metidos constantemente. Estos son los factores fundamentales que provocan el envejecimiento de la piel en las partes descubiertas; a éstos hay que añadir los que actúan sobre las zonas menos expuestas y que son los responsables de un proceso de envejecimiento, ligado a la evolución temporal del hombre, y cuyas etapas están marcadas por la piel del niño, la del adolescente, la del hombre maduro y, finalmente, la del anciano.

Cada edad tiene unas características cualitativas y cuantitativas fácilmente perceptibles: la tersura y transparencia de la piel del niño, la segregación exuberante típica del adolescente, con una producción sebácea y sudorípara excesiva, que culmina más o menos rápidamente con el envejecimiento cutáneo, caracterizado por la inelasticidad de la piel (que provoca las arrugas), las manchas, la dilatación de los vasos, la debilidad de todo el cutis con fallos funcionales de las glándulas sebáceas. Este tipo de envejecimiento, digamos fisiológico, es normal en todo el organismo, aunque en la piel sea especialmente visible, y obedece a una dinámica químico-enzimática determinada por la acción de las hormonas y del sistema neuro-vegetativo.

Este juego, extremadamente complicado y continuo, consiste sustancialmente en acciones de estímulo y de inhibición sobre las funciones glandulares y sobre la multiplicación de las células epidérmicas.

Todos sabemos que los vasos capilares no pasan del epitelio. Ello explica el hecho de que los factores nutritivos, hormonales y neuro-vegetativos responsables de las lentas e irreversibles modificaciones que provocan lo que nosotros denominamos "envejecimiento de la piel" pasen de la sangre al epitelio a través de una filtración entre células y de un sensibilísimo equilibrio entre las membranas.

Debemos de tener presentes estos hechos a la hora de interpretar modificaciones irreversibles que tienen lugar en nuestra capa exterior, verdadero órgano dialéctico entre los seres biológicos unitarios que ella delimita y el mundo exterior. Especialmente con fines terapéuticos y preventivos si queremos detener o corregir los males del envejecimiento cutáneo.

FOTOGRAFADOS

Renovado y puesta al día nuestra sección de fotografados y fotólos, estamos actualmente en condiciones de hacer lo

ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

PRECIOS Y CALIDADES SIN COMPETENCIA

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD: Llame a nuestro teléfono 207358 y le recogerán los originales en su domicilio

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos San Pedro Cardena, 34 Papeletería Tager Vitoria número 13

LAS COSAS QUE PASAN

TRABAJOS EN EQUIPO

Por Dátile



Uno de los defectos de que más se acusa a los españoles es el del individualismo. El clásico individualismo español es aducido como causa inudable tanto de nuestros éxitos como de nuestros fracasos históricos. Todas nuestras empresas habrían sido fruto de una serie de esfuerzos individuales, más o menos dispersos, que si coincidían en su meta podrían alcanzar el éxito, pero que si se enfrentaban entre sí nos llevaban al fracaso.

Durante la Reconquista cada individuo hacía la guerra por su cuenta, aunque incidentalmente se reuniesen, por ejemplo en el año 1212 —recuerdan ustedes la fecha?— para dar la batalla de las Navas de Tolosa. Individuos generalmente extremos conquistaron y colonizaron América en el siglo XVI; y otros, en este caso gallegos, casi la volvieron a conquistar en el XIX y comienzos del XX. Individuos, dispersos y efímeros fueron los esfuerzos que se opusieron a la ocupación francesa en los episodios nacionales de Benito Pérez Galdós. Individuales, dispersos y efíacos fueron los esfuerzos que se opusieron al desarrollo político e industrial de nuestra Patria en toda la Edad Moderna.

El español, individualmente él, ha sido capaz de alcanzar las más altas cimas del Arte, especialmente en Pintura y en Literatura, pero sin crear escuela. Hemos tenido grandes maestros, como relámpagos en un cielo nocturno, pero han jallado los discípulos, los continuadores.

El español, individualista él, siente repugnancia a integrarse en un equipo para colaborar con otros españoles, individualistas ellos, en la consecución de un fin. De ahí la ausencia habitual de nombres y apellidos españoles en la historia de la Filosofía y del progreso técnico y científico. También aquí cuando aparece un Cajal o un Severo Ochoa, o se encuentra aislado o pertenece a un equipo extranjero.

El español trabaja, qué duda cabe; pero en vez de reunirse con otros para emprender una tarea, reúne una serie de tareas dispersas para integrarlas en sí mismo: "el pluriempleo", fenómeno de masas típicamente español.

Pero recientemente ha sucedido un hecho curioso, un hecho que ha producido perplejidad y un tanto de indignación. Durante la eliminatoria de Copa Davis entre Checoslovaquia y España, los mismos jugadores españoles que sucumbieron ante los checos en sus partidos individuales, triunfaron con cierta facilidad en el partido de "dobles", que se jugaba por equipos.

Al margen de cualquier tipo de consideraciones deportivas, que en un estudio serio como éste no vienen al caso, ¿se puede detectar en ello un síntoma de que algo está cambiando el tradicional individualismo de los españoles? ¿Cabe la esperanza de que también para nosotros uno más uno sumen dos y no cero como venía sucediendo tradicionalmente?

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

SE PIDE LA REVISION DEL PRECIO DEL TRIGO

Es solicitado del Gobierno autorice el aumento de un diez por ciento

Forma en que se abonará la cuota empresarial de la Seguridad Agraria

Madrid (Logos). — El tema de la cuota empresarial para el sostenimiento de la Seguridad Social Agraria, fue ampliamente debatido en una reunión de presidente de Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias, a la que asistieron los de todas las provincias, celebrada en la sede central de los Sindicatos bajo la presidencia del titular de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, don Luis Mombriedo de la Torre.

Informaron a mpliamente sobre el mismo, el vicepresidente de las secciones de cul-

tivadores de la Hermandad y el secretario general técnico de la misma dando cuenta de los trabajos de la Comisión interministerial constituida para la aplicación de dicha cuota, por acuerdo de la cual se va a distribuir ésta, para el año 1971 en tres recibos, el primero correspondiente al 25 por ciento, determinado con arreglo al líquido imponible, y el resto dividido en otros dos recibos, uno por cada semestre, con arreglo a las peonadas teóricas de cada cultivo.

El análisis de la campaña cerealista dió lugar a un animado debate, que sirvió para poner de manifiesto que el precio del trigo está prácticamente congelado desde hace diez años y que los estudios, serios y responsables, que sobre cultivo ha llevado a cabo el gabinete técnico de la Hermandad, acusa un progresivo incremento en los costes del mismo que justifican, sobradamente, una elevación en su precio del orden del 18 por 100.

Pese a ello y queriendo persistir en la reiterada línea de colaboración con la política del Gobierno, orientada a que gradualmente se vaya recuperando esta diferencia que hace que la renta de los agricultores sea un 40 por ciento inferior a la de los restantes grupos económicos, se acordó solicitar del FORPPA, para su elevación al Gobierno, una subida del 10 por 100 como promedio en el precio del trigo, alza que no tendría una repercusión superior a los treinta céntimos kilo en el precio del pan.

Tras tratar otros temas, se dió cuenta por último de la baja en el consumo de frutas y hortalizas en los últimos días, como consecuencia de una posible epidemia en la cuenca del Jálón, que afortunadamente se está ya restableciendo a niveles normales aunque de todas formas, los agricultores de las provincias afectadas han experimentado pérdidas de consideración.

Homenaje a la memoria del general Yagüe

Fue rendido por miembros de Juventudes, en San Leonardo

Soria (Cifra). — Miembros de la Delegación de Juventudes han rendido hoy un homenaje a la memoria del General Yagüe, en la localidad de San Leonardo.

Ochenta y dos jóvenes que componen el segundo turno del albergue organizado por la Delegación provincial de Juventudes, todos ellos de Madrid acampados en el campamento provincial de "Calatañazor" han visitado la villa de San Leonardo de Yagüe y han depositado una corona de flores en la cripta donde reposan los restos del general. Uno de los acampados leyó la ofrenda del día destacando las virtudes del general Juan Yagüe, hijo predilecto de la villa.

Al acto asistieron los hijos del general, el alcalde de la localidad y otras destacadas personalidades.

Labor de la Iglesia en enseñanza laboral

Madrid (Logos). — Sesenta mil alumnos distribuidos en trescientos ochenta Centros de enseñanza laboral y profesional regenta la Iglesia española, según datos facilitados en las últimas estadísticas sobre esta obra social. Desglosados en especialidades son: ciento treinta centros de bachillerato técnico administrativo, ciento nueve escuelas de formación profesional, setenta y siete escuelas profesionales de iniciativa privada, ciento cincuenta y dos centros con enseñanzas profesionales no reguladas y cuatro Universidades laborales.

Explosión de una bomba, en el domicilio del ministro inglés de Industria

Kadar, «de vacaciones» en Moscú

Londres (Efe). — Una explosión causó grandes destrozos esta tarde en el domicilio londinense del ministro de Industria y Comercio, John Davies.

El portero del bloque de apartamentos informó que la explosión había hecho saltar en añicos la mayoría de los cristales de la casa.

¿FUE UN ATENTADO ANARQUISTA?

Londres (Efe). — Scotland Yard sospecha que la explosión que causó esta noche grandes destrozos en el domicilio londinense del ministro de Industria y Comercio, John Davies, fue provocada por una bomba colocada por miembros de la "brigada de la Ira", la conocida organización de anarquistas británicos.

Scotland Yard comenzó sus investigaciones en el elegante apartamento del piso séptimo de un bloque del barrio londinense de Fulham.

John Davies y su familia, que se encontraban en Knutsford, condado de Cheshire, pasando el fin de semana, emprendieron el viaje de regreso a Londres apenas conocer la noticia del atentado.

Unos vecinos afirmaron que una criada había sido trasladada a un hospital en ambulancia con heridas sufridas por cortes. Todos los cristales del piso séptimo del bloque de viviendas quedaron reducidos a añicos.

La Policía procedió a la inmediata evacuación del bloque entero y los residentes tuvieron que pasar varias horas en la calle antes de que se les permitiera volver a entrar en sus casas. La Policía temía que se produjera otra explosión.

LA PROPUESTA "GENE-ROSA"

Berlín (Efe). — El Gobierno de la República democrática alemana, ha propuesto una solución para ordenar el acceso de dos millones doscientos mil berlineses a las calles "de enfrente" de Berlín oriental. Consiste, según escribió hoy el diario "Neuts Deutschland", en que podrían pasar seis veces al año, por espacio de uno o dos días, o bien una vez anualmente por cuatro semanas.

KADAR, A MOSCÚ

Moscú (Efe - UPI). — Janos Kadar, primer secretario del partido comunista húngaro, ha llegado hoy en un viaje "de vacaciones" e inmediatamente conferencia con dirigentes del Kremlin, informa la agencia "Tass".

FALLECE UNA IMPORTANTE FIGURA POLITICA GRIEGA

Atenas (Efe - UPI). — Constantino Rodopulos, que ostentó el puesto de speaker del Parlamento durante más tiempo que ningún otro político del siglo, falleció ayer a los

75 años, en un hospital ateniense, a consecuencia de una dolencia hepática. Rodopulos fue también ministro de Defensa cuando Grecia se enfrentaba al movimiento guerrillero comunista en el periodo 1948-1949.

ARTICULOS
VERANO
PRECIOS
INTERESANTES
TEJIDOS
LA ESFERA

LA CRISIS DE ORIENTE MEDIO

(Viene de primera pág.)

dirigente comunista Mahgub ahorcado hace unos días por participar en el golpe izquierdista contra el presidente Jafar El Ni-meiry.

DESTITUCION DE ALTOS MILITARES YEMENIES

Adén (Efe - UPI). — El Gobierno de Yemen ha apartado del mando a un grupo de altos oficiales del Ejército acusados de haber planeado hacerse con el Poder, según indican informes llegados hoy a Adén.

Los mismos informes dicen que esta acción ha seguido, aunque no exista conexión directa, a la dimisión del primer ministro Ahmed Mohammed Noman, que se produjo la semana pasada.

El Ejército, al parecer, quería acabar con la Administración, por considerarla sumida en la corrupción e ineficacia. Poco antes de la purga de los altos oficiales, grupos de manifestantes desfilaron por las calles de Sanaa, capital de Yemen, pidiendo la reorganización de las finanzas nacionales, que se ponga fin a los derroches y un cambio de las figuras que ostentan el Poder.

HAY ALGO QUE NECE
SITA EL AMA DE CA
A: SU PROPIA MU
TUALIDAD

"No podemos perder mucho tiempo sin abordar la reforma de la Ley de Arrendamientos Urbanos"

Declaraciones del ministro de la Vivienda en una «mesa redonda»

Madrid (Cifra). — "Aún tenemos la mentalidad de los romanos", ha declarado el ministro de la Vivienda, don Vicente Montes Alfonso, en una "mesa redonda" que publica hoy "La Actualidad Económica".

Añade el ministro que es curioso lo que pensamos a la hora de construir un edificio y no lo pensamos cuando se trata de explotar una mina o un aprovechamiento hidroeléctrico.

El señor Montes Alfonso pasa revista a la Ley del Suelo y a los más variados aspectos en cuanto a la construcción de viviendas, solares, etc. Afirma que durante los años 50 sólo había que construir. La gente pedía más cantidad que calidad.

Respecto al panorama legislativo en materia de suelo dice el señor Montes que la revisión de la Ley del

Suelo pensamos que no la podremos tener terminada antes de finales del año próximo, porque queremos hacer una gran información nacional para que la gente nos diga lo que piensa. Para ello vamos a seguir un sistema parecido al que ha seguido el Ministro de Educación y Ciencia con el libro blanco. El tema, a mi juicio, es trascendental y me parece que ésta es una buena manera de hacer participar a los ciudadanos en un tema tan importante. Pero mientras tanto, hace falta suelo y hemos de tenerlo".

Sobre la tardanza en la revisión de la Ley de Arrendamientos Urbanos dijo el señor Montes que los que le han pedido la revisión han sido los trabajadores y, concretamente, los trabajadores sevillanos porque se convirtieron en antisocial de una manera bastante clara. Es de-

cir, en todo el barrio antiguo de Sevilla hay muchísimas casas en las que la gente paga alquileres de veinte y veinticinco pesetas mensuales. Como es natural, el propietario no tiene más que un deseo y es que se hunda. El que está pagando cinco duros al mes es que no tiene conciencia tampoco para decir al propietario que le arregle la gotera.

Continúa que el tema es especialmente complejo en cuanto a la resolución de este problema. Hay que abordar el futuro, y al propio tiempo, contemplar las situaciones que se podrían vulnerar. El mirar para adelante es relativamente sencillo. Conjuguar todos los intereses en presencia, en cambio, es muy complicado. Pero el tema es resoluble. No somos el único país del Mundo que ha tenido bloqueados los alquileres durante muchos años y, por lo tanto, podemos estudiar la forma en que los demás han resuelto los problemas que les planteaba la descongelación. Pero es evidente que no podemos perder mucho tiempo en esta cuestión, porque se está arruinando el patrimonio inmobiliario.

Sobre las inversiones inmobiliarias dice el ministro que no tienen por qué dejar de ser seguras, lo que puede ocurrir es que se deprecien unas y aumenten de valor otras.

Responde el señor Montes a la pregunta de la atonía en la construcción y el volumen de paro y dice que el índice, a su modo de ver, ha empezado a decrecer. "Creo que hemos tocado fondo en Mayo. Mi impresión es que se está reanimando el sector. Lo que pasa es que la construcción tiene una onda realmente curiosa. Las medidas restrictivas tomadas en el 65 dieron resultados en el 68 y 69. Las medidas tomadas en el 69, empiezan a dar resultados. Y las medidas tomadas en Enero, calculo darán resultados antes de final de año".

GESTORIA QUINTANILLA

- SEGUROS GENERALES -

Seguro obligatorio para cazadores. Garantía un millón de pesetas. Prima y gastos primer año 225 Ptas. — Sucesivos, 172 Ptas.

Caja Hispana de Previsión
Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 75.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1970: Ptas. 2.063.727.042,51

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

Sorteo celebrado el día 31 de Julio de 1971

P. Z. K. - U. I. R. - L. Y. LL. - R. D. Z.

U. G. A. - R. A. M. - P. A. J. - Y. C. N.

Capitales pagados por sorteo hasta la fecha: trescientos cincuenta y ocho millones, quinientas treinta y ocho mil pesetas.

Oficinas en BURGOS:

Plaza Gral. Primo de Rivera, 6, entlo. - Teléfs.: 20 10 43 - 20 14 51

TOROS

LOS FESTEJOS DE AYER

Valencia. — Octava corrida de feria. Seis toros de Samuel Flores, Samuel Hermanos, con peso y bien armados. Buena entrada. "Paquirri" una oreja y vuelta en el primero. En el cuarto, escuchó un aviso, por prolongar la faena y no estar breve a la hora de matar. No obstante, fue aplaudido. Dámaso González, una oreja y vuelta en su segundo y aplausos en el quinto. Julián García, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo en el tercero. Fue ovacionado en el que cerró plaza.

—Málaga. — Primera de feria. Toros de Pepe Luis Vázquez, Paco Ceballos, en el primero, ovación y vuelta al ruedo. En el cuarto fue muy ovacionado, dió la vuelta al anillo y al final saludó desde el tercio. Antonio García, "Utrerita", ovación y vuelta en cada uno de sus toros. Santiago López, ovación, petición de oreja y vuelta en su primero. Oyó palmas en el último.

—Guecho (Vizcaya). — Con tres cuartos de entrada se ha celebrado hoy en la plaza portátil instalada al efecto en el puerto viejo de Algorta (Guecho), una corrida de de toros. Fueron lidiados seis de la ganadería de Pacheco Hermanos. "El Viti", en su primero, una oreja y vuelta al ruedo. En el cuarto, silencio. José Fuentes, en su primero, una oreja y vuelta. En el quinto, fue aplaudido. "Morenito de Cáceres" cuatro orejas y un rabo. Fue sacado a hombros.

REUNION PARA PROMOCIONAR LA FIESTA TAURINA TURISTICAMENTE

Madrid (Cifra). — Se ha celebrado en Madrid una reunión de trabajo con el director general de Promoción del Turismo, don Esteban Bassol, y el presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo, señor Roson, al que acompañaron los presidentes de las distintas agrupaciones sindicales taurinas. Se trató de la información en torno a la fiesta de los toros, para orientar dentro y fuera de nuestras fronteras al turismo que nos visita y que de manera especial se interesa por las corridas de toros.

La promoción de la Fiesta fue tema también de esta reunión, habida cuenta la importancia que tiene el denominado "Planeta de los toros".

PRIMER CENTENARIO DEL MUSEO ARQUEOLOGICO NACIONAL

- ★ Inaugurado por Amadeo I el 9 de Julio de 1871, quedó instalado en el llamado «Casino de la Reina»
- ★ Su traslado al emplazamiento actual en la parte posterior de la Biblioteca Nacional, se realizó en 1895
- ★ En su interior se conservan todas las muestras de la arqueología nacional, desde el período neolítico hasta la época isabelina

Por Raúl de HINOJOSA
(De los Servicios especiales de EFE)

Reina Isabel II y Narváz era jefe de su Gobierno, cuando, por R. O. de 20 de Marzo de 1867, se dispuso la creación del Museo Arqueológico Nacional, cuyo cuidado recaería en la nueva sección de anticuarios, organizada en el mismo año. El citado museo tenía su precedente en la colección de antigüedades que Carlos III trajo de Nápoles, consistente en una serie de objetos hallados en Pompeya y Herculano, que luego acrecentara con varios envíos de América y Filipinas, mientras que el infante don Gabriel de Borbón, ayudado por el Padre Enrique Flórez, agustino, aportará una valiosa selección de monedas y medallas antiguas, que venía a enriquecer la que ya poseyera Felipe V y que constituye la base de la extraordinaria colección numismática que actualmente se exhibe en dicho museo.

La fundación de este centro cultural se había ideado a principios del siglo XIX, pero los azares de la guerra de la Independencia y trastornos políticos que la siguieron a lo largo de aquella centuria impidieron que fuera realidad hasta la fecha indicada. Entonces, un grupo de científicos recorrió España, logrando adquirir gran número de antigüedades de reconocido mérito, casi al mismo tiempo que la fragata de guerra "Arapiles" traía del próximo Oriente más de trescientas notables piezas, a las que se sumaron otras, procedentes de la Biblioteca Nacional, Escuela Diplomática y Gabinete de Historia Natural.

Y el museo quedó instalado en el Casino de la Reina, calle de Embajadores, 68, que era un palacete, rodeado de bellos jardines —sobre lo que fue huerta del licenciado don Francisco del Valle— y que se construyó por el Ayuntamiento de Madrid, como regalo de doña María Isabel de

Braganza, segunda esposa de Fernando VII, en 1818. Se trataba de una deliciosa mansión, cuyo anchuroso parque se cuajó de templos y estanques. Más tarde, en aquel lugar estuvo la Escuela de Veterinaria y, a título de curiosidad, diremos que la puerta de entrada al Casino de la Reina es la que hoy sirve de acceso al Retiro, en la plaza de la Independencia.

La inauguración del Museo Arqueológico Nacional, por el Rey Amadeo I, siendo el general Serrano su primer ministro, fue el día 9 de Julio de 1871. Entonces, estaba dividido en cuatro secciones: Civilizaciones primitivas y Edad clásica; Edad Media; Numismática y Etnografía, reuniendo entre todas un total de objetos, monedas y medallas, que sobrepasaba la cifra de 112.000.

En la sección primera, había una abundantísima colección de estatuas, hachas, armas, lámparas y otros utensilios de las primeras edades del Mundo, así como de los antiguos romanos y egipcios. La sección segunda contenía un precioso arco árabe de Toledo, dos del castillo de la Aljafería, de Zaragoza; unos ricos tapices del convento de Santa Teresa; un púlpito de madera, procedente de León, una rápida sepulcral, encontrada en Castro Urdiales; una verja de la antigua iglesia de Santa María; los sepulcros de doña Aldonza de Mendoza y doña Leonor, nieta de Pedro el Cruel; las arcas que conservaban los restos de este monarca, que, con los de su nieto, estuvieron depositados en el convento de Santo Domingo el Real; un magnífico mausoleo cristiano, y otras muchas curiosidades de carácter arqueológico.

En la sección de Numismática, situada en lo que fue palacio del Casino, se exhibían perfectamente clasi-

das, colecciones de monedas, medallas y camafes de todos los pueblos antiguos, con un valor inapreciable.

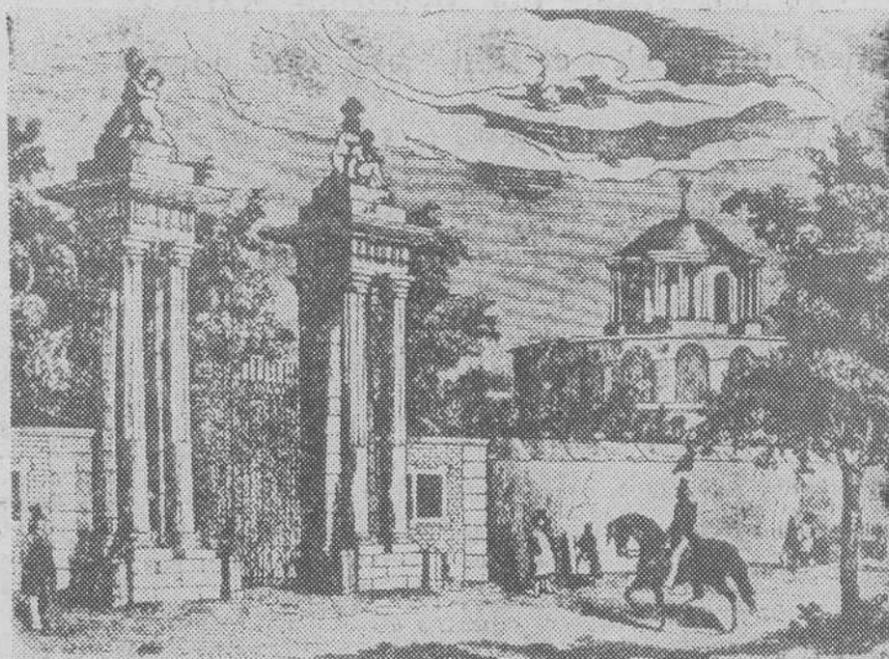
La sección cuarta, instalada en la estufa del jardín, se hallaban reunidos todos los objetos pertenecientes a civilizaciones americanas, oceánicas, entre los que merecen recordarse varios ídolos, dos lámparas chinescas con incrustaciones de plata, algunos trajes armas y otros instrumentos mejicanos y malayos, como, también, una rica colección de vasos peruanos.

En el jardín, el sitio más adecuado, había un precioso mosaico romano traído de Palencia y cubierto por un techo que sostenían cuatro esbeltas columnas, aparte de los jabalíes de piedra hallados en Avila y Segovia, muy semejantes a los famosos toros de Guisando.

Al año siguiente de ser inaugurado el museo, fue nombrado director de éste el dramaturgo Antonio García Gutiérrez, autor de "El Trovador", lo que fue muy bien visto en los círculos literarios. El museo estaba abierto al público todos los sábados y podía visitarse por medio de papeletas, que eran expandidas, a dos reales cada una en la portería del mismo.

Su traslado al lugar que actualmente ocupa, en la parte posterior del edificio de la Biblioteca Nacional, con entrada por la calle de Serrano, se efectuó en 1895, y la última aportación de importancia que se hizo al primitivo establecimiento consistió en las esculturas del Cerro de los Santos.

A pesar de las expoliaciones de que fue objeto durante la guerra de Liberación, hoy el Museo Arqueológico Nacional conserva no menos de 200.000 piezas y puede afirmarse que las más notables fueron encontradas en excavaciones realizadas en



Entrada al desaparecido "Casino de la Reina" donde se inauguró, hace cien años, el Museo Arqueológico Nacional. — (Foto Efe)

suelo hispano. Sin desdeñar los fondos de la prehistoria del resto de Europa y las antigüedades de Oriente, el verdadero interés del museo reside en la presentación evolutiva de nuestra arqueología, desde los más remotos hallazgos hasta finales del siglo pasado, es decir, a partir del período neolítico hasta los objetos y obras de artesanía de la época isabelina.

Debido a reformas para una mejor instalación, permaneció cerrado algún tiempo, abriéndose en Mayo de 1954, fecha en que parecía un nuevo museo, y sin duda, uno de los más atractivos de la capital del Reino. En el pasado año, recibió un excepcional artesonado mudéjar

del siglo XV, que procedía del palacio que los primeros duques de Maqueda tuvieron en Torrijos. Mide cinco metros y medio de lado, y una altura máxima de ocho metros, descansando sobre unos muros lisos que, según el gusto de la época, debieron estar cubiertos por tapices o sedas. Es una pieza de singular valor artístico, ya que no existe otro en España, que le aventaje en belleza, decorado o proporciones, y únicamente en Tordesillas, en el palacio que le sirvió de residencia a doña Juana la Loca, existe uno de estructura similar.

Desde hace unos meses, la Dama de Elche se alberga en el Museo Arqueológico Nacional, trasladada del Mu-

seo del Prado, y nos parece que el nuevo domicilio de la célebre escultura es el más apropiado para su exhibición a los amantes del arte, aunque la mudanza suscitara una polémica que tal vez se reproduzca, pues hay quien opina que el auténtico ambiente para reposo de la famosa Dama de Elche, fuera allí, en la levantina ciudad de las altas palmeras.

Dicen que en plazo no lejano se procederá a un remozamiento de las salas de Museo Arqueológico Nacional y apertura de otras nuevas, con distinta organización. La verdad es que resulta chico para la enorme riqueza que encierra.

(Servicios Especiales de "Efe").

DESDE MAÑANA Y SOLO POR 15 DIAS

SUS REBAJAS

VALDEPRADO

Artículos de selección que rebajamos para dar paso a géneros de la próxima temporada

Vea hoy nuestros escaparates y asómbrese de sus precios

BLUSA SEÑORA MANGA LARGA ...	95,— Ptas
PANTALON TERGAL ETIQUETA NUMERADA NIÑO LARGO ...	195,— "
PANTALON CORTO ...	45,— "
VESTIDO NIÑA, DESDE ...	75,— "
TRAJES DE BAÑO SEÑORA ...	75,— "
CAMISAS CABALLERO ...	95,— "
PANTALON CABALLERO TERGAL ...	195,— "

...Y MUCHOS MAS ARTICULOS DE

AUTENTICA CALIDAD

¡¡NUNCA UNA REBAJA TUVO PRECIOS TAN BAJOS!!
SEÑORA. NO LO OLVIDE, ACUDA DESDE MAÑANA A

SUS REBAJAS

VALDEPRADO

(Almirante Bonifaz - Esquina San Juan)



Fachada principal del Museo Arqueológico Nacional en la actualidad. (Foto Efe)

Tres personas murieron ayer atropelladas por automóviles en la carretera Madrid-Irún

Joven ahogado en el Ebro a su paso por Quecedo

Miles de automóviles circularon durante todo el día de ayer por las carreteras burgalesas. La general Madrid - Irún y la de Burgos - Portugal fueron las que registraron, a lo largo de las veinticuatro horas, mayor paso de vehículos. Eficacísimo, bajo todos los puntos de vista, fue el trabajo realizado por las fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico y puede asegurarse que gracias a su labor de vigilancia la circulación fue fluida y ordenada en todo momento. No obstante y pese a este meritísimo e insuperable servicio prestado por la Guardia Civil, hubo que lamentar varios accidentes de tráfico. Tres peatones resultaron muertos al ser alcanzados por otros tantos vehículos. Tres personas heridas graves, una de ellas gravísimas en un choque de vehículos. A la hora de redactar la presente información, una de la madrugada de hoy, llegan noticias a nuestra Redacción dando cuenta —sin confirmar detalles por lo avanzado de la hora— que se había producido otros dos accidentes de tráfico en carreteras provinciales y que en uno de ellos habían resultado heridas, de pronóstico menos grave, dos personas.

La primera de las víctimas de la carretera en el día de ayer, fue un niño de 5 años, Aitor Calleja, de Santa María Rívarredonda. El pequeño fue alcanzado por un turismo francés a su paso por la localidad citada. Resultó con heridas gravísimas falleciendo momentos después.

A las siete y cuarto de la tarde, en el término municipal de Cubo de Bureba, el turismo francés matrícula 9087-HM-78, que conducía Narciso Ruano, atropelló a la peatón Eulogia Portas Zoritas, de 79 años, de Bilbao, quien resultó muerta en el acto.

La tercera víctima de la jornada de ayer encontró la muerte en las inmediaciones de Villafría y en la misma carretera que las dos anteriores. Se trata de Bernardo González Núñez, de 67 años, que fue alcanzado por el turismo matrícula BI-104136, que conducía José Andrés Basterrechea.

JOVEN AHOGADO

En la mañana de ayer, cuando se bañaba en el río Ebro, en Quecedo de Valdivielso, pereció ahogado el joven Jaime Fernández, de 17 años, estudiante. Hasta el lugar del suceso se trasladaron los hombres rana del Parque de Bomberos de Burgos, quienes pese a rastrear la zona durante cerca de seis horas no lograron encontrar el cadáver del infortunado joven.

TRES HERIDOS EN CHOQUE DE VEHICULOS

A las nueve y diez de la mañana de ayer, en las inmediaciones de Sarracín, al llegar a la altura del kilómetro 229,500 de la carretera Madrid-Irún, chocaron la furgoneta Bu-26.996 y el camión Vi.-28.978. En el choque resultó con heridas gravísimas el ocupante de la furgoneta, Pedro Gómez Olalla, de 45 años, casado, vecino de Salas de los In-

fantes. Heridos graves sufrieron los dos conductores, Nicolás Rica Guerrero, de 41 años, de Salas de los Infantes. Heridas graves sufrieron Gomersindo Barbero Martín, de 27 años, soltero, de Vitoria, que pilotaba el camión. Los heridos quedaron ingresados en el Hospital Provincial. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

IV SEMANA DE MUSICA ANTIGUA «ANTONIO DE CABEZON»

Extraordinario recital de órgano por Ramón González Amezúa

Muchas y difíciles son las condiciones que se exigen para ser un buen organista, para llegar a la cima del arte como el danés Dietrich Beuxtehude, que figura como autor de una obra en el recital del señor González Amezúa, que atraía el entusiasmo de todos los rincones de Alemania. El organista concertista señor González Amezúa puede vanagloriarse de que a

su concierto hayan concurrido los entusiastas de España representados en un grupo de alumnos de países vecinos que pasan las vacaciones estivales en nuestra tierra, recreándose con los estudios musicales. Y es que el embrujo organístico requiere, entre otras cosas, un gusto exquisito para comunicar a cada registro el carácter que le es peculiar y poder sacar de él todo el par-

tido que sea posible, siendo el registrador para el organista lo que la paleta es para el pintor. De ahí que no haya, en el firmamento de tan deliciosa manifestación artística, muchas estrellas de primera magnitud, como el igual acontece en el cielo de otras artes. Es curioso que después de cuatro siglos interese tanto el gran mundo de la música por el eminente organista Antonio de Cabezon, quien fue, según opinión de Antonio José, el primer músico del Mundo que escribió para cuartetos y cuyas composiciones son de una nobleza y polifonía incomparables, siempre con un sentimiento fresco y optimista, a veces rezumando misticismo melódico y es punto de partida de la brillantísima escuela que colocó en primera línea el nombre de España durante los siglos XVI y XVII, siendo sus notas como un armonioso surtidor de constante y suave fluir.

Alfonso de Morales concluyó su soneto de alabanza de aquél diciendo: "Pues con más celestial, dulce armonía — el alma levantaba hasta los cielos". Igual debió sentir Fray Luis de León, cuando llevado a las regiones de la inmortalidad en aras de la inspiración lírica, escribía al otro ciego organista burgalés aquella oda que en la infancia aprendimos como una canción para no olvidarla y que en el transcurso de la vida repite el sonneto, hablándonos de la serenidad del alma cuando se ve tañer el órgano sonando la música extremada sabiamente gobernada por las manos de Salinas. Como también lo eran las del contemporáneo organista Gonzalo Arenal, arrancando del órgano de su pueblo pradolenguino los acentos de sus vísperas solemnes en loor de la Asumpta María ¡Qué maravillosos dedos los de este organista burgalés que con habilidad y tacto suficientes consiguen dar a las páginas musicales toda la brillantez que su cromatismo encierra!

González de Amezúa abrió su concierto de un arco abarcante desde los siglos XVI hasta principios del XVIII con dos partituras del organista italiano Frascobaldi, tres Preambulum y ofertorio sobre el canto de "O Filii et Filiae" a las que siguieron composiciones de Begue, Pacheibel y Marchand, cerrando la primera parte de su programa con la cora de Buxtehude "Con que belleza luce la estrella de la mañana", pieza dulce, alegre y brillante y que como en las anteriores pone de relieve una gran técnica organista del maestro González Amezúa.

En la segunda parte, interpretó cinco "Tientos" los clavelistas Antonio de Cabezon, Vila, Agustín de Heredia y Cabanilles cerrando su labor con el "Pasacalle".

Las manos del señor González Amezúa están hechas para lograr aquel cromatismo anteriormente señalado y con satisfacción añadimos que, escuchándole, sentimos serenarse el alma y elevarse hasta las regiones celestes.

Una gran ovación premió el brillante recital.

PROGRAMAS PARA HOY Y MAÑANA

Hoy, domingo, en la capilla de los Condestables, a las ocho y media de la noche, interpretará un concierto de música europea en la ruta a Compostela y mañana, lunes a la misma hora dará un recital de órgano don Miguel Castañeda Sancho

VACACIONES GRATUITAS

Organizadas para familias burgalesas por la

Caja de Ahorros Municipal

Mañana, lunes, día 2 de Agosto, a las doce del mediodía y en el salón de actos de las Oficinas Centrales de la Institución, tendrá lugar el sorteo del

TERCER TURNO DE VACACIONES GRATUITAS 1971

El acto será público.

Aún puede Vd. optar al turno que resta para finalizar la temporada y disfrutar de unas magníficas vacaciones COMPLETAMENTE GRATIS en la Costa del Sol.

Infórmese en cualquiera de las oficinas de la

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

SEMANA DE MUSICA ANTIGUA

«ANTONIO DE CABEZON»

☆ FESTIVALES DE ESPAÑA ☆

SANTA IGLESIA CATEDRAL

(CAPILLA DE LOS CONDESTABLES)

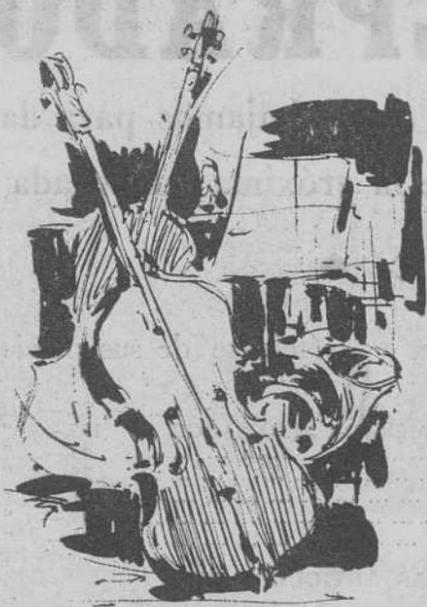
HOY, 8,30 tarde

Actuación del

«CUARTETO RENACIMIENTO»

Con LA MUSICA EUROPEA EN LA RUTA A COMPOSTELA

Las localidades se despachan de 12 a 2 de la tarde, en la taquilla de los bajos del Teatro Principal y una hora antes del comienzo en la Catedral.



BARBARA STREISAND

La más fascinante
La más cautivadora
La más grande actriz

OMAR SHARIF

El más apuesto
El más admirado
El de más personalidad

Hoy - AVENIDA

FUNNY GIRL

EN TODD-AO
70 M/M

CONMOVEDORA

• SEDUCTORA

• CHISPEANTE

• ESPECTACULAR

• LUJOSA

• ASOMBROSA

El film más grandioso y espléndido de los últimos años

5. 7'45. 10'45 noche

Mayores 14

MUSICA JOVEN

Por María Consuelo REYNA

LEANDRO, UN PERSONAJE DESCONCERTANTE

- ★ «El mundo musical, visto desde dentro, asusta»
- ★ «Endiosarse por vender unos discos es una idiotez»

Estuvo muy cerca de conseguir el gran éxito que todo artista sueña con "Mi barca construiré", pero por fin no fue así. Sin embar-

Leandro se echa a reír como un gran paso adelante en su carrera.

—¿Qué falló?

—El que la cantara yo. La composición vale más que la voz.

—Resulta extraño que digas esto...

—¿Una de las dos cosas tuvo que fallar! En el siguiente disco lo averiguaré.

(Leandro habla con gran espontaneidad. Muchas veces responde lo primero que le pasa por la cabeza en ese momento sin detenerse a pensar demasiado si eso le puede perjudicar en su carrera. Por suerte para él aún no ha adquirido ese ligero barniz de hipocresía que tan necesario es para triunfar en la vida).

—Creo que canto bien y que compongo bien... ¡pero hay tanta gente buena que es difícil llegar ser un número uno!

—Hay quien dice que imitas a Raphael...

—Ni me importa, ni me ofende que lo digan aunque no es cierto. Es un gran profesional. Otra cosa sería si me compararan a Pepe "el verbenas".

—¿Con quién te compararías tú?

—Me gustaría hacerlo con Elvis Presley pero no le llego a la suela del zapato.

—¿Qué quieres llegar a ser?

—Leandro.

—¿Qué tomas en serio en la vida?

—Hoy, la música. Mañana... ¡cualquiera sabe!

Leandro se echa a reír como si le divirtiera mucho eso de pensar en las cosas serias de la vida y continúa:

—Nunca haré nada serio en mi vida. Ahora, por ejemplo, quisiera casarme pronto, pero estoy seguro de que iba a ser un fracaso.

—Pero, ¿tienes novia?

—No. Pero conste que me gustaría encontrar una mujer que me quisiera de verdad y no que sólo le interesara pasarlo bien conmigo.

—¿Tienes constancia cuando te interesa conseguir algo?

—Al empezar un asunto pongo el ciento por ciento

de voluntad para conseguirlo y cuando casi, casi lo tengo, lo dejo estar. Ahora me llena por completo la música, pero no sé lo que durará. Tal vez la deje el día menos pensado.

—¿Necesitas la música como medio de vida?

—No. Soy técnico en electrónica y me podría ganar la vida perfectamente con eso o con cualquier otro trabajo. Quien no se gana la vida es porque no quiere.

—¿Cómo fue el empezar a cantar?

—Por pura casualidad.

¡Me metieron en este tinglado de la música sin yo buscarlo! Habíamos desembarcado en El Ferrol —antes de dedicarme a esto estuve navegando durante cuatro años—, estaba con un grupo de marineros cantando en un bodegón, me escuchó un señor, me dio una tarjeta y me dijo que fuera a verle. A los seis meses entré en contacto con la casa de discos.

—¿Haces caso de los consejos de otras personas?

—Escucho sus consejos.

y hago lo que me parece. La verdad es que hasta ahora no he necesitado seguir las instrucciones de nadie. Yo he sido mi consejero.

—¿Te encuentras a gusto en el mundo musical o echas de menos el mar?

—El mundo musical, visto desde fuera, divierte, pero hay demasiada gentuza como para meterse dentro. Mucha gente que te da palmaditas en la espalda, te sonríe, te dice palabras amables y, cuando vuelves la espalda...

—¿Cuál es el mayor error en que puede caer un artista?

—Endiosarse por una idiotez como es el vender unos cuantos discos.

—¿Cómo juzgas el último disco que has publicado?

—Creo que es muy bueno y, en mi opinión —claro que soy parte muy interesada— lo mejor que he hecho.

—¿Quieres recordar "Cosas" son dos temas totalmente distintos como hasta ahora he venido haciendo: la cara A dedicada al consumo y la B para mi satisfacción personal. en las caras B es donde se nota de verdad cómo soy.

—Habrás que escucharlas.



LOS DIEZ DISCOS MAS VENDIDOS EN ESPAÑA

(«De los 50 Más» de «Explosión 68»)

- 1 (2) "Che sara" (José Feliciano).
- 2 (8) "Butterfly" (Danyel Gerard).
- 3 (3) "Borriquito" (Peret).
- 4 (1) "Another day" (Paúl McCartney).
- 5 (4) "Tierras lejanas" (Basilio).
- 6 (11) "Fin de semana" (Diablos).
- 7 (5) "What's life" (George Harrison).
- 8 (7) "Rose garden" (Lyan Anderson).
- 9 (10) "Ahora sé que me quieres" (Fórmula V).
- 10 (6) "Love story" (Andy Williams)

SWEET, COMERCIALIDAD SIN ENMASCARAR

Ya de entrada estos dulces (sweet) muchachitos tienen algo a su favor: el ser sinceros. Sincero no es únicamente el señor que interpreta canciones muy trascendentes con toneladas de mensaje; también es sincero el señor que entiende la música como un medio de vida y confiesa, con toda franqueza, que lo que más le interesa es alcanzar rápidamente popularidad y ganar dinero.

Esto último es lo que se han propuesto "The Sweet" y lo están consiguiendo a marchas forzadas. Nada de decir que hacen música comercial por exigencia de una casa de discos; The Sweet hacen música comercial porque únicamente pretenden lo que, bien a las claras, se pone de manifiesto en "Funny funny": divertir a la gente, animarla a bailar, hacer que pasen un rato agradable escuchando canciones simpáticas y tontorronas y, de rechazo, ganar dinero... ¿Que a los tres meses todo el mundo habrá olvidado "Funny, funny" o cualquier otra canción de las mismas características? ¡Desde luego! Pero ¿qué importa? Seamos realistas: el público olvida con igual facilidad las grandes e importantes canciones o, lo que es peor, las deja pasar de largo con la mayor indiferencia.



Las canciones maravillosas y extraordinarias son necesarias para que la música evolucione, vaya hacia delante, pero el público también necesita, de vez en cuando, canciones que no le obliguen a pensar, que, simplemente, sólo sirvan para bailar.

Estos cuatro inteligentes eran unos niños, aunque, como profesionales, acababan de empezar. Pero todos esos años de rodaje les han servido para darse cuenta con toda claridad del camino que debían seguir. Lo han seguido y han acertado.

DISCOS - DISCOS - DISCOS

LARGA DURACION

ROLLING STONES.— STICKY FINGERS.— "Brown sugar", "Muévete", "Caballos salvajes", "¿No me oyes llamar?", "Bitch", "Estoy triste", "Let it rock", "Flores secas", "Moonlight rock" (Hispavox).

Para algunos este LP de los Rolling Stones no aporta nada nuevo a su historial. La verdad es que en él hay mucho de los Rolling Stones del principio; pero, en cualquier caso, es interesante escucharlo.

FRANCK POURCEL.— DE PARIS A VARSOVIA... "Vals de Coppella", "Marcha húngara", "Groensleaves" "Vals número 3", "Jesús, que mi felicidad continúe", "Te Deum", "Bolero", "Mnuelto", "La mañana", "Concierto para mandolina" (Emi - La Voz de su amo).

El título deja bien claro cuál ha sido el propósito de Pourcel. El título, teniendo en cuenta que a Pourcel siempre le gusta dar un tono acaramelado, está bien hecho, resulta agradable de escuchar.

SOLISTAS

MORUCHA.— "Que me mareo", "Quiero quererte" (de RCA).

RICKEY SHAYNE.— "Ginny, ven a mí", "I've got it all" (Poplandia).

No es la maravilla del siglo, pero no está mal. En Alemania este cantante es un número uno. Pese a ser un disco del montón, con su empujón de promoción destacaría.

DIANE KOLBY.— "Holy men", "Aleluya baby" (de C.B.S)

Esta intérprete sólo suele cantar temas religiosos y aquí tenemos una muestra. Su voz es muy cálida, muy convincente.

JIMMY CLIFF.— "Adiós, ayer". "Let's size the time" (Island).

En la A, nada digno de destacar, en la B, resulta impresionante su forma de cantar.

NINO REITANO.— "¿Y por qué?", "La pura verdad" (Durium).

Buena voz para unas canciones pasadas de moda en su concepción.

TONY RENIS.— "Anónimo veneciano" (Hispavox).

Dos versiones: italiana y española. Tony Renis las canta igual que ha cantado toda su vida, pero es posible que tenga éxito, por ser la primera versión cantada de "Anónimo veneciano".

MARCOS.— "Te espero mi amor", "Ana y Caros" (Philips).

Tal vez con el tiempo cambie; pero, hoy por hoy, no puede negar que su maestro es Nino Bravo. Buena voz en la que se puede confiar si se decide a ser él mismo.

DOVA.— "Para tí", "Si fuera domingo" (Polydor).

Las canciones no están mal, la interpretación es francamente buena; pero no tendrá éxito porque el público, aun reconociendo las cualidades de Dova, no acaba de aceptarla.

GLENN CAMPBELL.— "Dream baby", "Here and now" (Capitol).

Un tema clásico country.

CONJUNTOS Y ORQUESTAS

GENERACION ESPONTANEA.— "¿Por qué te has ido?", "Noche de verano" (Philips).

Dos chicos y dos chicas, Sonido agradable. Bonitos arreglos. Cierta inexperiencia.

BLUE MINK.— "The banner men", "Mind your business" (Stateside).

Grupo compuesto por gente que suele grabar en solitario. Son comerciales, con calidad.

THE CONVENTION.— "Buenas noches", "Morning glory" (R.C.A.)

Mo GUINNESS FLINT.— "Walt and barley blues", "Rock on" (Capitol).

Está producido por Glynn Johns, que ya es un tanto a su favor. Esta vez han simplificado el tipo de música, con lo que aumentan las posibilidades de introducción.

TALLERES GRAFICOS

«DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 207358

PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 202852

REPRESENTANTE

Para Burgos y provincia, solicita empresa ramo eléctrico y electrónico, introducido en radio, TV y electrodomésticos, disponga almacén y reparto. Escribir al núm. 312 de Publicidad DURTHI. Bailén, 11. — BARCELONA-10.

Importante Empresa

PRECISA

Auxiliar Administrativo Femenino

para sucursal de Aranda de Duero
Interesadas dirijanse por escrito a referencia
A. A. — Apartado 388. — BURGOS.
(ROC. Núm. 988)

Diario de Burgos

Se vende en:

MADRID - Kiosco Cibeles
BILBAO - C/. Elcano núm. 35
VALLADOLID - Platerías, 21
LOGROÑO - Kiosco La Rosaleta
y E. Paracuellos-Muro del Carmen, 9

Con gran asistencia de público se celebró anoche la verbena de las "Reinas"

Numerosas personas, especialmente jóvenes, asistieron anoche a la verbena de las "reinas" organizada por la emisora local "Radio Juventud", en las magníficas instalaciones de la Sociedad Deportiva Militar.

La fiesta resultó muy brillante. Dio comienzo a las diez y media de la noche y contó desde el primer momento con la asistencia de las "reinas" de las distintas "peñas" y sociedades que fueron delicadamente obsequiadas con regalos ofrecidos por distintas casas comerciales.

La verbena, que tuvo como sede el magnífico marco de "La Garrocha", estuvo amenizada por la orquesta "Los Tomcia's". A la una de la madrugada se celebró el anunciado concurso de mantones, entregándose a las señoritas que obtuvieron los premios, los obsequios que las autoridades habían donado al concurso.

Dentro de un ambiente de grata alegría, la velada se prolongó hasta altas horas de la madrugada.

El director y miembros de "Radio Juventud" recibieron a las "reinas" de las "peñas" y sociedades a su llegada a las instalaciones de "La Garrocha" y cuidaron en todo momento por el mayor éxito de la velada, de la que los asistentes salieron altamente complacidos.

Ayuntamiento de Burgos ANUNCIO

Hasta el día 21 de Agosto de 1971, a las doce horas, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento proposiciones para tomar parte en el concurso-subasta de alumbrado público en calles Santa Ana, San Joaquín, Alfarcos y Fray Esteban de Villa, significándose que la apertura de plicas tendrá lugar en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día 23 de Agosto.

El tipo de licitación asciende a la cantidad de pesetas 3.823.446,31.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 31 de Julio de 1971.— El alcalde, Fernando DANCAUSA

CAFETERIA

«ISLA»

PLATO COMBINADO

Hamburguesa con tomate

Huevos fritos con chorizo

Ensalada lechuga y tomate

Patatas fritas

85 PTAS.

NOVIAS

VEAN HOY, DOMINGO, EXPOSICION BOUTIQUE NOVEDADES ZAMORA

en San Pablo, 18

(Antes, San Cosme, 14, 4.º)—Exclusivo en artículos de últimas creaciones para novias. Inauguración próximo lunes.

ASADOR CASTELLANO

Platos típicos a la parrilla, con exquisito chacoli de Guetaria.

«JARDIN» Casa David

Santa Dorotea, 2. — Telf. 206197

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

PRECISA PERSONAL AMBOS SEXOS

para «Departamento Comercial». Posibilidades de superar las 25.000 Ptas. mensuales.

Exigimos: Dedicación completa, responsabilidad y disciplina. Presentarse, lunes, 2 de Agosto, 11 a 13 y 19 a 20 horas, en Avenida del Cid, número 88, primero E. Recibirá el Sr. Santamaría.

TEXTILES MARIN

Nuevo centro comercial, amplio y moderno aire acondicionado, en la zona más céntrica de Burgos



MUCHAS OPORTUNIDADES

Restos de series de la actual temporada

GRANDEMENTE REBAJADOS

Cortes de vestidos preciosos estampados	75 Ptas.
Cortes de vestidos estampados tergal	99 »
Nikis señora punto crep muy actual	125 »
Blusa señora trilobal cordones	75 »
Faldas estampadas poliester	75 »
Camisa caballero Tervilor y similares restos	89 »

¡Toallas, colchas, mantelerías, cortinajes alfombras, juegos de sábana!

¡COMPRE MAS BARATO!

EN EL MEJOR COMERCIO DE BURGOS

TEXTILES MARIN



MAUD ADAMS, OTRO FICHAJE SUECO PARA HOLLYWOOD

Su marido, el diseñador de modas Roy Adams fue quien, en realidad, la empujó al celuloide

Su verdadero nombre es Maud Wikstrom, pero en el cine se hará famosa como Maud Adams. Es una guapa sueca más para la historia del cine. Además de frío, de un nivel de vida muy alto y de la psicología difícil de comprender para los latinos, Suecia lanza de cuando en cuando sus estrellas, sobre todo por el camino de Hollywood.

También en esta ocasión, la nueva estrella sueca procede de un concurso de belleza. Un concurso que ganó a los 19 años y que le permitió adentrarse en un ambiente que ha acabado por llevarla a Hollywood. Con "The Christian Licorice Store", su primera película, puede muy bien ingresar en el grupo de las estrellas de postín que son el manorama actual del cine.

DEL CONCURSO AL ESCENARIO :-:

Cuando Maud ganó el concurso, allá en su país natal, conoció a un diseñador de modas, Roy Adams, con el que se casó al cabo de un año. En cierto modo, la historia se repite, una vez más. Es curioso que tras el éxito de las grandes divas del cine, haya indefectiblemente un hombre. Porque sin haber conocido a Roy, Maud no habría salido de su pueblo sueco, una pequeña villa muy cerca del Polo. Pero su marido la inició en el mundo de la moda, un mundo mucho más duro del que muchas jovencitas creen. En sus primeras declaraciones es como actriz de cine, la propia Maud ha hablado de ello. La primera etapa, fue París.

Después de París, Maud y su marido se trasladaron a Nueva York. No es que Nueva York sea una ciudad fácil, pero la etapa sueca ya estaba preparada. Ya hemos dicho que para los norteamericanos, el pasaporte sueco, cuando lleva escrito nombre femenino, es muy sugestivo. Con Maud no iba a fallar la atracción, y menos si, como en otros muchos casos, el pasaporte correspondía a una mujer de calidades físicas sobresalientes. Así, nada más llegar, Maud comenzó a trabajar como modelo. Hizo publicidad en televisión, La Paramount le ofreció un contrato cinematográfico. Hubo muchos señores de esos que antes se llamaban "cazatalentos" que intentaron el hallazgo pero Maud le tenía miedo al cine y rechazó bastantes ofertas.

SUPERO LAS PRUEBAS :-: :-: :-:

Pero indudablemente, Maud tenía una cita con el cine. Leslie Caron la vio en uno de los anuncios que Maud filmaba



para la televisión, y habló de ella con su esposo, el productor Michel S. Laughlin, que estaba pensando en una estrella no demasiado conocida para el principal papel femenino de "The Christian Licorice Store", Laughlin, el autor del guión, Floyd Mutruk y quien debería ser el realizador del film, James Frawley, vieron los spots en los que Maud aparecía en la pequeña pantalla. Y allí quedó decidido el porvenir de la modelo sueca.

Sometida a las pruebas cinematográficas de rigor, los resultados fueron muy el personaje de Maud es

el de una fotógrafa sueca que vive una aventura amorosa con un jugador de tenis y futura estrella cinematográfica, papel que encarna Bridges.

Es una de las grandes esperanzas del cine norteamericano del momento, Maud Adams, una nueva sueca para Hollywood. Pocas suecas no han logrado en el cine de Hollywood un puesto sobresaliente. Pero el cine es un gran misterio, en cuanto a resultados. Todo depende ahora de "The Christian Licorice Store"

Mario Hernández Estévez (HISPANA PRESS)

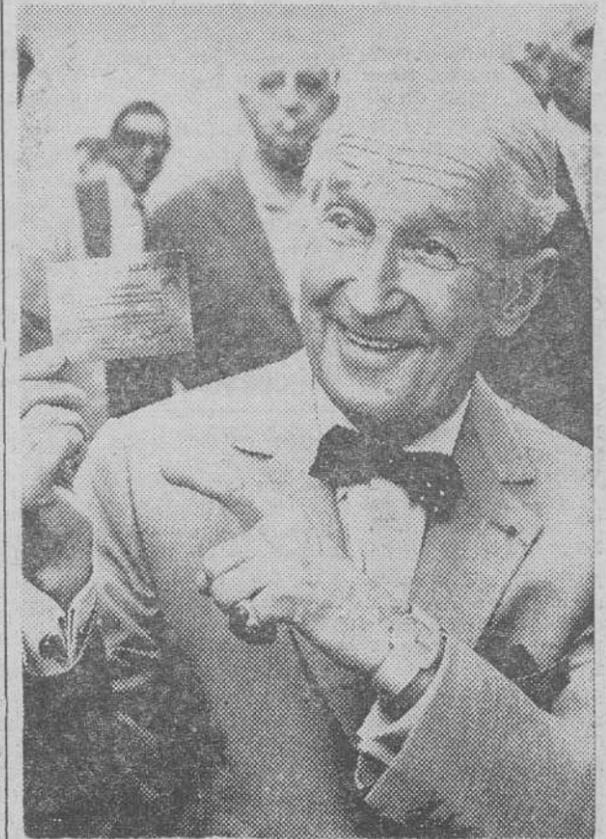
cho más sugestivos todavía de lo previsto. Maud Adams, se convirtió en actriz, al lado de Beau Bridges y el veterano Gilbert Roland.

Hollywood la ha saludado con mucho énfasis. No hay demasiadas estrellas, y, por supuesto, menos novedades positivas que ofrecer. Confesiones de Maud aclaran que el primer día de rodaje pasó "el miedo más grande del mundo". En cuanto al otro miedo, a aquél que la llevó a rechazar anteriormente otras posibilidades cinematográficas, la nueva estrella aclara que, en principio, existía cierta exageración. Puede que Maud tenga razón. También depende de la fama que llegue a alcanzar. Si, ahora Maud Adams es una nueva figura, las cosas serán diferentes cuando se convierta en una estrella multitudinaria, si es que llega a conseguirlo. Porque el cine ha cambiado, con la muerte del star system, pero no tanto. De cualquier manera, Maud, tendrá ocasión de comprobarlo por sí misma.

LANZAMIENTO EN USA :-: :-: :-:

Su lanzamiento en Norteamérica, ha sido por todo lo alto, apoyándose en su belleza, en su estilo y, desde luego, en su nacionalidad. Desde Greta a Anita Ekberg, pasando por Mai Britt, ser sueca y guapa, es tener media partida ganada en el poder de la Meca. En su primera película,

LA EDAD DE ORO COMIENZA A PARTIR DE LOS SESENTA AÑOS



Un importante circuito de salas cinematográficas francesas ha creado un club de la "Edad de Oro" al cual pueden pertenecer todas aquellas personas que tengan 60 años o más. Como presidente del club ha sido elegido el "eterno joven" de la canción y el espectáculo francés, Maurice Chevalier, a quien vemos mostrando la tarjeta de socio del club. — (Foto Fiel)

Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34 Teléfono 20 73 58
Papelería Tagra Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52

Crónica de teatro

DE «CASTAÑUELAS 70» AL «RETABLO»

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS)

"Castañuela 70" fue el espectáculo que animó el verano teatral el pasado año. Su retirada de la cartelera en pleno éxito —después de haber llenado muchos días el teatro de la Comedia sin el menor incidente— sorprendió a muchos. Las secuencias todos las sabemos; los integrantes del grupo Tábano y Madres del Cordero llevaron su "Castañuela" —"charanga y pan dereta" — por Europa, donde tuvieron estimables éxitos.

Este año los Tábano quieren también montar su espectáculo estival y dentro de breves días estrenarán en el teatro Reina Victoria, de la capital de España, "El retablo del flautista", de Jordi Teixidor, componente de la nueva generación de autores catalanes. "El retablo" se estrenó en el teatro Capsa, de Barcelona, bajo la dirección de Feliu Formosa, la versión castellana diferirá en gran parte, dado que el público de Madrid también es bastante diferente.

RECUERDO DE LA "CASTAÑUELA"

Los del Tábano están dando los últimos ensayos dentro de una forma de trabajo completamente colectiva. El éxito de "Castañuela" no se les subió a la cabeza y en el grupo no hay ningún tipo de divismo. Hablamos con ellos para que nos vuelvan a contar lo que sucedió con "Castañuela 70".

—A todos nos parece hoy superado aquel capítulo que precedió a "Castañuela 70". Han quedado las experiencias y hemos continuado por una línea de investigación hasta que ésta se agote y nos veamos obligados a dar un giro de 360 grados. Tras la suspensión del espectáculo por Orden gubernativa, el grupo siguió y nuestra agónica "Castañuela" revivió ante los trabajadores repartidos por Europa. Creemos que lo más triste de la pasada experiencia ha sido comprobar cómo la Administración ha olvidado el proverbial sentido crítico festivo que el español medio ha demostrado a través de la Historia. Quevedo, Espinel, Lope de Rueda

da y el otro Lope, entre otros muchos, popularizaron sus diatribas satíricas; la contemplación de nuestro "yo ridículo" saltaba a una común palestra en que el pueblo y nobleza se veían representados.

—¿No resultaba algo ingenuo vuestro espectáculo para espectadores europeos que no fueran nuestros trabajadores?

—Tras una reseña elogiosa en un diario holandés, el crítico concluía: "Los españoles arañan, pero no hieren". Esta era una visión general tras haber presenciado la representación de "Castañuela 70" y haberla comparado con sus espectáculos de cabaret en los que hasta un primer ministro sube a un estradillo satírico. A nosotros, por el contrario, no se nos permitió continuar sobre el escenario de la Comedia. La suspensión desfasó el propio espectáculo.

LA ELECCION DE UNA OBRA "ACEPTADA"

—¿Por qué pensásteis para el nuevo espectáculo en un texto formal y ya estrenado?

—Al regresar de nuestro viaje por Europa y tras dos meses de intenso trabajo logré un espectáculo colectivo titulado "Piensa mal y acertarás" que la censura prohibiera en su totalidad. Más tarde presentamos una pieza festiva de Peter Weiss, pero hasta el momento —ya han transcurrido tres largos meses— no hemos tenido noticia alguna de nuestra petición. La inactividad comenzaba a desencadenar depresiones que podían hacer peligrar la continuidad del grupo. Necesitábamos una obra aceptada por la censura y que por otro lado tuviera algo que ver con el planteamiento Tábano. Así descubrimos "El retablo del flautista", de Jordi Teixidor. La aproximación de este autor al teatro no estableció a través de su vinculación al grupo Camaleón, de Barcelona. Nos ofrecía la posibilidad de un planteamiento abierto de la obra o una aportación colectiva.

—¿Qué significado tiene el montaje de "El retablo" para vosotros?

—Siempre un paso adelante. La línea que el grupo se

planteó a raíz de "Castañuela 70" sigue en pie. El hecho de habernos tenido que enfrentar a una obra terminada no ha querido decir que ese texto frenara en ningún momento nuestra investigación de unas formas teatrales que creemos válidas —por el momento— para aproximarse al teatro a un tipo de público que nos interesa fundamentalmente. Incluso a la música, Tábano ha aportado unos nuevos aires para el momento. En cualquier caso, y obtengamos el resultado que fuere, este montaje supondrá un avance con vistas al próximo intento.

Que así sea. Que dentro de unos días, desde estas mismas líneas, podamos recomendar al público que quiere ir al teatro este verano en Madrid un nuevo espectáculo dentro de la exangüe cartelera teatral. De momento, en el teatro Reina Victoria, llega "El retablo del flautista" con aire festivo, desenfadado y musical. Deseamos mucha suerte a los del Tábano por lo menos tanta como tuvieron el pasado verano. S. DE LAS HERAS

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardaña, 31, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

Alquileres

SE ARRIENDA piso. Informes, Teléf. 207734. Horas oficina.

ALQUILO máquinas escribir, sumar-calculador. «Crespo». Plaza Alonso Martínez 7. Teléfono 205947.

ALQUILO piso. Calle Carmen, 4. Informes: Teléfono 208724.

SE ALQUILAN dos elegantes locales, altura 7 metros, oficina y servicios, con un patio de 200 metros. San Pedro de Cardaña, 135, o se vende, muy barato. Informes: Avenida del Cid, 74.

SE ALQUILA piso céntrico, amueblado. Teléfono: 203285.

PISOS en alquiler, 1.750 Ptas., en Gamonal. Informes en Carretera de Villimar, núm. 18.

ALQUILO oficina, calle Miranda. Informes: Miranda, 17, 5.ª Dcha.

ALQUILO piso nuevo, amueblado, junto Catedral, tres habitaciones. Razón: Cabestreros, 7, 2.ª, D.

SE ALQUILA piso amueblado, en Avenida Cid, 77. Informes: Doña Berenguela, 9, 3.ª puerta A.

ALQUILO 6 pisos. Informes: Domingo Franco. Fernán González, 50 entresuelo.

SE ARRIENDA local en marcha, con electrodomésticos, pero se puede cambiar para calzados si le interesa. Sitio céntrico, muy comercial. Informes: Vitoria, 186, 1.ª. A. Gestoría Lacave. Teléfono: 208054.

ALQUILO piso pequeño, calefacción, baño. Informes: Sanjurjo, 37. Portería Mañanas.

SE ALQUILA piso nuevo, amueblado, temporada, baño completo. Teléfono 204788.

ARRIENDO o vendo piso amueblado, céntrico. Razón: San Julián 9, 5.ª, C.

SE ALQUILA o vende piso céntrico. Informes: Calle Valentín Jalón, 11, 3.ª. Izqda. Teléfono 204481.

ALQUILO piso con muebles o sin ellos, temporada o año. Pisos, 59.

ALQUILO económico, piso nuevo. Razón: Barriada Ilera, calle B, 33.

ALQUILO piso Gamonal. Teléfono 209474.

SE ARRIENDA piso soleado todo el día. Fuente Nueva. Tratar: Doña Berenguela, 7, 1.ª, A.

SE ALQUILA una habitación con dos camas. Razón: Teléfono 205312.

ALQUILO local. Barriada Ilera. Pozanos, 58.

SE ALQUILA piso amueblado céntrico. Teléfono 202163.

SE ALQUILA apartamento amueblado en Avda. Reyes Católicos. Razón: Teléfono 207589.

SAN PABLO, pisos cuatro y cinco habitaciones, 1.750 y 2.800 pesetas. Agencia Palencia.

LOCALES comerciales, Francisco Salinas, San Pedro Cardaña, Alfarcos. Agencia Palencia.

HOSTAL 24 camas, todos enseres, baños, calefacción, alquiler cinco o más años, trabajando mucho. Agencia Palencia.

CASITA planta y piso, cinco habitaciones, servicios, jardín, patio, 3.500. San Francisco. Agencia Palencia.

PISOS nuevos varios, diferentes zonas. Otros calle San Juan. Agencia Palencia.

ALQUILO: Casita-chalet, 6 habitaciones, con o sin muebles. Teléfono 208256.

ALQUILO piso nuevo, Alfarcos, 41. Llamar: 206629.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y R-8; Morris 1300. M-G «Servi Auto». Sanjurjo 9. Teléfono 207716.

AUTOS alquiler sin conductor. «Blanco»: 600-D, 850 coupé, 124 nuevos Barriada Ilera B. 69. Teléfono 205638.

AUTOMOVILES alquiler, sin conductor, todas marcas. «Autos FLEN» Avenida General Vígón Edificio Otamendi. Teléfono 208072.

GAMONAL 228. Vendo varios 600-D, 850 Cp. 124, 1500, R-8, 4-L, 4-F varios Simcas 1000 GL Citroen AK y berlinas. Facilidades y revisados. **VENDEMOS** Seat 600 Seat 1.500. Simca 1.000 Renault 4-L, Renault R-8, Dodge Dart, furgoneta Citroen Formicheta. Totalmente revisados. Facilidades de pago. Talleres Pedro Vitoria 105, teléfono 206361 y Carretera Madrid-Irún kilómetro 247. Teléfono 219111.

ZAPATAS forradas turismo y camiones. Servicio rápido. Continental Auto S. A. Discos freno y embrague para todas marcas y modelos Continental Auto. S. A.

SE VENDEN Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 2205; Mercedes 190 D. Peugeot 404; Dodge Dart varios; Seat 1500 gasolina y gasoil, varios; M.G.B 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M.G. 100; M.G 1300; berlina Citroen varias; furgonetas 4-L y 4-F varias; Seat 850 coupé; Seat 850 normal; Mini cooper 1301; Seat 600 D. furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia. **AUTOMOVILES IÑAKI** San Pedro Cardaña, 90, teléfono 207753. Sábados tarde, abierto.

VENDO remolque alemán para coche turismo, de 500 kilogramos, nuevo Electromart. General Mola, 25. Burgos.

ADQUIERA su automóvil nuevo y páguelo en cómodos plazos de 100 meses. — **AUTOMOVILES IÑAKI** San Pedro Cardaña 90. Teléfono 207753.

FERIA del vehículo industrial de Ocaión. Furgones, camiones y furgonetas Avia y de otras marcas, Diesel y gasolina. Exposición permanente. Carretera de Valladolid, Km. 4, a 1.000 metros del Ferial a 50 metros final autobús SESA. Servicio Avia.

OCASION: Seat 600. San Julián, 3.

VENDO 600-D. San Pedro y San Felices, 4, 1.ª

VENDO varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L, 1500 gasoil y gasolina, 1500 familiar, R-8 normal, 4-L Super, Simcas 1000 varios, Morris 1300 varios, MG 1000, varios; Mercedes 190, de gasoil; Opel 1700 Record; Volkswagen, Dodge; Break berlinas y furgonetas 2 CV AK 400 kilos, DKW gasoil gasolina; camiones Avia, revisados. Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso. Sábados tarde abierto. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 209691.

VENDO 600-D, toda prueba. Martínez del Campo, 6, 3.ª, D De 3 a 7.

VENDO Mo bylette buen estado. San Francisco, 147 4.ª, B.

OCASION. 4-4 Super, Seat 600-D, Citroen 2 C. y Citroen 2 C, en 12.000 Ptas. San Julián núm. 3.

VENDO camión Sava A-503, 40.000 Kms., perfecto estado con facilidades pago, o cambio por terreno. Auto Ibérico. Plaza Santo Domingo Guzmán, 6.

Colocaciones

SEÑORA y SEÑORITA: Avón puede ayudarle a gozar de unas vacaciones memorables. Infórmese sin compromiso, de la distribución de productos de belleza «Avón», cómodamente horas libres. Llame al teléfono 205840 extensión 478 de Burgos, o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

GA ANCIA Premios. Pueden ser suyos con Avón. Llame ahora, señora, mientras existan oportunidades para la distribución cerca de su domicilio. Llame al teléfono 205840 extensión 478 de Burgos o escriba al Apartado 14.875 de Madrid sin compromiso.

CHICA con informes se necesita Avda del Cid 10, 2.ª, Dcha. **S.ª NECESITA** chica o señora. Restaurante Ricardo.

NECESITO chica interna o externa, mayor de 30 años sabiendo bien cocina, con informes. Gran sueldo. Santander 2. Roan Comercio.

RESTAURANTE «La Ventilla», precisa chica para comedor y señora de limpieza. Teléfono 205969 (R. O. C. 920).

SE NECESITA chica o asistente, de 8 mañana a 5 tarde. Informes: de 4 a 6, en calle San Pedro Cardaña, 9.

SE NECESITA para matrimonio sin hijos muchacha de servicio mayor de 21 años. Cardenal Segura, 8, 3.ª, derecha.

CHICA se necesita, dos de familia, espléndido sueldo. División Azul 3, 2.ª.

PRECISAMOS vaquero con conocimiento de orfeño mecánico, para granja agropecuaria situada en la carretera general Madrid-Burgos, a ser posible casado, y de tener hijos se les facilitaría igualmente trabajo. Dirigirse a Granja «Guimara». Fontoso (Burgos) o al teléfono 6 de Pineda Trasmonte (R. O. C. 945).

SE NECESITA empleada de hogar, joven y con informes, de 9 de la mañana a 6 de la tarde, buen sueldo. Francisco Sarmiento, 8, 7.ª, B.

CHICA necesita familia tres personas mayores, tardes libres. Diego Láinez, 8, 2.ª. Izqda.

SE NECESITA conductor, carnet segunda. Informes: Almacenes Barluenga, S. A. Calle Madrid, 9 (R. O. C. 974).

SE NECESITA chica para matrimonio y un niño, para Bilbao. Teléfono 209893.

SE NECESITAN peones. Manufacturas Mifer. Carretera de Accos, s/n Burgos (R. O. C. 904).

NECESITO chica, sueldo 3.500 Ptas. Razón: Carmen, 4, 5.ª.

SE NECESITA chica Avda. del Cid, 6 bis, piso 12.

ASISTENTA se necesita. Avda del Cid, 10, 2.ª Dcha.

SE NECESITA niñera fija, responsable, y chica sabiendo cocinar. Paseo de la Isla. Edificios Beyre, 10, 9.ª.

CONTINENTAL Auto S.A. necesita conductor. Calle Madrid, 81 (R. O. C. 979).

NECESITO asistente Defensores de Oviedo, 6, 1.ª.

NECESITO peón especializado en fábrica de licores. Viuda V. del Barrio. Calle Barrio Gimeno 10 (R. O. C. 978).

NECESITO chica fija. Cerdón, 4, 2.ª, Dcha.

SE NECESITA chica buen sueldo. Concepción, 21, 3.ª.

PARA finca en Burgos, se necesita tractorista y vaquero ordenador. Buena retribución. Escribir: Apartado 406.

AUMENTE sus ingresos colaborando ventas plazos, contado articulo. mucha venta. Apartado 9217 Madrid.

SE NECESITA pastor. Lucio Santiago Villarmero. (R. O. C. 971).

NECESITO agostero. Pablo Terán Quintana. dueñas.

COLOCAMOS toda clase de personal femenino para servicio, hotelero y doméstico, con o sin experiencia. Barcelona, Costa Brava e Ibiza. Tels.: 249-14-04 y 333-44-94. Pje. Costa, 6, pral., 2.ª. Coll Blanch (Barcelona).

NECESITAMOS señoritas para visita a domicilio. Ganarán de 300 a 350 pesetas diarias, a comisión. Trabajo fácil. Preferible puedan viajar por toda la provincia y diversas capitales del Norte. Presentarse: de 12 a 1 y de 6 a 8 en calle Santander, 3 (Hostal García). Señor García.

SE NECESITA chica Conde Jordana, 3, 3.ª, izquierda.

SE NECESITA camarera de pisos. Hostal Rice. Tel. 202959.

PRECISO chica. Teléfono: 209559.

SE OFRECE montador de muebles, con carnet de segunda y taller, para cualquier reparación del mismo. Informes esta Administración.

REPRESANTANTE solicita fabricante pañuelos fantasía señora cuello y cabeza, para esa provincia. Escribir con referencias al número 23097 de Marthe Vergara, 16. Barcelona.

SE NECESITA oficial y ayudante de panadería. General Mola, 23 (R. O. C., 959).

SE NECESITA barman con experiencia. Mesón Pruden. (R. O. C. 983). **NECESITO** asistente de 9 a 11 de la mañana. Informes: S. Cosme, 13, 1.ª. De 9 a 12 mañana.

MATRIMONIO solo necesita chica, libre de 5,30 a 9. Trinidad, 8, 8.ª, A.

NECESITO forradoras y costureras máquina coser guantes piel a domicilio. Razón: Guantes María Isabel. Romanceros 7, 1.ª, C.

Compras y ventas

SE VENDE órgano electrónico. Mini Gem. Razón: Teléfono 204043.

OCASION Se venden 60 ventanas metálicas de 1,58 por 1,25. Informes Villarcayo 11. Teléfono 205536.

OCASION Vendo máquinas usadas de escribir sumar y calcular procedentes de cambios por nuevas. De la Vega Madrid, 2 Burgos.

COMPRO lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 208239.

SE VENDE perro de caza. Calle Condesa Mencia, núm. 80. Barriada Ilera.

VENDO mesas y sillas de terraza. Telf. 205979.

VENDO tricotas «Casap» seminueva. Carretera Logroño 17, 3.ª, H.

OCASION: Se vende coche de niño, modelo 1971. Calle Delicias, número 3, 2.ª, Dcha. Teléfono 20-06-98.

CAZADORES: Se venden dos perros de caza y escopeta del 12, nueva Hello de la Fuente. Calle Santa Clara 42, 7.ª, B. Burgos.

Enseñanzas

ACADEMIA técnica Matemáticas Estabilidad Descriptiva Mecánica. Calle Vitoria 53, 4.ª Izqda.

INGLES Clase particular. Calvario 8, 3.ª derecha.

PROFESORES, título universitario expertos especializados cada asignatura (grupos cinco alumnos) Comienzo cursillos: Preu Sexto Reválidas Quinto, Bachiller Elemental. Su hijo merece esta garantía «C. E. C.». Llanza Afuera 8, 3.ª, 95 31.

ARABE da clases estudiante 5.ª Semíticas. Teléfono 203583.

PREPARACION oficiales. Bancos. Academia Centro. Lain Calvo, 4. Concepción, 28.

ACADEMIA Centro Cursillos intensivos verano. Bachillerato Elemental. Reválida actual: conjunto.

REPASO, evaluaciones, cultura general. Idiomas Taquigrafía Mecanografía Oposiciones. Academia Centro.

INGLES inigualable, mejor de Burgos. Nativos profesionales intensivos. Grupos máximo tres alumnos. Garantía absoluta. Telf. 208572. Llamadas 3 a 4 tardes.

DESCRIPTIVA. Matemáticas Mecánica Física Química Estabilidad Comienzo grupos «C.E.C.» Experiencia Buenos resultados. Llanza Afuera 8, 3.ª.

SEÑORITA licenciada en Ciencias da clases particulares. Teléfono 205740 - 113.

PREPARACION 5.ª, 6.ª reválida. Grupos reducidos. Avda Cid 36, 7.ª, D.

FRANCES. Grupos reducidos. Telf. 200863.

MAESTRA da clases primaria, bachiller. Informes: Avda. Reyes Católicos, núm. 19, 5.ª izquierda.

MATEMATICAS aparejadores y Obras Públicas. Calera 9, 1.ª.

MATEMATICAS y Física, sexto y preuniversitario. Calera 9, 1.ª.

PROFESORA francesa da clases. Crucero San Julián, 27 bajo. Teléfono 208756.

APAREJADORES, Obras Públicas. Matemáticas. Profesor experiencia. San Lesmes, 18, 2.ª, C.

DESCRIPTIVA para peritos. Aparejadores. Obras Públicas. Teléfono 205740 - 148.

ENSEÑANZA garantizada: Preuniversitario, reválida 6.ª. Prueba de conjunto (antes reválida 4.ª), 5.ª, Magisterio y demás cursos. Letras-Ciencias. Exito total. Grupos reducidos. Santa Clara, 57, A (interior), bajo. Telf. 207910.

SE VENDE piso de 200 metros calle Madrid. Informes: Via Empalme, 12, 4.ª A. Tardes.

VENDO piso, 5 habitaciones cuarto de baño y calefacción en Avenida Cid 43. Teléfono 202479.

VENDO piso, cuatro habitaciones agua y calefacción central, muchas facilidades, exento Calzadas 5, 1.ª, (2).

PISO en el Carmen, céntrico, residencial, muy confortable, agua caliente y calefacción central. 350.000 más hipoteca. Padre Silverio.

SE VENDE o traspasa bar Jupa. Calle San Juan de Ortega.

VENDO piso, calle Villarcayo, 4 habitaciones. Informes: Francisco Sarmiento, 10, 1.ª, C.

LOCAL reformado, 90 m², vendo. Barrio San Pedro, 5.500 Ptas. metro. Facilidades. Teléfono: 207545.

VENTA pisos económicos, desde 275.000 Ptas. Terminados. Carretera de Arcos, zona Barriada Ferroviaria. Autobús Pisones. Informes: Inmobiliaria Gallardo, S. A. Melchor Prieto, 16, 1.ª. Teléfono 209274. Ver obra tardes, de 3 a 7.

VENDO piso. Apartado y Ruiz, 7, 2.ª. Teléfono 204521.

VENDO pisos terminados, con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes. Garaje Pisones, 18 y 20. Teléfono 204385.

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total, 50.000 pesetas. resto diez años y locales comerciales. Oficina calle Vitoria 115.

VENTA de viviendas subvencionadas. Avenida Eladio Perlado, portal núm. 4 (Capiscos), desde 230.000 Ptas. Cuatro habitaciones. Construcciones Sánchez y García.

VENDO piso nuevo, exterior soleado calefacción central 4 habitaciones. Calle Lerma, 1, 2.ª, D. Telf. 208112.

VENDO piso 4 amplias habitaciones más servicios, todo línea fachada empapelado parquet calefacción mucho sol. Informes: Melchor Prieto, 9, 5.ª, centro 10 mañana a 5 tarde.

MASEGOSA Pisos para habitar y próxima entrega: cuatro habitaciones exteriores soleadísimo. Mínima entrada. Facilidades diez años. Informes calle Vitoria 142 y Avenida del Cid, 80, 2.ª. Teléfono 209333.

AGENCIA FIROGA Pisos locales, alquileres, traspasos. Oficinas: Vitoria, 59. Teléfonos 206746 - 205271.

VENDO pisos llave en mano calle Arzobispo Pérez Platero números 1 y 3. Cuatro habitaciones cuarto de baño cocina suelos de parquet precios interesantes. Facilidades de pago. Ciento cincuenta mil Ptas. pagar en diez años. Informes: de 12 a 2 y de 6 a 8 en el mismo edificio.

SE VENDE piso de 200 metros calle Madrid. Informes: Via Empalme, 12, 4.ª A. Tardes.

VENDO piso, 5 habitaciones cuarto de baño y calefacción en Avenida Cid 43. Teléfono 202479.

VENDO piso, cuatro habitaciones agua y calefacción central, muchas facilidades, exento Calzadas 5, 1.ª, (2).

PISO en el Carmen, céntrico, residencial, muy confortable, agua caliente y calefacción central. 350.000 más hipoteca. Padre Silverio.

SE VENDE o traspasa bar Jupa. Calle San Juan de Ortega.

VENDO piso, calle Villarcayo, 4 habitaciones. Informes: Francisco Sarmiento, 10, 1.ª, C.

LOCAL reformado, 90 m², vendo. Barrio San Pedro, 5.500 Ptas. metro. Facilidades. Teléfono: 207545.

VENTA pisos económicos, desde 275.000 Ptas. Terminados. Carretera de Arcos, zona Barriada Ferroviaria. Autobús Pisones. Informes: Inmobiliaria Gallardo, S. A. Melchor Prieto, 16, 1.ª. Teléfono 209274. Ver obra tardes, de 3 a 7.

VENDO piso. Apartado y Ruiz, 7, 2.ª. Teléfono 204521.

CAMBIO piso. Fernán González, 34, 5.ª. Señor Quintano.

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

VENTA finca cercada. 2.500 metros cuadrados con edificio, junto carretera Aranda-Salas. Km. 41. Informes: Teléfono 374643 Baracaldo (Vizcaya)

VENDO piso en Gamonal, 5 habitaciones, calefacción, 115 entrada. Razón: Portero Calle Vitoria, 181

VENDO o arriendo casa con terreno al lado, en Capiscol. Informes: Calle San Juan de Ortega, núm. 9, 8.º, E.

VENDO piso, Parque de San Francisco, número 1, 4.º Informes: núm. 6, 3.º José Peña

VENDO piso 7.º número 1, letra F, San Francisco. Exento. Facilidades Razón: Portería

COMPRO finca, extensión aproximada 300 Has., de secano, con caza en la provincia de Burgos. Dirigirse por escrito a D. José María Ortiz Martínez Calle Calera, 35 5.º Burgos

VENDO piso céntrico, 12 habitaciones. Informes: D. José María Ortiz Martínez Calle Calera, 35 5.º Burgos

SE VENDE 500 m2 de terreno Vitoria, 111 Teléfono 202923

VENDO piso en Avenida del Cid, 4 amplias habitaciones, baño más servicios, mucho sol. Facilidades Informes: 65 4.º Dcha

VENDO piso cooperativo, precio coste, calefacción central. Razón: Calle Legión Española 2 3.º J

VENDO piso amplio, céntrico. Informes: teléfono: 205444

VENDO bar o cambio por local comercial. Informes esta Administración.

VENDO y arriendo piso soleado, Alhóndiga. Razón: Padre Silverio, 5, 3.º, C.

OPORTUNIDAD se vende casa con huerta, baratasima o cambio por tierras Telf 201742

VENDO local amplio céntrico, cualquier negocio. Razón: Administración.

SE VENDE piso, 5 habitaciones, calle Francisco Grandmontagne 11, 1.º, C Telf 209067

PISO nuevo, muy céntrico, vendo Razón Santa Clara, 36, 6.º, H

VENDO o traspaso bar «El Túnel», en Capiscol. Tratar en el mismo de siete tarde en adelante

VENDO piso céntrico calle Segovia, 7. Facilidades Para verlo y convenir, dirigirse por escrito a D. Jesús Río Sotresgudo (Burgos)

VENDO o traspaso negocio en marcha, helados, revistas, juguetes y baratijas, renta económica San Juan de Ortega 19 Soler

SE VENDE salto de agua en término de Mójón Blanco, Belorado destinado a molturación de piensos y producción de energía eléctrica enganche de Iberduero, 25 HP. Para informarse en el mismo

LOCAL comercial, centrisimo 185 metros cuadrados, dos calles vendo, alquiler, barato Agencia Palencia

PISOS señoriales, centro Burgos, completos servicios y centrales ¡Véalos sin compromiso! Agencia Palencia

SAN PABLO, pisos 4 y 5 habitaciones, servicios 250.000 y 400.000 También renta 1.750 y 2.350 Amplias facilidades Agencia Palencia

¿QUIERE comprar pisos o locales? Infórmese amplia y gratuitamente en Agencia Palencia Plaza Calvo Sotelo, 6 Encontrará lo mejor

VILLASANDINO vendo finca rústica, 53 hectáreas, inmejorable calidad, facilidades Agencia Palencia

FABRICA embutidos e utensilios maquinaria matadero, vivienda, terreno ampliación o solar, organización nacional, barato, facilidades Agencia Palencia

LOCAL 750 metros cuadrados y sótano 360 propio gran almacén garaje cine, supermercado misma calle Vitoria Amplias facilidades Agencia Palencia

CASA Plaza Mayor vendo totalmente libre todo comercial Agencia Palencia

VENDO alquiler, locales hasta 660 metros cuadrados dividido por portones Francisco Salinas, nuevos, exentos barato Agencia Palencia

PISOS Francisco Salinas, 44, 46, 48, cuatro habitaciones, baño, cocina calefacción, nuevos, exentos, única entrada 13.000 pesetas resto diez años Agencia Palencia

PROPIO mesón, restaurante, vendo alquiler, local 130 metros cuadrados, doble altura, barato, 20 metros Plaza Vega. Agencia Palencia

VENDO piso en Avenida del Cid, 4 amplias habitaciones, baño ducha, servicios, mucho sol, facilidades. Informes: 65, 4.º Dcha

PONCE Y ALONSO construye pisos Ponce y Alonso, vende pisos directamente. Ponce y Alonso da facilidades de pago Ponce y Alonso garantía y formalidad absolutas. Ponce y Alonso, más de veinte años dedicados a la construcción.— Visite sus pisos y locales en Avenida Gamonal, frente a Barriada Inmaculada

PISOS y locales en la zona de más porvenir de Burgos Venta directa, llave en mano Exentas Facilidades de pago diez años Desde 240.000 pesetas Para más información calle Madrid, 11 (tienda) y Telfs 206544-5-6

ELEGIR bien siempre es difícil Construcciones Arranz Acinas ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo, en todas las zonas de la ciudad. Llave en mano, para que usted elija bien Informes, Carretera de Logroño, 15

VENDO solar 10.000 metros, 2.500 construídos en pabellones y dos viviendas, dentro casco capital. Informes teléfono 204117

SE VENDE piso en lo más céntrico de Burgos cuatro amplias habitaciones, cocina, baño y servicio, calefacción, cocina mixta eléctrica y putano. Grandes facilidades a diez años. Calle Prinas 10 Informes portería

VENDO piso centro Burgos, nuevo, todas comodidades, propio para oficina. Confitería Loste

VENDO piso segundo Aparicio y Ruiz 5 Salón comedor, cuatro dormitorios, dos baños dormitorio y aseo servicio Razón: portería

VENDO local con escaparate, precio increíble o cambio por piso. Informes esta Administración.

SE VENDE piso barato por ausentarse. Razón: Llamar teléfono 209622

VENDO piso calle Vitoria, 171 Informes. San Cosme, 16. Chatarrería Telf 205241

VENDO planta y piso Arrabal, 4. Informes: San Gil, 14, 1.º, Izqda

VENDO piso, Carretera Arcos, última parada autobús, tercer portal, 3.º, A. Ver de 12 a 3.

SE VENDE piso barato. Llamar al teléfono: 206503.

VENDO dos pisos exteriores, calle Vitoria, 251. Razón: Padre Silverio, 1, 1.º, C, y portería.

VENDO piso, 5 habitaciones, Villarcayo, 6, 4.º derecha. Razón: Avenida del Cid, 90, 2.º, C.

VENDO piso primero dos manos, 270 metros junto o separado. Informes: San Juan, 37, primero.

SE VENDE piso, llave en mano, 3 habitaciones, cocina y water. Alfareros, núm. 6, 4.º, derecha. 150.000 pesetas. Informes: Teléfono 208600.

SE VENDE piso, llave en mano, 3 habitaciones, cocina y water. Alfareros, núm. 6, 4.º, derecha. 150.000 pesetas. Informes: Teléfono 208600.

SE VENDE piso, llave en mano, 3 habitaciones, cocina y water. Alfareros, núm. 6, 4.º, derecha. 150.000 pesetas. Informes: Teléfono 208600.

SE VENDE piso, llave en mano, 3 habitaciones, cocina y water. Alfareros, núm. 6, 4.º, derecha. 150.000 pesetas. Informes: Teléfono 208600.

SE VENDE piso, llave en mano, 3 habitaciones, cocina y water. Alfareros, núm. 6, 4.º, derecha. 150.000 pesetas. Informes: Teléfono 208600.

SE VENDE piso, llave en mano, 3 habitaciones, cocina y water. Alfareros, núm. 6, 4.º, derecha. 150.000 pesetas. Informes: Teléfono 208600.

SE VENDE piso, llave en mano, 3 habitaciones, cocina y water. Alfareros, núm. 6, 4.º, derecha. 150.000 pesetas. Informes: Teléfono 208600.

SE VENDE piso, llave en mano, 3 habitaciones, cocina y water. Alfareros, núm. 6, 4.º, derecha. 150.000 pesetas. Informes: Teléfono 208600.

SE VENDE piso, llave en mano, 3 habitaciones, cocina y water. Alfareros, núm. 6, 4.º, derecha. 150.000 pesetas. Informes: Teléfono 208600.

SE VENDE piso, llave en mano, 3 habitaciones, cocina y water. Alfareros, núm. 6, 4.º, derecha. 150.000 pesetas. Informes: Teléfono 208600.

SE VENDE piso, llave en mano, 3 habitaciones, cocina y water. Alfareros, núm. 6, 4.º, derecha. 150.000 pesetas. Informes: Teléfono 208600.

SE VENDE piso, llave en mano, 3 habitaciones, cocina y water. Alfareros, núm. 6, 4.º, derecha. 150.000 pesetas. Informes: Teléfono 208600.

SE VENDE piso, llave en mano, 3 habitaciones, cocina y water. Alfareros, núm. 6, 4.º, derecha. 150.000 pesetas. Informes: Teléfono 208600.

SE VENDE piso, llave en mano, 3 habitaciones, cocina y water. Alfareros, núm. 6, 4.º, derecha. 150.000 pesetas. Informes: Teléfono 208600.

SE VENDE macho y mula 9 años. Para tratar en Villafuertes Diodiceño Benito.

SE NECESITA cosechadora en el Barrio Cortes, 200 Has. de terreno Bienvenido Aguilár.

VENDO cosechadoras, tractores y trilladoras usadas Pedro Gómez García Avda. Cid, 63

REMOLQUES, basculantes y normales. Pedro Gómez García. Avenida Cid 63.

NECESITO cosechadora para 100 Has., calle de Cortes, núm. 1. (Bar Los Romeros).

VENDO vaca holandesa, recién parida. Buena producción. Villamayor de los Montes. Juan Porres

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente Antenas Servicio técnico Marconi Radio TV Caracas Calzadas 18 Teléfono 206528

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

SE RUEGA a persona que haya visto abandonada bicicleta azul, llamen al 207149.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

TRASPASO pescadería, buena zona, buenas ventas, renta baja. Teléfono 206300. Tardes.

Televisores

TELEVISORES 19" último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses «Comercial Velo-Moto» Calera núm 10

REPARACIONES garantizadas televisores magnetofones antenas colectivas Radio Tudanca Avellanosa 4 Teléfono 205652

REPARACION televisores todas marcas Servicio urgente Antenas Servicio técnico Marconi Radio TV Caracas Calzadas 18 Teléfono 206528

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio Teléfono 201986

Traspasos

TRASPASO negocio alimentación interesados. Llamar teléfono 201852 Tardes

TRASPASO tienda comestibles, por no poder atender Informes: Fuentecillas 8, 1.º

TRASPASO ultramarinos La Mallorquina Padre Flórez, 16

TRASPASO «Droguería Evello». Calle San Lorenzo, con piso y almacén Autorizada venta petróleo.

LOCALES para cualquier negocio, zonas comerciales Agencia Palencia

BAR bien montado todos enseres, suficiente clientela, sinceramente barato, comprébelo barato, comprébelo Zona Vadiellos Agencia Palencia.

ALIMENTACION, buenas ventas, con carnicería acreditada, 300.000 baja renta Agencia Palencia

HOSTAL - Pensión, 16 camas, céntrico, enseres, pequeño precio Agencia Palencia.

TRASPASO Pensión Escolar. Almirante Bonifaz, 16, 1.º

Varios

PISOS acuchillados, barnizados «Limpieza Pulidor» Lain Calvo, 7. Teléfono 203699

SE OFRECE pintor empapelador Juncuas. Teléfono 207606

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo Mutua Patronal Escalón 20 Burgos

CONSTRUCCIONES Ortega Hortigüela. Se hacen toda clase de trabajos de albañilería y reformas comerciales. Telf 207427.

POR su lana usada le entregamos un Flex. Colchonería Enrique. San Juan de Ortega, 20. Capiscol.

SE REGALAN restos de comidas, apropiados para cerdos. Hostal El Cid.

Offset
y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». - Calle San Pedro Cardena, 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13 teléfono 202852

IMPRESOS comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34 Telé 207358 y Papelería Tagra, calle Vitoria, 13 Teléfono 202852

FOTOGRAFADOS. Confección rápida. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos Precios ventajosos. - Calle San Pedro Cardena, 34 Tel 207358 y Papelería Tagra, Vitoria 13. teléfono 202852

Nuestros teléfonos:
Redacción 201280
Admón 207148 - 49

NOTICIA!

En la Avenida del Cid 3 BEYRE, S.A. construye un edificio de Apartamentos y Oficinas.
Allí también puede usted informarse sobre otras realizaciones:
en el Parque de La Isla tiene Pisos y Locales Comerciales,
en la Plaza de Las Cruzadas Pisos, Oficinas y Locales Comerciales.
¡Ya puede elegir!

industrias químicas **A** altamira sa.

Fabricante en España de la fibra LEACRIL

NECESITA OBREROS
para especializar en varias secciones de fábrica

- Preferible servicio militar cumplido.
- Oportunidad de promoción en empresa de primer orden.
- Incorporación inmediata.
- Sueldo inicial neto 82.500 pesetas anuales, ampliables según valía entre los 2 y 3 primeros meses a un mínimo de 91.000 pesetas anuales.
- Fijo en plantilla después prueba

Interesados dirigirse personalmente a
Departamento de Personal Industrias Químicas. Altamira. S. A.
Carretera de Logroño, s.n. - MIRANDA DE EBRO

nuestra PROVINCIA

ARANDA

Intensiva circulación, especialmente ayer

NO SE RESPETAN LAS INDICACIONES DE APARCAMIENTOS

Hay que reconocer que en las poblaciones en general y en Aranda en particular, suelen ser reducidas las zonas reservadas para el aparcamiento de vehículos, lo que, en cierto modo, puede dar lugar a una especie de falta de respeto a las indicaciones al efecto.

Una vez hecha la salvedad que antecede hemos de hacer hincapié, una vez más, sobre esa falta de respeto en nuestra villa, debido tal vez a la falta de sanción, salvo en casos excepcionales en que se

sanciona.

A este respecto hemos observado en el día de ayer en la calle de Ricaposada, por la parte de atrás del edificio de Correos, cómo al intentar aparcar un vehículo de la misma forma que otros ya estaban aparcados cubriendo un lado de la calzada de la calle en un cincuenta por ciento aproximadamente, decía al que pretendía aparcar, "se expone usted a una sanción porque en esta calle no se puede aparcar" y el señor que esto decía, tenía allí aparcado su vehículo. Sin comentarios.

Desde luego resulta insólito observar la diversidad de coches aparcados en las más variadas calles y plazas, precisamente en lugares donde están prohibidos los aparcamientos, sin que nadie se preocupe de estos malos aparcamientos, quizá por percatarse de la imposibilidad de sancionar, dado caso de que tan escasos son los aparcamientos en nuestra villa.

EL MERCADO DEL SABADO

Encontrándose en toda su actividad las labores de la recolección, el mercado de ayer, se ha caracterizado por gran afluencia de forasteros de los pueblos comarcanos y hasta más lejanos, pues el centro geográfico y comercial de Aranda, abarca mucho más que la comarca natural.

Los puestos de vendedores han sido relativamente abundantes y abundantes las transacciones efectuadas, pero con la acentuada nota de una ligera elevación de precios.

Hemos de insistir una vez más en la carestía de la plaza de Aranda, carestía que no debiera existir, mientras que por otra parte, en nuestra villa abundante en toda clase de artículos y podríamos decir superabastecida de todo, no debiera de caracterizarse por esa nota de carestía, que, insensiblemente, se va acentuando tal vez a virtud de que el suministro de muchos pueblos obligatoriamente ha de ser la capital de la Rivera.

INTENSIDAD DE LA CIRCULACION

Si intensa es la circulación durante el tiempo de verano y en particular los fines de semana, mucho más intensa ha sido la circulación el día de ayer, en que ha coincidido el retorno de las vacaciones del mes de Julio y el comienzo de aquéllos a quienes corresponde disfrutar el mes de Agosto, unido precisamente al fin de semana por esa rara coincidencia del calendario.

El paso por el puente sobre el río Duero, origina grandes concentraciones de vehículos tanto en uno como en otro sentido y casi los continuos embotellamientos que no

pueden evitar las impacientes sonoridades de los propios vehículos que en la práctica no consiguen más que llamar la atención sin nada positivo.

En estas ocasiones en que la gente aprovecha las horas de menor calor para viajar, los embotellamientos se producen a todas las horas y es de lamentar que antes de entrar en servicio la Policía municipal de tráfico y cuando termina el mismo, principalmente en el lugar denominado de "La Cadena", ofrece ese sitio un atrayente espectáculo y al mismo tiempo lamentable, teniendo, en el cruce de carreteras de la general con la de Zaragoza a Portugal por Zamora que hacer uso de los particulares reflejos y la natural intuición para ordenarse el tráfico por sí mismos en evitación de que se produzca algún accidente.

Si en dicho lugar y otros parecidos existiesen instalados los semáforos, toda esa preocupación y riesgo desaparecería, ya que los mismos semáforos serían los encargados de la organización del tráfico, pero mientras esa instalación no se realice, de lo que a la vista del tiempo transcurrido ya nos inclinamos a creer que no sucederá nunca, quedando pendiente el accidente cual si fuese una espada colgada propicia a caer en el momento menos pensado.

Urgen una de dos cosas: o bien la instalación de semáforos en la travesía de la carretera general o la desviación de citada carretera, ya que no se puede instalar un servicio permanente de la Policía municipal de tráfico, so pena de que se anticipe el horario de entrada en servicio de la misma y se retrase la retirada de mentado servicio, al menos durante los días punta del verano y eso, naturalmente, supondría al Municipio el pago de considerables horas extraordinarias, pues el aumento de plantilla para atender a este servicio, tan sólo conseguiría recargar aún más el presupuesto de personal.

Insistimos en que urge buscar la solución a este estado de cosas, pero para el próximo año, si no más bien de forma inmediata, pues sería lamentable que se produjesen

accidentes por esta circunstancia, de los que no estamos exentos.

NACIMIENTOS

Angela Tapiá y Molinero, Oscar Martín y Monge, Julio Andaluz y Bravo, Rubén Andrés y Cuadrado, Carlos Muñoz y Peña, Mónica Muñoz-Baroja y López.

MATRIMONIOS

Félix Pérez y García, con Victorina Cordero y Hernando, V. V.; Juan Antonio Pardilla y Mayor, con María Isabel Sualdea y Puebla, S. J.

DEFUNCIONES

Miguel Rebollo y Castriño, María Pinto y Ortega.

MEDICO DE GUARDIA

Don Manuel Alba Quintana, plaza de Primo de Rivera, 22.

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, don Luis Berdugo Acuña, avenida de Carlos Miralles, 64 y doña María de los Angeles González de Zúñiga, Fernán González, 20. Mañana, lunes, señora hija de don Julio Mira plaza del Caudillo, 13.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL.- "Funeral en Berlín" (3).
TEATRO - CINE ARANDA.- "El día de la ira" (3-R).

MICHELIN

PRECISA

para su factoría de ARANDA DE DUERO

-Administradores para comedor

-Auxiliares administrativas hablando el francés

Dirigir "curriculum vitae" manuscrito al Jefe de Personal de Aranda de Duero. Apartado 151 o a la Oficina de Colocación.

GRAN VENTA

FIN DE TEMPORADA

TEJIDOS LA ESFERA

GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21. 1.º
Teléfono 201865

S. IÑIGO OCULISTA

Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7
Lain Calvo, 17. 1.º Tf 209923

Dr. BAÑUELOS OCULISTA

Plaza Mayor, 2 - Tf 201066

Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO

Espolón, 2 - Teléf 209349

Rodrigo Garcia Zuazo

PUERICULTOR
Diplomado. Especialista de niños. Del Seguro Colegial
Vitoria, 188, 1.º, A y B
De 10 a 11 y de 4 a 6

JOSE CARAZO

PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31 Tf 203591

Ramón Llorente

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30
(Frente a Establecimiento Campo) Tfs 203900 y 204781

José Llorente

Especialista en niños - Pediatría y Puericultura
Calle Sanjurjo, 39, 1.º, C
Consulta, de 5 a 7 y horas a convenir - Teléfono 203900

I. M. MOVILLA CUADRADO

NEUROPSIQUIATRIA
Electroencefalólogo
Concepción, 17
Horas de consulta: Llamar al teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay consulta

R. PLASENCIA OFTALMOLOGO

Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7
Vitoria, 80 - Teléfono 206591

Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7
Teléfono 200393

Dr. RENEDO

CIRUGIA, VIAS URINARIAS
Consulta, de 11 a 1
Concepción, 15. 2.º Tf 207376

MIGUEL CAMPO TOCOGINECOLOGIA

Del Iguatorio Médico Colegial
Edificio EDINCO Despacho 406 - Vitoria 17 Tf 205207

V. Mateos Otero

CIRUGIA GENERAL
Traumatología y ortopedia
Consulta de 4 a 6 Horas concertadas, excepto sábados
Avenida del Cid, 8, 2.º
Teléfono 206453

JOSE ALONSO

CORAZON y NUTRICION RAYOS X
Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7
Espolón, 24. 2.º - Tf 201912

Benigno Andrade Loma

MEDICO ANALISIS CLINICOS
Plaza Calvo Sotelo, 9
Teléfono 205545

Juan Corral Castanedo

HUESOS Y ARTICULACIONES - TRAUMATOLOGIA
Consulta, de 10 a 2 en calle Vitoria, 17 (Edificio Edinco)

Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA RAYOS X
Vitoria 141 1.º (Juan XXIII)

José M. de Sebastián

MEDICO ANALISIS CLINICOS
Vitoria, 19, 2.º - Tel. 203789

AGUSTIN RIVAS

PARTOS ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.º. A
Teléfono 203832

IOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X - Consulta de 6 a 7 y horas convenidas
Teléfono 200611
Barriada Juan XXIII 16, 1.º

Dr. V. Mateos López

CIRUGIA GENERAL TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES RAYOS X
Avenida del Cid, 8, 1.º
Teléfono 202254

M.ª PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA
Consulta, de 10 a 1 diaria, excepto sábados
Conde Jordana 1, 9.º, centro
Teléfono 209559

F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA
Sanz Pastor, 14, 2.º. Dcha.
Teléfono 208617

A. Benito Bravo

Del Iguatorio Médico Colegial
MEDICO DENTISTA
Burgense, 22
Teléfono 202971

GAFAS SOL GRADUADAS

CUIDARAN SUS OJOS
OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO, 28

Instituto Médico de Recuperación

Médico rehabilitador: A. MARTIN COBOS
POLIOMIELITIS - HEMIPLEJIAS - REUMATISMO ACCIDENTES DE TRABAJO
Plaza de José Antonio 2 - Teléfono 203487

L. RODRIGUEZ PASCUAL

Enfermedades de la piel
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA
Consulta de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7 tarde
San Pablo 6, 4.º - Teléfono 202946

DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo
Santander, 6

JOSE M.ª MOLINA ARIÑO

Maternólogo del Estado
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Conde Jordana, 3 Tf 203319

Siguen sin esclarecerse los móviles del asesinato del presidente malagueño

Se estima, no obstante, que la muerte está directamente relacionada con las amenazas que venía recibiendo

El agresor está considerado judicialmente como delincuente habitual

Ayer se celebró el sepelio del Sr. Rodríguez López, presidido por el gobernador civil



Madrid. Foto de archivo de don Antonio Rodríguez López, presidente del Club Málaga, que ha sido asesinado en su residencia de La Loma de los Riscos, en Torremolinos. Su agresor fue herido a su vez por arma de fuego, y se encuentra ya detenido, si bien se desconocen las causas que motivaron el suceso. (Foto Cifra Gráfica)

Málaga (Alfil). — La Prensa malagueña dedica una gran extensión a la noticia de asesinato del presidente de C. D. Málaga, Antonio Rodríguez López, ocurrido ayer en Torremolinos.

Tanto «Sur» como «Sol de España», diario que ha reaparecido hoy tras una interrupción motivada por dificultades técnicas, ocupan varias de sus páginas con la información gráfica y literaria del crimen que ambos rotativos destacan en su primera página junto a una foto de Rodríguez López.

Naturalmente, las informaciones se desenvuelven dentro del tono de misterio que rodean los hechos, misterio que es posible que no se desentrañe en mucho tiempo y hasta que no se desentrañe nunca, habida cuenta del fallecimiento del agresor, Mariano Cerezo Cerezo, quien dejó de existir como consecuencia de los disparos que en su defensa hiciera el presidente del Málaga.

El cadáver del señor Rodríguez López, que fue velado durante toda la noche en su domicilio, ha sido trasladado esta mañana antes de las ocho horas, al depósito del cementerio de San Miguel para la reglamentaria autopsia. El entierro se efectuará esta tarde, a las seis y media, acto que será presidido por el gobernador civil de la provincia, quien ha interrumpido sus vacaciones

en Burgos. La Pjolicía y la Guardia Civil, siguiendo las directrices del juez que instruye el caso continúan sus activas investigaciones encaminadas a descubrir la personalidad del agresor y sus relaciones con el agredido; pero, naturalmente, toda la labor investigadora se desenvuelve dentro de la más absoluta reserva, lo que dificulta enormemente la misión periodística. De momento, será el vicepresidente primero quien se haga cargo del club hasta que más serenamente se pueda adoptar una resolución definitiva.

EL AGRESOR ERA DELINCUENTE HABITUAL

Málaga (Cifra). — Mariano Cerezo ha muerto sin hacer declaración alguna, lo que complica mucho la situación creada en torno a la muerte del presidente del Málaga.

También se sabe que Mariano Cerezo Cerezo tenía la definición policial de delincuente habitual, que le había sido aplicada la ley de vagos y maleantes y que ahora se hallaba reclamado por un juzgado de Tarragona para aplicarle la ley de peligrosidad social.

Aunque en la documentación de Mariano Cerezo se hacía constar que era de profesión viajante, parece ser que no la había ejercido nunca y que en otras localidades, por ejemplo en Tarragona, se hacía pasar por cocinero. Igualmente se ha demostrado que el domicilio de «Pensión Central» que figuraba en su documentación era falso, puesto que la citada «Pensión Central» no existe en Málaga.

CONFUSAS NOTICIAS

Málaga (Cifra). — Nuevas aunque confusas noticias se han producido en la mañana de hoy en relación con el homicidio del presidente del Club Deportivo Málaga, Antonio Rodríguez López, ocurrido ayer en Torremolinos.

Se sabe que, al fin, la policía ha conseguido localizar la pensión donde se alojó durante los últimos días Mariano Cerezo Cerezo, el hombre que apunhaló a Rodríguez López. Se trata de una modestísima casa de huéspedes instalada en Torremolinos, cuya ubicación exacta se ha negado a revelar la Policía, seguramente para evitar intromisiones informativas.

A pesar de que por Málaga circulan rumores de que se han producido detenciones, éstas no han podido ser confirmadas. A las once de la mañana, el comisario jefe de Policía ha manifestado al corresponsal de «Cifra» que no hay ningún detenido, aunque sí han sido presentadas para interrogatorio algunas personas a cuyas declaraciones no ha querido referirse por considerarlas dentro del secreto sumarial.

LLEGA EL PADRE DE MARIANO CEREZO

Málaga (Cifra). — A última hora de hoy llegó a esta ciudad procedente de Murcia el padre de Mariano Cerezo Ce-

rezo, quien ayer en Torremolinos dio muerte al presidente del Club Deportivo Málaga, Antonio Rodríguez López, y que falleció poco más tarde en el Hospital civil de Málaga.

El padre de Mariano acudió directamente al cementerio donde desde anoche se encuentra depositado el cadáver de su hijo.

Después se personó en la funeraria para ultimar los trámites del enterramiento. También se sabe que está en contacto con las autoridades que instruyen las diligencias del caso, sin que se conozca el contenido de sus declaraciones.

Tras la autopsia practicada esta mañana al cadáver de Antonio Rodríguez parece haberse determinado que el agredido recibió tres puñaladas: una de dos golpes en el corazón; otra en el cuello y una en la espalda.

CONJETURAS

Málaga (Cifra). — A medida que transcurre el tiempo a pesar de la estricta reserva de las autoridades que investigan el caso, toma más cuerpo la teoría de que el homicidio cometido en la persona del presidente del Club Deportivo Málaga, Antonio Rodríguez López, hecho ocurrido ayer en Torremolinos, está estrictamente relacionado con las llamadas anónimas recibidas, a partir del mes de Febrero, en las que se le amenazaba de muerte si no entregaba una fuerte cantidad de dinero.

Se dice en medios allegados a la persona del señor Rodríguez López, que de acuerdo con las llamadas de ayer, a las nueve de la noche debía tener reunidos cinco millones de pesetas y que, durante la mañana, colaboradores suyos acudieron a diversos Bancos para retirar el dinero de las cuentas del señor Rodríguez López, no con ánimo de entregarla, sino con la finalidad de dar la impresión de que se recaudaba la cantidad exigida ya que se sabía que todos los movimientos de Rodríguez López y de las personas relacionadas con él eran vigilados, como se puso de manifiesto en diversas conversaciones de los comunicantes telefónicos quienes les relataban cuáles habían sido sus pasos el día anterior.

SEPELIO DEL PRESIDENTE DEL MÁLAGA

Málaga (Cifra). — En las últimas horas de esta tarde se ha efectuado en el cementerio de San Miguel, el entierro del cadáver del presidente del Club Deportivo Málaga, Antonio Rodríguez López, muerto ayer de dos puñaladas, cerca de su domicilio, en Torremolinos.

Varios miles de personas se han sumado al fúnebre acto y en la presidencia oficial, encabezada por el gobernador civil de la provincia, figuraban los familiares del difunto y en el cortejo iban numerosas personalidades del mundo deportivo.

Poco antes del sepelio, el cadáver del agresor, Mariano Cerezo, fue trasladado por carretera a Murcia, merced a las gestiones realizadas por su padre.

Hasta el momento no hay ninguna noticia acerca de los móviles o pormenores concurrentes en el suceso que desde ayer conmueve a todo Málaga.

HORCHATA DE CHUFA

ché

BIEN FRIA

en bares y cafeterías

Sorteo del Trofeo Colombino, de fútbol

Huelva (Alfil). — El Real Madrid frente al Ujpest Dózsa, de Hungría, y el Real Betis Balompié, de Sevilla, frente al T.S.K.A., de Moscú, fue el balance del sorteo del VII Trofeo Colombino de fútbol, efectuado hoy en esta localidad, en presencia de delegados de los cuatro clubs que intervienen en dicho certamen.

El VII Trofeo Colombino, uno de los más importantes certámenes de verano que se celebran en España, se jugará durante los días 21 y 22 de Agosto en Huelva.

TORNEO COSTA BRAVA

Gerona (Logos). — El Granada se enfrentará al Córdoba y el Gerona al Español en el segundo torneo de fútbol Costa Brava, que se celebrará los días 7 y 8 de Agosto. La competición, que se jugará en el estadio Moltilivi, estará dirigida por los colegiados señores Tomeu, Balaguer y Carreño, de los Colegios Catalán, Balear y Valenciano, respectivamente.

MOYA, AL SABADELL

Sabadell (Alfil). — Un nuevo defensa lateral ha pasado a engrosar la plantilla del Centro de Deportes Sabadell. Se trata del jugador catalán Moya que pertenecía al Español y que en la última temporada defendió los colores del San Andrés en calidad de jugador cedido por el club españolista.

Moya ha firmado contrato con el club sabadellense por dos temporadas, tras recibir la carta de libertad del Español. Su fichaje ha sido muy bien acogido por la afición local, así como por el entrenador del equipo, Pasieguito.

PELIGRO EN EL ESTADIO DE RIAZOR

La Coruña (Alfil). — Las

TENIS

ESPAÑA, ELIMINADA DE LA COPA GALEA

Suecia y Francia jugarán la final, contra todo pronóstico

París (Alfil). — España ha sido eliminada por Suecia en las semifinales de la Copa Galea de tenis, para menores de 21 años, que se juegan en Vichy.

A falta del último encuentro de simples, el equipo sueco aventaja a España, por tres a uno después de la victoria de Terry Swanson sobre José Higuera, por seis a tres, cinco a siete y siete a cuatro.

SUECIA Y FRANCIA, FINALISTAS

París (Alfil). — Suecia y Francia jugarán la final de la Copa Galea de tenis, para jugadores de menos de 21 años, tras haber eliminado hoy, en semifinales, a España y Hungría, respectivamente.

La final de esta edición de la Copa Galea ofrece la presencia de dos equipos que se han clasificado contra pronóstico y ante la sorpresa general de los expertos, que consideraban a España y Hungría como los finalistas teóricos.

La clasificación de Francia ha causado aún más sorpresa, tras la superioridad demostrada por los jugadores húngaros en los dos primeros encuentros de simples y en el de dobles.

La final de la Copa Galea, pues, la disputarán los dos equipos que «a priori» eran víctimas propiciatorias de las más fuertes formaciones, sobre el papel, de esta fase final. España y Hungría se enfrentarán por el tercero y cuarto puestos.

LOS SUECOS NO DISPUSIERON EL ÚLTIMO PARTIDO

París (Alfil). — Tres a dos ha sido el resultado definitivo de las semifinales de la Copa Galea de tenis, para menores de 21 años, en las que Suecia eliminó a España.

En el último encuentro de simples, el sueco Kjele Johansson no se presentó en la pista donde debía enfrentarse a Antonio Muñoz por lo que los jueces concedieron la victoria al equipo español.

ESPAÑA, A LOS CAMPEONATOS DE EUROPA DE TENIS AFICIONADO

Luxemburgo (Alfil). — España participará en los terceros campeonatos de Europa de tenis aficionado, que se disputarán en Bridel-Baumbusch y Esch Sur Alzette, del 4 al 8 de Agosto próximos.

Además de España participará en estos campeonatos los equipos de la Unión Soviética, Mónaco, Hungría, Bulgaria, Rumanía, Polonia, Francia, Checoslovaquia, Alemania, Suecia, Italia, Suiza, Estados Unidos, Austria, Inglaterra, Suiza, Bélgica y Luxemburgo.

SE ARRIENDAN LOS SERVICIOS

del bar de la CASA DE PALENCIA, San Juan, 27, bajo.

HORCHATA DE CHUFA

ché

BIEN FRIA

en bares y cafeterías

Alumna de escuela de equitación muere arrastrada por el caballo

Dillingen (Sear, Alemania) (Efe). — Arrastrada por su caballo ha muerto hoy Ruth Patry, alumna de una escuela de equitación, durante un paseo colectivo de los jinetes por los alrededores de Dillingen.

Ruth, una niña de once años de edad, perdió el dominio de las riendas y quedó estribada con el pie derecho cuando el caballo se espantó y a galope tendido buscó la cuadra, al encontrarse el grupo de jinetes cerca del picadero de regreso de la excursión.

HORCHATA DE CHUFA

ché

BIEN FRIA

en bares y cafeterías

HORCHATA DE CHUFA

ché

BIEN FRIA

en bares y cafeterías

HORCHATA DE CHUFA

ché

BIEN FRIA

en bares y cafeterías

Reestructuración a fondo del Club Deportivo Juventud que acaba de dar comienzo a sus actividades

Consigna general: conseguir el retorno a Tercera División

Los equipos locales, dispuestos a ayudarlo mediante la cesión de algunos jugadores

Como ya es sabido, el C. D. Juventud, en la temporada 1971-72, próxima a comenzar, tomará parte en el campeonato de Liga de Primera Regional Preferente, juntamente con los equipos Europa Delicias - U. D. Cacabelense, C. D. Castilla, S. D. Herrera de Pisuerga, O. D. Zamora-Dam, C. D. Béjar Industrial, C. D. Atlético Bembibre, U. D. Venta de Baños, C. D. Benavente, C. D. Salmantino, C. D. Ciudad Rodrigo, C. D. Laciñana, C. D. Fasa, de Valladolid; Gimnástica Arandina y C. F. La Bañeza.

Bien puede apreciarse que el grupo está constituido por conjuntos de gran potencia futbolística, en los que se observa que una gran mayoría han estado recientemente en Tercera División, lo que sin duda será un aliciente sumamente interesante para el aficionado.

Pues bien, el Deportivo Juventud, con el fin de afrontar convenientemente la aludida competición, ha llevado a cabo una reestructuración a fondo en su régimen interior y así, lo primero que ha formado ha sido una Junta, mezcla de veteranía y juventud, como puede apreciarse por su composición, que es la siguiente: presidente, don Teófilo Espino de la Cal; vicepresidente primero, don Román Lopidana; secretario general, don Luis Pérez Arribas; vicesecretario, don Felicísimo Santos; tesorero, don José Hernando Ortega; contador, don Angel Marcos de la Fuente; vocales, don Casiano Hernández y don Antonio Villar. Se ha designado como secretario técnico del club a nuestro conocido y buen amigo don Lorenzo Massobrio. Un buen equipo al que le deseamos muchos éxitos en su gestión.

Una vez constituida la citada directiva y en su primera reunión fueron estudiadas las propuestas recibidas para ocupar la vacante de entrenador, por haber cesado en sus funciones el señor Jorde, inclinándose por la candidatura de don Miguel García Rebollo, persona bien conocida en el mundo local del fútbol, por haber entrenado primeramente al C. D. San Juan y posteriormente a los equipos juveniles y aficionados del Burgos C. de F., cuyo club ha dado al señor Bello toda clase de facilidades para que su fichaje por el Juventud se llevase a feliz término.

La pasada semana el señor Bello llevó a cabo algunas pruebas de jugadores locales y de otros que accidentalmente se encuentran residiendo en Burgos, que seguirá en la presente, con el objeto de ir perfilando el equipo, ya que es deseo de todos hacer cuanto esté de su parte para lograr el retorno a la Tercera División, en cuya categoría tantos años permaneció el Juventud.

Los jugadores que continúan de temporadas anteriores son: Cipri, Terradillos, Sevilla, Juanjo, Moreno, Lucio, Marcos, Pecina, Bartolo, Dolz, Bello, Borja y Cerezo. Han renovado

compromiso Felipe y Velasco, que la pasada temporada, por circunstancias especiales no pudo alinearse, así como Cano.

Previo informe del entrenador y de la Comisión técnica designada al efecto, han

suscrito compromiso los siguientes jugadores: José Herrera Fernández, interior del Toluca; Serafín Cordovillo Castrillo, extremo e interior derecha del Torrelavega Carlos Balza Quevedo, medio derecha del Buelna.

En la semana que entra

se incrementarán estos fichajes con varios de los equipos locales que gentilmente han sido cedidos al Juventud por sus distintas Directivas, faltando únicamente el trámite burocrático, así como otros jugadores que García Bello considere conveniente para fortalecer el equipo.

Para dar a conocer al nuevo entrenador, señor García Bello, se reunió en el domicilio social del club, en la tarde de ayer, la Junta directiva en pleno y los jugadores antes citados. En primer lugar, el presidente del club, señor Espino, dio la bienvenida a todos, pasando luego a exponer, en breves trazos, la personalidad del entrenador, al que desde ese momento —dijo— confería toda clase de poderes para lograr, si ello es factible, el retorno a la Tercera División, exhortando a todos los jugadores para que tanto en la vida privada como en la deportiva se comporten con la debida disciplina y respeto.

Seguidamente, el señor García Bello agradeció al señor Espino sus palabras de aliento y estímulo, confiando mucho en que tanto la directiva como los jugadores pongan lo que esté de su parte, sin regateo alguno para conseguir entre todos la consigna del presidente que en general es la suya, pasando luego a dar las instrucciones pertinentes para el comienzo de los entrenamientos, que serán, para todos mañana, lunes, provisionalmente en el campo de San Amaro, cedido de manera desinteresada por la Delegación provincial de Fútbol y el Excmo. Ayuntamiento.

Por último, el secretario, señor Pérez Arribas, dio algunas normas a seguir, en cuanto a régimen interior de los jugadores y del club se refieren.

Para el jueves próximo está prevista una segunda reunión de la directiva del Juventud de la que daremos cuenta oportunamente.

Con sencillos ejercicios...

APRENDER A NADAR

En 15 días lo puede conseguir



En esta época del año, un deporte destaca de forma especial. Por sus características es ideal para el verano, sus atractivos crece conforme al número de practicantes y a su variedad ambiental, mar, río, piscinas, lagos, pantanos, etcétera, se une un refrescante goce bajo el sol. La natación, por otra parte, no es un deporte cualquiera, desde el momento en que el agua no es nuestro normal medio ambiente, por lo cual y en tanto no nos habituemos, nos sentiremos inseguros. La seguridad en el agua sólo es posible si se sabe nadar.

Afortunadamente hoy sabe nadar mucha gente, pero quedan otros muchos más, que deben contentarse, en sus cotidianos baños, con el "chapoteo". Teniendo por otra parte la inseguridad, siempre temida, de ser víctimas de nuestra inadaptación al medio.

Nadar es más tomar confianza en el agua que desarrollar una habilidad. Al igual que cuando un niño aprende a andar, lo más importante es coger confianza y repetir cada movimiento hasta tener la seguridad necesaria.

Para aquella persona que trate de aprender a nadar es importante, que practique tres veces al día, cada vez con una duración de unos 20 minutos aproximadamente siguiendo un plan previamente estudiado. El sitio ideal es una piscina, donde podemos arrodillarnos en el fondo. No se debe pasar un ejercicio sin dominarlo completamente. También es importante no llegar en ningún caso al agotamiento.

El plan a seguir podía ser el siguiente:

1.º Coloque las manos en el fondo y arrodílese en el agua, aspire aire profundamente, sumerja la cabeza en el agua y eche el agua por la boca. Repita este ejercicio hasta

dominar la respiración. 2.º Con las manos el fondo extienda lentamente las piernas hacia atrás en posición de flotamiento. Una vez sus piernas floten, camine con las manos y empiece a mover sus piernas alternativamente. Una vez conseguido esto, debe quitar las manos del fondo para apoyarlas sobre un balón o corcheras, repitiendo el ejercicio hasta impulsarse con las piernas.

3.º Comience caminando con las manos, para inmediatamente después levantar los brazos y hacer movimientos con los mismos hacia atrás, como remando. No pierda su respiración, caso de perder flotamiento, no tiene más que bajar las manos al fondo.

4.º La primera conquista es conseguir flotar con todo el cuerpo. Levante los brazos formando una amplia "V" delante del cuerpo. Flote hasta que tenga que respirar.

5.º Es fundamental que conseguido el cuarto ejercicio, se trate de avanzar lo más posible manteniendo la respiración lo más posible rítmicamente y flotando todo el cuerpo, es el momento de perfeccionar y anar los anteriores movimientos.

6.º Dominando el estilo libre es conveniente ampliar recursos. Para flotar y nadar de espaldas, es necesario inclinarse hacia atrás, apoyándose en las manos, para comenzar flotando y levantando después los brazos, y remando.

Ya sabe nadar. Su confianza será absoluta, pero no debe excederla de forma arriesgada. Asimismo es importante aprender a mantener la cabeza por encima del agua, para poder pedir ayuda, por si cualquier circunstancia lo hiciera necesaria. Nunca es aconsejable llegar al agotamiento, por muy seguro que un nadador se sienta.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 3 de Agosto próximo desde las 3,30 horas de la tarde hasta las 7,00 horas de la misma, aproximadamente a los centros de transformación siguientes: Torre de Mando, Radio, Villafria (Campsa), J. del Olmo, Moisés Sánchez, Los Descalzos, Villafria (pueblo), Letania, Polvorín, Córar, Hostal Santiago y Gasolinera.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 848 — 1.110 — 1.115 — 1.130 — 1.140 — 1.150 — 1.160 — 1.165 — 1.170 — 1.180 — 377/10 y 378/25.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

Cuatro habitaciones, servicios completos, calefacción y cocina para carbón. Ascensor y vivienda para portero.

OPORTUNIDAD UNICA

Entrada: 40.000 Ptas.

Resto: 5 y 12 años

Informes: Construcciones Luis Monje. Oficinas: Alonso Martínez núm 7 2.º. Teléfono 20-35-71.

En los mismos bloques: Vitoria 200 (porterial) Teléfono 209268.

CAZADORES

La O. M. de 20-7-71 establece la obligatoriedad del CERTIFICADO DE SEGURO

GALICIA, S. A. - SEGUROS Y REASEGUROS

Le ofrece las siguientes modalidades:

- SEGURO OBLIGATORIO mediante la prima, más impuestos, de Ptas. 182.
- SEGURO VOLUNTARIO DE RESPONSABILIDAD CIVIL complementario del anterior en el que se GARANTIZA:

Por siniestro 1.000.000 Ptas.	Por víctima 300.000 Ptas.	Por daños materiales 100.000 Ptas.	Fianzas judiciales 250.000 Ptas.
----------------------------------	------------------------------	---------------------------------------	-------------------------------------

Quedando comprendida LA DEFENSA PENAL, así como LOS DAÑOS OCASIONADOS POR PERRO DE CAZA.

Por una prima, más impuestos: PESETAS 164.

TRAMITACION INMEDIATA

SUCURSAL EN BURGOS: Avenida del Cid Campeador, 8, 1.º Teléfonos { 206325, 206391, 203172

AGENCIAS EN LAS PRINCIPALES LOCALIDADES DE LA PROVINCIA

EL DOMINGO, PRIMER PARTIDO DEL BURGOS

Jugará en Ategorri, con el Sestao

Mañana, posible fichaje de un delantero centro

Ayer fueron numerosos los aficionados que se llegaron a «El Plantío», atraídos por la natural curiosidad de ver en acción al paraguayo Jacquet, nuevo jugador del Burgos.

Los que fueron con esa intención se llevaron un chasco, ya que Moreno optó ayer por un poco de «footing» y ejercicios respiratorios, en terrenos inmediatos a la Cartuja y Fuentes Blancas.

Los jugadores del Burgos, hasta el momento, se han limitado a realizar diversos

ejercicios físicos; pero sin realizar ninguna práctica de balón. Esta comenzarán a efectuarla en el curso de la semana que hoy comienza, ya que el próximo domingo, el equipo burgalés jugará su primer partido de pre-temporada, lo que hará en el terreno erandiotarra de Ategorri, frente al Sestao.

Como se recordará, el Burgos adquirió cerca de los directivos del Erandio un compromiso para participar en un torneo que pretendían organizar, pero al que no podrá acudir, por estar obligado a comparecer en el Trofeo de la Federación Oeste y hay una coincidencia de fechas. Por tanto, se disputará este partido, que a Moreno le servirá para ver a toda la plantilla en acción.

Como complemento de lo anterior, digamos que mañana lunes —si las gestiones en curso no se fuercen— el Burgos contará ya con el delantero centro que viene persiguiendo y el cual ha militado en Segunda y Primera División. Por cierto que este jugador llegará contratado con todas las consecuencias y no en calidad de cedido.

VELAZQUEZ PERDIO SU TITULO EUROPEO Y PUDDU SE TOMO LA REVANCHA

Fue vencido por K. O. técnico en Cagliari

Carrasco se impuso a los puntos al italiano Meggiolaro

Cagliari (Alfil). — El italiano Antonio Puddu ha vencido al español Miguel Velázquez, por K.O. técnico en el cuarto asalto, conquistando el campeonato de Europa de los pesos ligeros.

DETALLES DEL COMBATE

Cagliari (Alfil). — En el estadio Amicora, con asistencia de unos 18.000 espectadores, se celebró esta noche una velada de boxeo, en el curso de la cual contendieron el español Miguel Velázquez y el italiano Antonio Puddu, en pelea valedera para el título europeo de los pesos ligeros.

El español dio en la báscula un peso de 60,800 kilos y el italiano 60 kilos exactos.

El detalle de los asaltos fue el siguiente:

El primer asalto es de tanteo, con intercambio de pocos golpes y sin fuerza. Es Velázquez el que llega primero al rostro de su contrario con un directo corto de derecha. Puddu por su parte también coloca la izquierda en la cara del español y un cabezazo. Luego un uno-dos preciso y la igualdad se mantiene en este round.

A poco de comenzar el se-

gundo, Velázquez resbala y cae al suelo unos instantes, pero el árbitro no llega ni a contar. Puddu se muestra más peligroso y propina algunos golpes a su contrario, que éste no acusa demasiado. El italiano coloca la derecha al rostro de Velázquez que consigue capear el temporal, aunque el asalto se lo apunta claramente a los puntos.

En el tercero, Puddu se hace dueño de la situación, prácticamente desde el principio, mostrándose Velázquez desarbolado. Tras unos pocos intercambios de golpes, Puddu propina un corto de izquierda a la mandíbula del español fortísimo, que ocasiona la caída del campeón, que es contado. En estos momentos, el árbitro debió parar la pelea, pero se continuó y el español recibió algunos golpes más que dieron con él en tierra de nuevo, salvándole el gong de un K.O. seguro, ante la creencia general de que el árbitro había parado la pelea, pero no fue así aunque las posibilidades del español por mantener su corona eran harto difíciles, porque se encontraba sensiblemente tocado.

En efecto, a poco de salir, en el cuarto y último pe-

riodo de la pelea, Puddu consigue colocar dos fortísimos golpes al rostro de Velázquez y éste vuelve a caer, momento en el que el árbitro señala el final del combate, declarando al italiano nuevo campeón de Europa de los pesos ligeros, por K.O. técnico de su contrario.

VICTORIA DE PEDRO CARRASCO

Madrid (Alfil). — En velada celebrada esta noche en el campo del Gas madrileño, con gran asistencia de público, el campeón europeo de los superligeros, Pedro Carrasco, venció al italiano Bruno Meggiolaro por puntos en un combate a diez asaltos, en que no se ponía en juego el título.

El combate se caracterizó por un amplio dominio del púgil español quien, colocando una serie de «upper-kout» de izquierda sobre el plexo solar de su adversario fue

minando la resistencia del italiano, quien sólo procuró a lo largo de todo el combate evitar un mayor castigo.

Carrasco dio en la báscula 61,900 kilogramos, mientras que Meggiolaro registró 64,500.

Cerró la velada un interesante combate entre los pesos ligeros juniors Andrés Martín y el catalán Bossi González. Ambos púgiles depararon un bonito combate.

El fallo fue de pelea nula, que premia la destacada actuación de estos dos jóvenes púgiles, de 20 y 19 años, respectivamente.

URTAİN NO SE RETIRA

Bilbao (Alfil). — «Quien ha dicho que me retiro miente» —ha manifestado el boxeador Urtain.

Como es sabido, algún periódico ha anunciado la probable retirada del actual campeón de España de los pesos pesados. Pero el propio boxeador lo ha desmentido.

«Me retirare cuando sea —ha agregado—. Es problema mío. Y aún no ha llegado ese momento. Todo son mentiras»

También ha anunciado Urtain que la próxima pelea será contra Echevarría, a finales de Agosto

Cazadores:

Por Ley se obliga a todo cazador con arma de fuego a estar provisto del SEGURO OBLIGATORIO. Este SEGURO puede proporcionarle al precio fijado por el Reglamento, la Compañía de Seguros «Financiera Nacional de Seguros y Reaseguros» con delegación en la GESTORIA ADMINISTRATIVA «VALDEMORO» Calle de La Puebla, número 4, segundo. BURGOS.

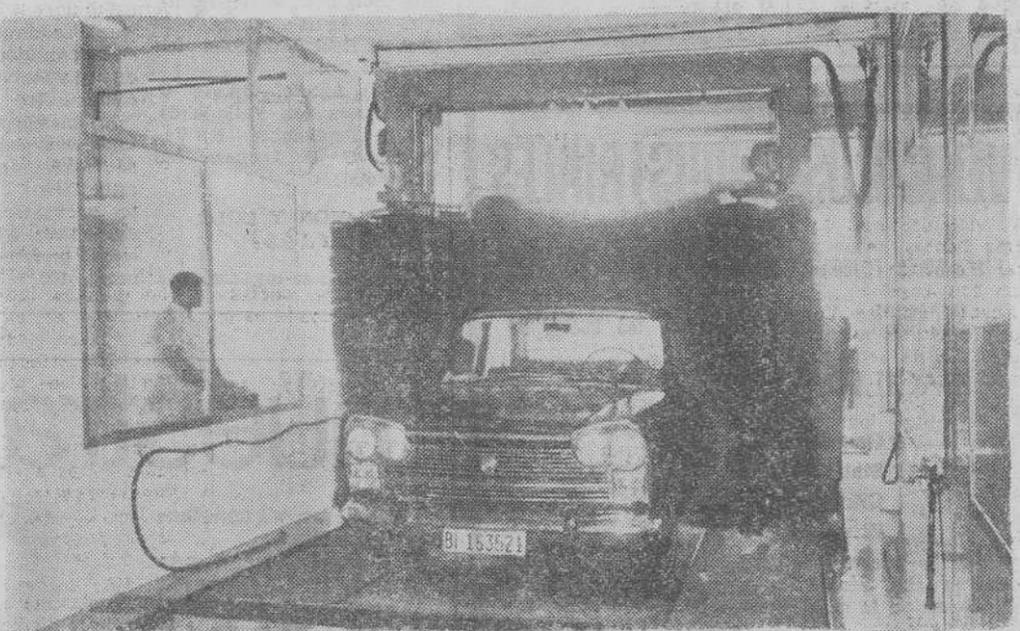
Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios por rífcicos - Cirugía vascular S. Ildefonso 3 2º Tf 237974
ALLADOLID



¡SUPER - RAPIDO!

Todo en unos minutos. Mientras Vd. toma un café, en menos de 10 minutos, su coche lavado, secado y engrasado por el procedimiento más rápido y eficaz que se conoce. En las fotografías, las secciones de lavado y secado, totalmente automáticas que pone a su disposición



SERVICIO RELAMPAGO «JOSEBA»

Calle Vitoria, 225.
SERVICIO DE CAFETERIA

CONVOCATORIA OFICIAL DEL I TROFEO DE LA FEDERACION OESTE, DE FUTBOL

El acto tuvo lugar ayer en Valladolid, con asistencia de las representaciones de las tres capitales implicadas

A primeras horas de la tarde de ayer, la Federación Oeste de Fútbol, reunió en Valladolid a los presidentes y representantes del Burgos C. de F., Real Valladolid y Cultural Leonesa, que serán los que habrán de participar en el I Trofeo de la Federación Oeste. A dicha reunión asistieron asimismo los entrenadores respectivos y especialmente invitados representantes de la Prensa y Radio de las tres capitales.

El objeto de dicha reunión era hacer la convocatoria oficial del I Trofeo Federación Oeste y dar a conocer el calendario de la competición indicada —ya anticipado ayer por nuestro periódico—, así como las bases que han de regular el mismo y que son como sigue:

La Federación Regional Oeste de Fútbol, crea el trofeo que lleva su nombre, el cual se disputará entre los clubs Burgos C. F.; Cultural y Deportiva Leonesa y Real Valladolid Deportivo, durante las fechas comprendidas del 15 al 29 del próximo mes de Agosto y 8 de Septiembre y, cuyo desarrollo, se ajustará a las siguientes bases:

1.ª.—Se jugará por el sistema de Liga a doble vuelta, celebrándose todos los encuentros en los campos de la Cultural y Deportiva Leonesa y Real Valladolid Deportivo.

2.ª.—Los clubs, podrán alinearse a los jugadores que consideren oportunos, sin límite alguno de número, pero no podrán variarse las alineaciones iniciales de cada equipo, más que con las sustituciones previstas en las normas reglamentarias en vigor, y además el portero en cualquier momento, si bien durante el descanso, podrán llevar a cabo las modificaciones de alineación que estimen oportunas.

3.ª.—Los clubs que alineen jugadores no licenciados por los mismos deberán presentar al árbitro del encuentro, autorización de sus respectivos clubs, carta de libertad o rescisión de contrato.

4.ª.—Los partidos serán dirigidos por árbitros de categoría nacional pertenecientes al Colegio Oeste y nombrados por el mismo, con la salvedad de que serán de localidad distinta a la de los equipos contendientes, a excepción de los jueces de línea que serán de la misma, que la de los clubs organizadores.

5.ª.—Los partidos comenzarán a la hora señalada por el propietario del campo y comunicada por lo menos con tres días de anticipación al club visitante y a la Federación Regional Oeste.

6.ª.—La competición se regirá en cuanto a sus incidencias en el desarrollo de los partidos por el Comité de

Competición de la Federación Regional Oeste, de acuerdo con las normas del vigente Reglamento de Partidos y Competiciones de la Real Federación Española de Fútbol, siendo sus fallos inapelables.

7.ª.—El equipo que se proclame campeón, recibirá en propiedad el Trofeo Federación Regional Oeste de Fútbol, adjudicándose asimismo una copa a los clubs clasificados en los lugares, segundo y tercero.

8.ª.—Los gastos de desplazamientos, serán de libre disposición de los clubs y el importe de los mismo, a su cargo.

10. —Todas cuantas incidencias no figuren previstas en las presentes bases, serán resueltas por el comité directivo de la Federación Regional Oeste, de acuerdo con las normas legales en vigor.

Para que conste, en prueba de conformidad de los clubs participantes, en el indicado torneo, firman conmigo el presidente en la ciudad de Valladolid a treinta y uno del mes de Julio del año mil novecientos setenta y uno.

CALENDARIO

15 de Agosto.—R. Valladolid-Burgos C. F. (en Valladolid).

18 de Agosto.—C. D. Leonesa-Burgos C. F. (en León).

22 de Agosto. C. D. Leonesa - Real Valladolid (en León).

29 de Agosto.—Burgos C. D. Leonesa (en Valladolid).

8 de Septiembre.—R. Valladolid-C. D. Leonesa (en Valladolid).

MATIZACION Y COLOQUIO

Por último se organizó una

especie de coloquio para matizar algunos aspectos relacionados con el referido Trofeo.

Se dijo que el Trofeo tendrá un importe material de 30.000 pesetas y llevará grabados los escudos en los tres equipos participantes. El mismo se exhibirá oportunamente, en cada una de las tres ciudades interesadas directamente en la disputa, para conocimiento directo de los aficionados.

Asimismo se dio cuenta por el presidente de la Federación Oeste, Sr. Villalón, que dicho Trofeo había nacido a sugerencia del vicepresidente del Burgos, señor Estévez, quien indicó la conveniencia de organizar una competición veraniega con participación de los equipos ascendidos, pertenecientes a la Federación, la cual serviría para la adecuada puesta a punto de todos y cada uno de ellos, ante la temporada oficial.

Manifestó que él había encontrado acertada la sugerencia y que hacía votos porque esta primera edición se continuase con otras sucesivas, asistidas por el éxito. Hubo asimismo cambio de impresiones generales, para que la mayor corrección deportiva presida todos los partidos y por último intervinieron los presidentes del Burgos, Valladolid y Cultural Leonesa para exponer su satisfacción por la puesta en marcha de la referida competición.

En medio de esas congratulaciones generales, se indicó también que los precios establecidos para los distintos encuentros, han sido los siguientes: tribuna, 200 pesetas; preferencia, 150 y general, 100.

TROFEO A LA CORRECCION EN PRIMERA REGIONAL

En su día fue creado este trofeo, patrocinado por "Galerías Marvi", para premiar la deportividad y buen comportamiento entre los equipos de Primera Regional. Y la verdad es que las sanciones, salvo casos aislados, no han revestido la portancia de otras temporadas. Ello demuestra que el trofeo en cuestión ha contribuido a reducir el número de sancionados lo que es claro exponente del interés que han puesto los equipos en alcanzarlo. Finalizada la competición, la clasificación ha quedado así: Primero, San Esteban, penalizado con sólo un punto. Le siguen Juventud Burgales, con 31; Marvi, con 35; Capiscol, con 36; Arandina, con 37; Alfarreros y Salas, con 60; Burgos, con 61; Lermefio, con 68; Atlético Burgales, con 76; Comanche, con 123 y cerrando la clasificación el Huelgas, que ha totalizado nada menos que 236 puntos malos.

Es de destacar, como es natural, el éxito conseguido por el C. D. San Esteban, modelo en cuanto a comportamiento se refiere. No ha sufrido ni una sola expulsión a lo largo del torneo, 22 partidos y sólo ha sido penalizado con un punto. Todo un récord.

El otro equipo que ha destacado, pero justamente por todo lo contrario ha sido el C. D. Huelgas. Además de quedar el último en puntuación, lo que le ha supuesto la pérdida de categoría, se ha llevado la palma en el capítulo de sanciones, hasta el punto de acaparar casi el 30 por 100 del total impuesto a los doce equipos participantes.

Sólo cabe desear, que si el trofeo tiene sucesivas ediciones, cosa que sería muy bonita, pongan todos los equipos el máximo interés en conseguirlo, porque de verdad honra conquistar un trofeo de este tipo.

MODESTO

SE CEDE MESON

bonita y reciente instalación, céntrico. PRECIO MUY INTERESANTE. Interesados, soliciten entrevista a MARIANO RICO. — PUBLICIDAD Teléfono 203906. — BURGOS.

PISOS ECONOMICOS

En bloque de 47 viviendas subvencionadas, quedan 5 pisos terminados. Tres dormitorios, comedor, cocina, baño completo y despensa. — Precio desde 280.000 Ptas. t

Facilidades.

Carretera de Arcos (final línea autobús Pisones, frente Barriada Ferroviarios).

Información todos los días por la tarde, en la misma obra.

INMOBILIARIA CONSTRUCTORA GALINDO Melchor Prieto, 16, 1.º. Telf. 209274

VEHICULOS INDUSTRIALES

Totalmente reacondicionados de CHAPA - PINTURA y MECANICA, asequibles a todas las economías

FACILIDADES DE PAGO

- 3 Renault 4-F
- 1 Siata.
- 1 Citroen AK.
- 1 Citroen 2 CV.

Varias furgonetas DKW gasoil y gasolina a toda prueba, véalos en Agencia DKW y Mercedes Benz en la calle Vitoria, 54.

TECNICO ORGANIZACION

para Departamento de planificación, precisa fábrica de muebles en serie. Interesados escribir al

Apartado 342. BURGOS. — (ROC. 973)

EBANISTAS, OFICIALES

de 1.ª, 2.ª y 3.ª

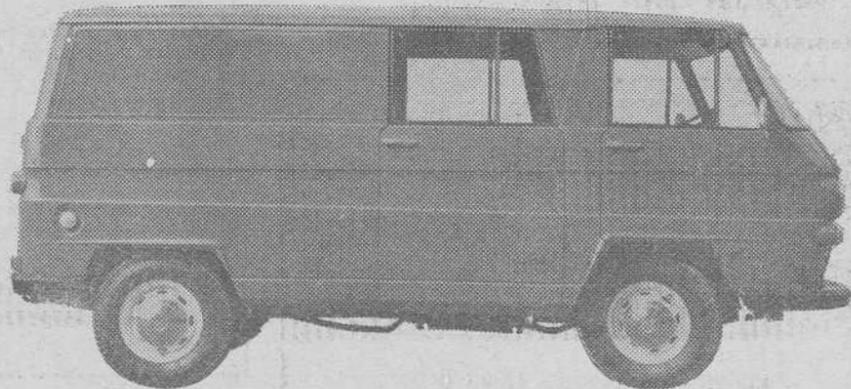
PRECISA IMPORTANTE FABRICA DE MUEBLES

Interesados diríjanse por escrito al Apartado 278 de BURGOS.

nuestra especialidad

DKW 71

DKW mejora constantemente. Y ahora ... con más ventajas: Carrocería aún más robusta, Chasis reforzado y el mejor motor Diesel MERCEDES-BENZ. 21 versiones, a elegir Más de 100.000 unidades en el Mercado.



Concesionario:

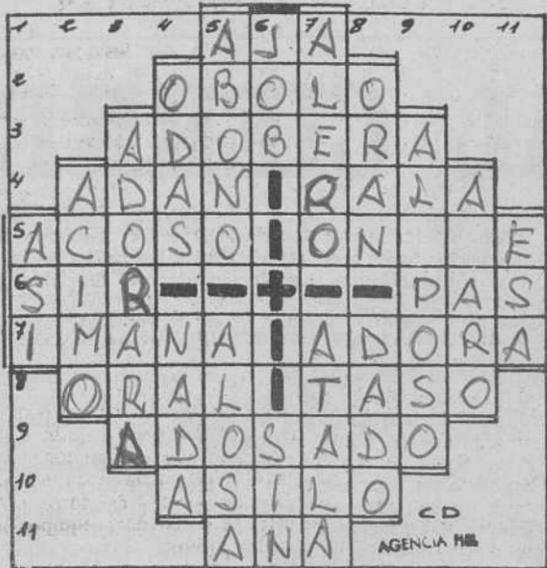
VDA, DE J. ANDRES URETA

Vitoria, 54 (Entrada por General Sanjurjo, 37) - Teléfs. 20 38 76 - 20 42 63

BURGOS

Pasando el rato

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. — Deslucé. 2. — Antigua moneda griega de plata. 3. — Molde para hacer ladrillos sin cocer. 4. — El primer hombre. Enseñada. 5. — Persecución. Agata listada. 6. — Tratamiento inglés. Valle santanderino. 7. — Magnetiza Honra con culto religioso. 8. — De palabra. Fijo el precio de un objeto. 9. — Arrimado por la espalda. 10. — Hospital de ancianos. 11. — Medida de longitud.

VERTICALES. — 1. — Adverbio de modo. 2. — Pan sin levadura. 3. — Venerará, respetará. 4. — Composiciones líricas. Se mantiene a flote. 5. — Fertilizante para la tierra Pez marino parecido al arenque. 6. — Patriarca bíblico. Preposición. 7. — Parte saliente del tejado. Sujétala. 8. — Ciudad argelina. Pieza cúbica para juego de azar. 9. — Graso, gordo. 10. — Arácnido traqueal productor de la sarna. 11. — Demostrativo.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1. — Batán. Comes. 2. — Elegir. Memo. 3. — Sur. Mío. Sal. 4. — Ad. Venir. Na. 5. — Tos. Rodar. 6. — Lot. Son. 7. — Harás. Can. 8. — IV. Rabel. Lo. 9. — Las. Sor. Por. 10. — Ajos. Lé. gamo. 11. — Soria. Senos.

VERTICALES. — 1. — Besar. Hilas. 2. — Alud. Lavajo. 3. — Ter. Tor. Sor. 4. — Ag. Votar. Si. 5. — Nimes. Sas. 6. — Rin. Bol. 7. — Oir. Ceres. 8. — Om. Rosal. Ge. 9. — Mes. Don. Pan. 10. — Emanan. Lomo. 11. — Solar. Loros.



HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 2 al 8 de Agosto)

ARIES (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Importancia de una decisión. Lucha íntima. Cambio en la casa o lugar del trabajo. Ilusiones pronto desvanecidas. Riesgo de ser engañado o llevarse una gran decepción. **SEPA FRENAR A TIEMPO.**

TAURO (del 21 de Abril al 21 de Mayo). — Importancia de una nueva amistad. Facilidades conseguidas a través de otras personas. Necesidad de una justificación. No se desanime ante los primeros obstáculos. Prueba de egoísmo. **TRATE LAS COSAS CON AMPLITUD DE ESPERITU.**

GEMINIS (del 21 de Mayo al 21 de Junio). — Tendencia a las oscilaciones de humor y la versatilidad. Proyectos que no se realizarán nunca. Indecisión. Encuentro inoportuno. Cambios en la casa o en el lugar del trabajo. Riña o discusión. **ESQUIVE LOS OBSTACULOS.**

CANCER (del 22 de Junio al 2 de Julio). — Nuevas noticias de interés. Imprevisto más bien desagradable. Logro de algo que era difícil. Necesidad de aclarar o puntualizar algunas cuestiones. Dificultades por terceras personas. **CENTRALICE BIEN SUS PROPOSITOS.**

LEO (del 23 de Julio al 22 de Agosto). — Necesidad de actuar con energía. Encuentro favorable. Oportunidad para una reconciliación o bien para una asociación. Riesgo de algún espejismo o desengaño. Luchas íntimas. Oscilaciones. **EVITENSE LOS PENSAMIENTOS OCIOSOS.**

VIRGO (del 23 de Agosto al 23 de Septiembre). — Necesidad de actuar con gran energía. Importancia de una rectificación. Actúe de acuerdo con la lógica. Divergencias con otras personas. Algo poco frecuente o de difícil explicación. **VIGILE SUS INTERESES.**

LIBRA (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Dudas ante diversas posibilidades o caminos. Conducta difícil de encontrar. Actúe con ritmo y haga las necesarias pausas. Necesidad de cambiar o rectificar actitudes pasadas. **SEA AMPLIO Y ABIERTO A TODA RENOVACION.**

ESCORPIO (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Suerte para los asuntos económicos. Solución afortunada de alguna gestión o cosa de tipo semejante. Tendencia al equilibrio. Buen humor. Llegada de una persona ausente. **SEA AGIL Y RAPIDO.**

SAGITARIO (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Duda o cosa difícil de entender. Gastos. Necesidad de hacer alguna aclaración o rectificación. Imprevisto o novedad. Retraso de algo pendiente. Suerte en lo espontáneo. **SEA PRACTICO Y OPORTUNO.**

CAPRICORNIO (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Satisfacciones recreativas o artísticas. Favorable acogida de alguna iniciativa. Pérdida de alguna oportunidad o quizás de cualquier cosa aunque no de excesivo valor. Dudas. **NO SE LIMITE A UN SOLO CAMINO.**

ACUARIO (del 21 de Enero al 20 de Febrero). — Cierta arrepentimiento o duda. Necesidad de cierta reforma o rectificación. Oportunidades recreativas. Falta de esperadas noticias. Cambio de conducta que no actúa a explicar. **SEA ESPONTANEO.**

PISCIS (del 21 de Febrero al 20 de Marzo). — Imprevistos. Dudas. Posibilidades o temores que no se realizan. Tendencia a imprevistos y realización de cosas no esperadas. Conocimiento o amistad interesante. Aclaración. **SIGA LA LINEA TRAZADA.**

(Colaboración especial para Agenc. FIEL. — Prohibida la reproducción.)

Y VA DE CUENTO

HERENCIA

Resulta que un sujeto muy interesado, queriendo mantener un buen recuerdo cerca de su riquísima tía, con vistas a la herencia, le ofreció el día de su fiesta onomástica un bonito gato. Pretendía con tal acción demostrar que era tan amigo de los animales como su anciana pariente.

Nada, en verdad, pudo agradar más a la dama que el regalo gatuno. Razón por la que convocó al

notario para dictarle su testamento según el cual, después de hacer donación de sus caudales a la Sociedad Protectora de Animales, legó a su afectuoso sobrino... sus 38 millones.

Lo acabamos de leer

CANTANTE

Al doblar la esquina de la calle coinciden dos antiguas amigas y como no se han visto después de algún tiempo, deciden tomar café en el bar más próximo para hablar a su guisa. Ya en el curso de la conversación la primera pregunta:

—Dime, Clari, ¿continúas siempre con tu afición al canto?

—No, aquello se acaba hace mucho —contesta la segunda.

—¿Qué decisión, chica? —insiste la primera—. ¿Por qué razón lo dejaste?

—El médico fue quien me lo prohibió.

Y la amiga, con una sonrisa burlona, susurra:

—Ya comprendo. Seguramente habitaba en la misma casa que tú.

VOCES

La psiquiatría, en sus más amplias y diversas manifestaciones, cuenta cada día con mayor número de adeptos. La otra tarde, el psiquiatra le decía al cliente de turno:

—Su caso me parece muy interesante. ¿Así que usted afirma que oye voces?

—Así es, doctor.

—¿Y eso le ocurre sin ver las personas que las pronuncian?

—Como ya se lo he dicho, así es.

El hombre de ciencia reflexiona y añade:

—¿Podría usted diferirme en qué circunstancias le ocurre ese fenómeno?

—Sí, cuando telefoneo —aclaró el paciente.

DEPORTES

Estamos en plena auge rabia deportiva. Las legiones juveniles practican cualquier manifestación que cante las bellezas del deporte. Precisamente, dos mujeres de edad, acompañadas de un chiquillo mi-

raban cómo un grupo de atletas se entrenaba en el campo. Se aproximaron y una de ellas preguntó a uno de los muchachos:

—¿Qué haces para estar tan fuerte?

—Como todos los días espinacas —respondió el muchacho.

—¿Y con eso has conseguido tanta musculatura?

—Es que, además, me como las latas —respondió el deportivo.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Cuadro. 2. — Lámpara. 3. — Montaña. 4. — Sillón. 5. — Cuartilla. 6. — Brazaletes. 7. — Patilla.

JEROGLIFICO

NOTA
NOTA
todavía
NOTA
NOTA

—Para evitar el encuentro con el sastre...

SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR

...Unos grandes golpes.

SU PLATO

Combinado en
CAFETERIA "ISLA"

MORADILLO

GRANDES
REBAJAS

¡Nuevas existencias!

¡Nuevos precios!

Más rebajados que nunca en...

MORADILLO

DON CELES

Por OLMO



CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

BARAJAS

Barajas es un barajeo de gentes, de viajes, de aviones, de maletas, en este puente entre Julio y Agosto, cuando todos partimos para el safari mayor del verano. El aeropuerto está bien refrigerado y la gente que espera (los aviones han heredado de los trenes la costumbre de hacerse esperar) puede al menos hacerlo a gusto.

Todo el mundo tiene cara de irse. En el aeropuerto nacional y en el internacional, y este es hoy, sin duda, el sitio más movido de Madrid, la gran fiesta de las despedidas donde me encuentro a Luis Miguel Dominguín, que se va a torear a Palma de Mallorca

—¿Te vienes a Palma?

—No, yo no voy a Palma, aunque me gustaría. Luis Miguel va de claro, está muy joven y se dispone a esperar pacientemente la llegada de su avión, que, naturalmente, tiene retraso. Me habla, no sé por qué, de los peces espada (¿quién no ha visto nunca un pez espada?) y de la caza del delfín, que a él no le gusta hacer, porque los delfines lloran, según parece, cuando son perseguidos y heridos.

—¿Pero es verdad que lloran?

—Se asegura que sí.

Naturalmente a él no le gusta ensañarse con un pez que llora. Luis Miguel ha matado cientos de toros, pero es que los toros no lloran, mueren como hombres. Le deseo buena suerte en Palma, aunque yo creo que este hombre tiene ya tanta gloria que poca le queda por añadir a su vuelta a los ruedos.

En el aeropuerto se habla de todo. Pasa una azafata guapa y alguien me explica lo que cuesta a "Iberia" cada traje de azafata que le encarga. Cerca de cincuenta mil pesetas. Así ya pueden estar guapas las señoritas.

Un periodista, Juan Pla, que además de gran periodista es un escritor singular, un novelista que aún tiene que dar su gran sorpresa al país, se me ha dejado una barba y un bigote rojos, también se va de viaje.

El escritor Otero Besteiro está en un rincón hablando con un señor que debe ser el presidente de no sé qué Banco. Otero se ha comprado un Rolls Royce y me dice que le hace las veces de chófer una monja que se va por las mañanas a tomar el sol al Retiro con el Rolls. Nunca se sabe si Otero ha vivido lo que cuenta o lo ha soñado o lo está inventando sobre la marcha, pero tiene la extraña capacidad, muy galaica por otra parte, de realizar sus sueños. ¡Qué tío!

En el Japón ha habido una gran catástrofe aérea, como ustedes saben, pero la fiebre de volar nos quita a todos el miedo a la muerte. Hacemos esta crónica con un pie en la escalerilla del avión, como quien dice, de modo que va a tener un carácter volandero de adiós a los queridos lectores y de adiós a Madrid, a este Madrid que nos ha trabajado durante un año, nos ha dado golpes bajos, puñaladas traperas, ramos de flores, patadas en el trasero, sustos por las esquinas y besos completamente eróticos.

Hasta la vuelta. La aventura del taxi, entre Madrid y Barajas, ha sido mucho más peligrosa que lo que ahora pueda esperarnos, porque hay taxistas que se embalan por la autopista. Para un taxista, encontrar una calle sin semáforos debe ser como perder de pronto todos los frenos, inhibiciones y tabús. Se lanzan a tumba abierta. Gracias a lo cual, por otra parte, no hemos perdido el avión, porque a veces hay aviones que salen a su hora. La marea oscura de los que vuelven se entremezcla con la marea clara de los que nos vamos. Adiós, Madrid, que te quedas sin gente. O, cuando menos, te quedas sin nosotros, que viene a ser lo mismo. Porque, como diría el filósofo madrileño, Madrid no existe si yo no lo miro. Pero sí que lo miro, cuando el avión despega. Qué ganas de volver.

NOTICIAS AL CIERRE

● EXCELENTE COSTERA DEL BONITO

Bilbao (Cifra).— Hasta ahora son excelentes las impresiones sobre la costera del bonito por las flotas noroesteñas. Esto viene a contrastar con el régimen depresivo de capturas logradas en costeras de años pasados, que incluso obligaron a la gran flota a desplazarse masivamente a los caladeros sureños afro-canarios. Durante estos días llegan a los puertos vizcaínos frecuentemente pesqueros de altura cargados de bonito. El volumen de capturas por marcas promediadas de diez días, viene a ser del orden de 25.000 kilos de bonito. Por su parte, la flota merluquera del litoral, destacada en aguas asturianas, viene recogiendo de trescientos a cuatrocientos kilos por día. Las cotizaciones, lógicamente han descendido, desde las cuarenta y cinco pesetas iniciales por kilo a las cincuenta, para la pesca del litoral, destinadas por lo general a consumo fresco, y a cuarenta y seis pesetas kilo la pesca de altura, que se destina a las fábricas de conserva.

● AGUA EMBALSADA

Madrid (Cifra).— A 27.846 hectómetros cúbicos asciende la cantidad de agua embalsada en los pantanos españoles, lo que representa el 75,6 por 100 de la capacidad total, según los últimos informes de la Comisaría central de Aguas. La distribución del agua embalsada por cuencas es la siguiente: Norte, 3.076 hectómetros cúbicos (92,9 por 100 de sus posibilidades); Duero, 4.478 (68,9 por 100); Tago, 6.700 (70,6 por 100); Guadiana, 2.975 (74,1 por 100); Guadalquivir, 3.591 (83,0 por 100); Sur, 178 (79,5 por 100); Segura, 422 (47,6 por 100); Júcar, 1.024 (63,1 por 100); Ebro, 4.949 (83,5 por 100); Pirineo oriental, 453 hectómetros cúbicos, 90,1 por 100 de sus posibilidades).

● CESA EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD LABORAL DE ALCALA DE HENARES

Madrid (Cifra).— Ha cesado en su cargo de rector de la Universidad laboral de Alcalá de Henares, José María Azaceta y García de Albéniz, según una

COSAS VEREDAS

UN DIPUTADO BRASILEÑO "DESCUBRE" UNA CIUDAD QUE NO ESTA EN LOS MAPAS DE SU ESTADO

Belo Horizonte (Minas Gerais, Brasil) (Efe). —

Normas para elección de consejeros nacionales

Madrid (Cifra). — Por una orden de la Secretaría General del Movimiento que el "Boletín Oficial del Estado" publicará el lunes se desarrollan las bases de procedimiento electoral sobre elección de consejeros nacionales por las provincias.

Una ciudad balneario, con casi 400 mansiones, tres hoteles de categoría internacional, pista de aterrizaje de 1.500 metros y una población fija de 2.000 personas, ha sido "descubierta" oficialmente por el diputado Lourival Brasil, en el Sur del Estado de Minas Gerais.

La ciudad, Monte Verde, no figura en los mapas del Estado, pese a que desde hace 33 años empezó a ser lugar de descanso para millonarios en el Estado de Sao Paulo.

Según declaración oficial del diputado, el departamento de turismo de Minas Gerais, no tenía conocimiento de la existencia de la ciudad, pese a que semanalmente llegan allí 30 avionetas particulares y buen número de automóviles.

El descubrimiento ha sido resultado de una decisión del diputado Lourival Brasil de conocer palmo a palmo el extenso Estado que representa (590.000 kilómetros cuadrados).

Monte Verde está en medio de un bosque con árboles que alcanzan 35 metros de altura y para llegar allí —aparte del avión— hay que recorrer 35 kilómetros de pista de tierra. Pero los acaudalados turistas que la frecuentan, prefieren que no sea pavimentada, por temor —dice el diputado— a que se les llene la tranquila ciudad de "play-boys".

La población fija de Monte Verde está compuesta de caseros y sirvientes, aparte de los empleados de los tres hoteles, para trabajar en los cuales es necesario hablar cinco idiomas, según ha podido averiguar el diputado.

orden del Ministerio de Trabajo que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado». El señor Azaceta ha cesado a petición propia y el Ministerio ha tenido a bien concederle el cese, agradeciéndole los servicios prestados.

● ACTIVIDAD EN LOS TEATROS NACIONALES

Madrid (Cifra).— Por deseo expreso del Ministerio de Información y Turismo, en la próxima temporada de 1971-72, en los meses de verano, se va a desarrollar una intensa actividad teatral en los teatros nacionales que existen en Madrid (Español, María Guerrero y Zarzuela). Con este motivo a los tres teatros se les instalará un sistema de refrigeración y ambientación adecuados. La programación de los teatros va a estar formada a base de la revisión de los autores españoles clásicos y modernos más destacados.

● INTERCAMBIO CULTURAL ENTRE CHILE Y ESPAÑA

Santiago de Chile (Efe).— El próximo martes, 3 de Agosto, será constituido en el Ministerio chileno de Educación, el comité mixto chileno-español de intercambio cultural y educacional. El comité estará formado por el subsecretario de Educación, Waldo Suárez, que lo presidirá; por el jefe de la Oficina Técnica internacional del Ministerio de Educación, Enrique Becerra, y por el representante de la Cancillería, Emilio Oviedo, y un representante del Consejo de Rectores de las Universidades chilenas. Por parte española, la integrarán funcionarios de la Embajada de dicho país en Chile.

● PRESIDENTE MAURITANO AL CONGO

Kinshasa (Efe).— El jefe del Estado mauritano, Mokhtar Uld Badah, presidente en ejercicio de la Organización de la Unidad Africana (OUA), llegó hoy a Kinshasa, para una visita oficial al Congo, de varios días de duración, según informa la Agencia MAP. A su llegada, Uld Dadah declaró a la Prensa que iba a Kinshasa en su calidad de presidente en ejercicio de la O.U.A., pero que discutiría problemas bilaterales con el presidente Mobutu.

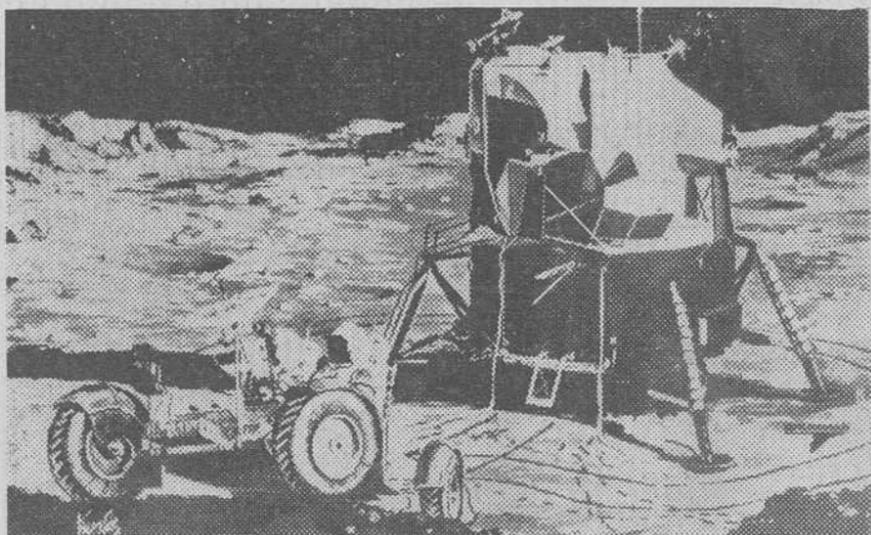
● INAUGURACION DE UNA GRAN PRESA

Washington (Efe). — El presidente Nixon presidió hoy la inauguración de la presa de Rathbun, en el Estado de Iowa, que creará un nuevo y gran lago que ayudará a "revitalizar la agricultura del centro norteamericano". Aunque en las palabras de inauguración, Nixon se refirió en general a política interna hizo una referencia a su próximo viaje a China y dijo que iba a este país asiático porque "no podemos tener paz si 800 millones de personas con el espíritu creador más grande del Mundo viven aisladas del resto del Mundo". Después de este referencia fuera del texto preparado, el presidente norteamericano prometió a la "América rural" hacerla compartir la riqueza del resto del país. El presidente Nixon, que se encuentra este fin de semana viajando por varios Estados del centro de los Estados Unidos, anunció hoy que había dado un nombre a su avión particular conocido hasta ahora por "Air Force Number One", que en adelante se llamará "El espíritu del 76", en alusión a la fecha en que los Estados Unidos conmemorará el bicentenario de su nacimiento como República.

● PROXIMA DECLARACION

Washington (Efe). — Después de una entrevista celebrada hoy entre el embajador de China nacionalista en Washington, James Shen y el secretario de Estado, William Rogers, fuentes oficiales en el Gobierno norteamericano dijeron que los Estados Unidos anunciarán la próxima semana la política a adoptar en Septiembre respecto a la admisión de Pekín en la ONU durante la Asamblea general. El anuncio será hecho en una rueda de Prensa que concederá el secretario de Estado Rogers.

IMAGINACIONES LUNARES



Washington (USA). — Los artistas pictóricos ya se inspiran en la Luna y más allá de la atmósfera. Así se imaginan al menos a los astronautas dando lo que podríamos llamar un «paseito» por la superficie lunar, en su utilitario extraterrestre. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

A INDUSTRIAS BUENAS... MEJORES IMPRESOS

CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Offset - Tipografía - Fotograbado

Presupuestos y encargos en
PAPELERIA TAGRA

San Pedro de Cardena, 34

Teléfono 207358

BURGOS



Vitoria, 13

Apartado 46

Teléfono 202852

CALLE DE MIRANDA?

regresar las monjas a su convento, otra vez hubo que empezar a buscar nuevo lugar apropiado.

Ante las insistentes peticiones de la comisión de monumentos al Ayuntamiento, la Alcaldía autorizó en 1878 para que se instalara el Museo en el Arco de Santa María. Desde esa fecha hasta la década de 1950-1960 se llevó a cabo una reforma magnífica de la casa de Miranda, trasladándose los valiosos objetos artísticos del Arco de Santa María.

Así, se ha instalado de una forma extraordinaria el museo en la "Casa de Miranda", llegando a ser el mejor de los museos de provincias, tanto por el soberbio edificio en sí como por su valioso contenido.

Por fin el 10 de Octubre de 1955 con motivo del IV Congreso Nacional



Auto Servicio Spar

Calatravas, 5

Inmenso surtido en el ramo de la alimentación.

MEJORES PRECIOS Y MEJORES CALIDADES.



Calzados Bambi

Miranda, 2

Unica casa en Burgos especializada en zapatos para niño; hormas y estilos para que sus hijos ANDEN MEJOR.



Calzados Turin

Miranda, 2

En la actualidad está liquidando sus existencias por reforma. A partir de Septiembre, EXCLUSIVAMENTE ZAPATOS JUVENILES CON LOS MODELOS MAS AVANZADOS DE LA MODA OTOÑO - INVIERNO.

de Arqueología de Burgos se procedió a la inauguración oficial.

Este museo cuenta aproximadamente con cuatro mil objetos. Puede ver-

llan las de Defensores de Oviedo y Calatravas formando un gran rectángulo, en cuyo centro está el mercado de la zona sur.

zo, Confeitería Pinedo, Cafetería Viena 1900, Cine Calatravas, Electricidad Castilla, Almacenes Meca, Supermercado SPAR y Droguería-perfumería Ri-

más destacadas de Burgos, contribuyendo también a su embellecimiento las magníficas reformas de pavimento realizadas recientemente.



Almacenes Navarra

Miranda, 1

Estampados máxima calidad. Nueva línea en el tejido femenino. Sábanas y grandes existencias lanas.



Almacenes Meca

Miranda, 6

Firma acreditada en confección caballero Camisería y géneros de punto.

se con claridad que en estos últimos años el museo de Burgos ha logrado su máximo esplendor.

En el centro de la calle de Miranda perpendicularmente a la misma, se ha-

Tanto en este cuadrilátero como en la calle de Miranda, se hallan establecimientos dignos de prestigio como son Almacenes Navarra, Calzados Turin y Bambi, Droguería Villamati-

druejo.

La ubicación, en esta zona, del Mercado Sur y de la Estación de Autobuses la dan gran animación y vida comercial que la hace ser una de las

(Datos recogidos por Publicidad Mapp de diversos documentos históricos relativos a la Historia de Burgos).



Electricidad Castilla

Calatravas, 1

Frigoríficos. - Lavavajillas. - Lavadoras superautomáticas. - Televisores. - Aparatos de luz.



Droguería Villa Matienzo

Defensores de Oviedo, 1

Artículos de limpieza. Barnices y pinturas. Rodillos y brochas.

DROGUERIA Y PERFUMERIA



otra iniciativa de moban

para los hogares burgaleses

COMPRE SIN ENTRADA, SIN MAS GASTOS, POR UNA CANTIDAD MINIMA AL MES

*Mensualidades aptas para todos los presupuestos familiares
No se prive del confort de su hogar en cualquier categoría social*



Magníficos tresillos piel, tapicería, skay, etc. por... una cantidad mínima al mes.



Dormitorios clásicos y modernos para cualquier categoría social. Pago comodísimo.



Librerías y salas para embellecer su hogar; formas de pago asequibles a todos.



Muebles cama por elementos; solución de su problema con un pequeño desembolso mensual.

- * TRESILLOS: DESDE 290 PTAS. AL MES
 - * LIBRERIAS: DESDE 350 PTAS. AL MES
 - * DORMITORIOS: DESDE 750 PTAS. AL MES
- AL CONTADO IMPORTANTES DESCUENTOS**

A los novios, asesoramiento y atenciones especiales

*Montaje y transporte a la provincia
Consúltenos condiciones particulares para
amueblamiento de toda la vivienda*

EN CALIDAD, VARIEDAD Y PRECIOS, CUENTE SIEMPRE CON MOBAN

